中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、總經理室、印刷部

今日出紙三大張　每份港幣壹毫
（外埠版增刊大張）
新聞紙第弍五六九號

本報1962年上半年在港平均每日淨銷數　四八四三一份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

尼赫魯左右逢源
蘇俄援印米格機答允在年底交付
並助印建立製造米格機工廠
美巨型機多架昨自法國運補給品赴印

【新德里四日法新社電】印度總理尼赫魯今天告國會稱：印度於今年較早時間所定購之蘇聯米格機，將於本月稍遲時間交付。尼赫魯同時宣佈稱，蘇聯將依照原定計劃，在印度設置一所工廠，以製造此種米格機。尼氏復謂，「蘇聯不履行其所作承擔之問題，任何時期均不存在，蘇聯曾表示由於古巴與加勒比區之世界局勢，而發生某種困難，惟此事與中印邊境局勢并無關係。最近之報告，係彼等將於十二月以米格機若干架交給吾人，另有若干架於明年交付，其餘於一九六四年交付，此點至爲清楚。製造米格機之工廠，將予以設立，此乃更爲重要者，訓練計劃刻正在繼續進行中」。

【新德里四日美聯社電】印度國防部長查文於星期二日稱：蘇聯已向印度保證謂，米格廿一式噴射戰鬥機，將「於十二月或稍遲時間」供給印度。查文在國會被詢及印度報紙所載，謂蘇聯刻正違背其供應超音速戰鬥機諾言之消息。在外傳消息曾謂，莫斯科已遭受中共重大之壓力，而不擬以戰機供應印度。查文答稱：「蘇聯政府曾告知吾人之大使，謂米格機將於十二月或稍遲時間予以供應」，查文并未說明其數量。

【法國埃夫勒四日合衆國際社電】美國C一三〇式運輸機多架昨日由此起飛，載運補給物資與人員前往印度。各機載有陸軍與空軍之無線電專技人員、氣象預報人員、飛行員、機械員共二百名，並有一流動電訊室，「C一三〇」式飛機所裝運之器用引擎與零件及車六輛。

駐巴基斯坦邊境印軍
大部調返拉達克
印指摘中共軍向撤退之印軍開火

【新德里四日路透社電】印度外交部發言人今天稱：印度軍隊之大部份，已奉調撤離印度與巴基斯坦邊境，以便對付中共之侵略。該發言人稱：該等印軍已於過去兩週來奉命調動，渠拒絕說明印軍是否撤離其與巴基斯坦之停火綫。惟渠復謂，在喀什米爾，「印軍之大部份係在拉達克」。

【新德里四日合衆國際社電】印度總理尼赫魯說稱：中共於十一月廿一日宣佈停火之後，最少曾三度向撤退之印軍開火射擊。尼氏稱：「吾人接獲報告稱，若干在拉達克以南八哩撤退之部隊曾被開火射擊。」此事發生於十一月廿二日，「另一股部隊於廿三日在同一地點遭受開火射擊，廿五日一股印軍再度被開火射擊，就吾人所知，此等事件并未引致傷亡」。尼氏稱，渠無法說明此舉是否爲蓄意破壞停火，惟印軍於遭受開火射擊時，當有「自衛之權利」。據來自總政署前進總部之報告稱，後退部隊於十一月廿二日至廿四日期內，最少曾四度使用機關槍及迫擊砲對付印軍稱。無黨派之印度時報稱，中共「公然破壞停火，用意大概在儘可能改進其整個戰略地位，而無須仰賴大規模之軍事行動」。

【新德里四日泛亞社電】印民政機關，巳奉命接管中共軍隊所退出之地區，但接管工作「須酌量情形而爲」，其意即謂若干地區之接管工作，得予稍緩進行，以靜觀其變。孟地拉之中共軍隊，傳仍未後撤，故民政當局，巳奉令勿進入該區。

【新德里四日泛亞社電】印度紅十字會今日已完成一切必要措施，俾於明日在孟地拉接回中共所預定釋放之傷病印俘五十人，與築路工人三人。印方報紙對於有關俘虜之消息，均刊於最不顯著之地位。

狄托昨抵莫斯科
老克在車站親迎

【莫斯科四日美聯社電】南斯拉夫總統狄托之專車今日駛入莫斯科時，狄托獲得總理克魯契夫之熱烈握手，並接受一種正式訪問之歡迎儀式，雖然渠此行恐以度假爲名。狄托於火車進站時，從車廂之步級踏下，與其多年在思想上爭論之克魯契夫握手。而此在一年前斥責南斯拉夫共黨政策爲「異端」之克魯契夫今日稱，現有各種條件可使「吾等之良好關係，繼續發展及日趨強固」。此種歡迎之語調表示克魯契夫預期從狄托此行中，獲得兩國關係之一種積極結果。克魯契夫稱，渠希望狄托此行愉快，但渠並希望彼兩人將討論有關於兩國人民之國際問題，及兩國間之關係。狄托於致答時稱，渠「歡迎此種可以交換國際問題及雙方間關係之機會。此種關係迄良好，因此乃雙方人民之願望，而其領袖必須完成其人民之願望。」

尼赫魯如夢初醒
除去其有色眼鏡
英報評論中印邊境衝突稱

【倫敦四日法新社電】「每日電訊報」於評論殖民地大臣桑迪斯現正在印度與巴基斯坦所作之和平努力時稱：於印度蒙受軍事挫辱以及（倘若共黨拒絕談判）面對其若干未受波及之友人的獸惡，及進一步的衝突時，中共目前之目的，可能在謀取邊界之讓步。該報將中印邊境爭端溯至以前之外交爭執，自兩方交換較多之照會以來，若干因素業已改變。首先，印度確已遭受嚴重打擊，此種打擊不僅動搖其邊防軍人，且動搖尼赫魯以普遍地觀察中共與世界之有色眼鏡。其次，雖然英美與印度未有任何協約義務，但中共之進犯，巳使印度立即使得英美之援助。最後，由於印度與巴基斯坦兩國面對共同新危險，巳使兩國從事努力，以解決彼等對喀什米爾之無聊紛爭。該報評論：「所有此等發展，雖屬振奮性質，但此半大陸未來之穩定，以及其邊境之安全的希望，却不及喀什米爾之解決爲高。」

埃及宣佈
接受錫蘭邀請
參加六國會議

【開羅四日法新社電】此間昨晚宣佈：埃及已接受錫蘭之邀請，擬參加於本月十日左右在可倫坡舉行之亞非六國會議，以討論中共與印度之糾紛。即在埃及總統納塞爾主持召開一次內閣會議之後，而由該國總理沙布里宣佈上述訊。據悉：亞非六國會議雖然計劃於本月十日舉行，實際擧行日期則可能應當事國領袖之要求，而予提前或推後。

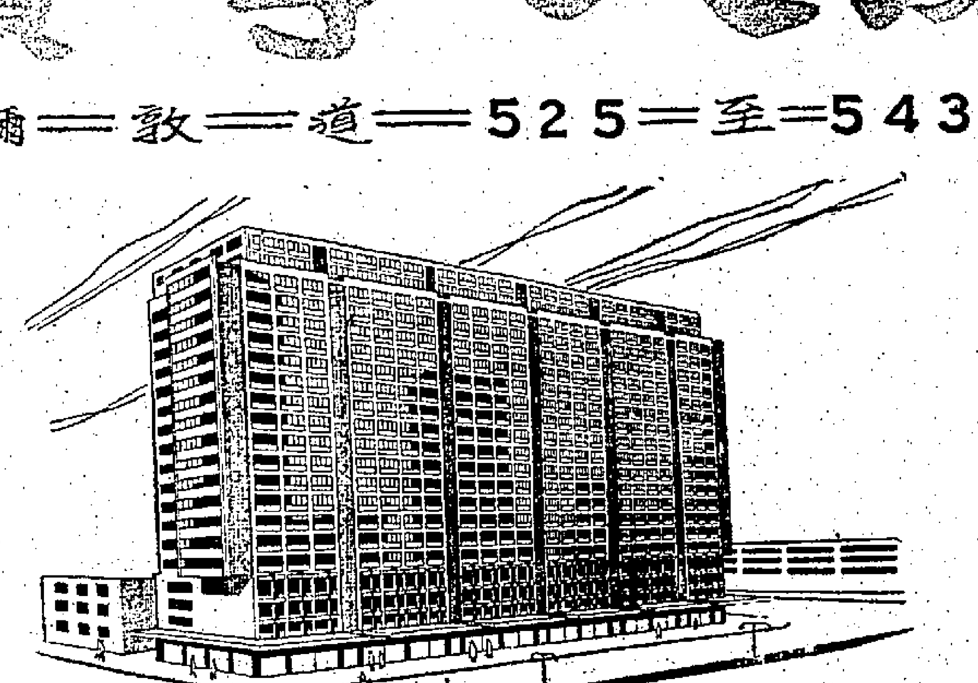
南越軍在中部叢林
發現越共軍火庫
藏有中共製械彈

【西貢四日路透社電】據一政府發言人稱：越南中部高原之叢林中，發現一個越共之軍火庫，其中藏有中共製之軍火彈藥及醫藥供應品，自南越歷時四年之抗北越戰爭開始以來，此爲所發現之共黨最龐大之軍火庫，其中藏有自動步槍十五枝，六十公厘迫擊砲三門及八十一公厘迫擊砲一門，彈藥約一噸及大批醫藥供應品。越南政府將向國際管制委員會提出申訴。

【西貢四日法新社電】據最後之軍事公報稱：越共叛徒曾在平陽、廣義及巴川三省向三個前哨站發動進攻，並將其中一個哨站佔領凡數小時。該項公報稱，政府軍二十人陣亡，十一人受傷及六人失蹤，越共傷亡數字，尚無所悉。該項公報稱，越共同時在西寧省進攻一戰略村莊，惟被擊退。兩名越共叛徒陣亡。據今天官方宣佈稱，越南空軍戰鬥機一架昨天下午在執行偵察飛行時失事墜毀，飛行員喪生，失事原因未明。

美景樓
九龍土瓜灣落山道（對正海心廟）
分層出售・分期付款
特價八五折
一萬二仟四百元起
洽購處：謝振榮事務所：紹昌建築公司

寶寧大廈
寫打老道＝碧街
彌敦道525至543號



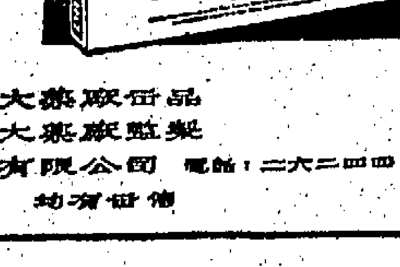
五年付款辦法
儲蓄＋按揭＋投資＋安居
(1) 定銀一成半　入伙再一成　先24次少付　後36次多付
(2) 或定銀一成　入伙再一成　餘60次均付
（月息六厘・除本遞減）

- 不伸街外冷氣机晒衣架
- 戶戶單邊光猛通風梗房
- 闊廿尺餘間格上乘寬敞
- 外型壯麗四層名貴商店
- 電梯十部內外交通便捷
- 三萬餘元每戶約五百尺
- 化整為零五年分期付款
- 買難賣易九龍王幹地王

洽購處：
生利置地有限公司
中建大廈頂樓1735室
電話：23227, 32437.

傷風・鼻塞
即服即愈
- 消除鼻腔阻塞
- 收縮鼻官黏膜
- 恢復呼吸暢通
- 制止疼痛發炎

特利通傷風藥片係根據美國權威醫生之處方而配製能收縮鼻腔黏膜使呼吸暢通且能止痛退熱並含有丙種維他命以補充患傷風或發熱時身體內之消耗具有治療止痛復原三重作用爲現代治療傷風的特效良藥。

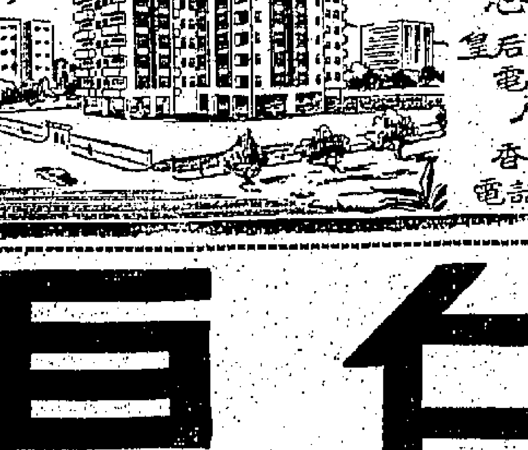


特利通
傷風藥片
風行美國・特效良藥

美國國際大藥廠出品
美國白宮大藥廠監製
總經理：香港可大有限公司　電話：二六二四四
各大藥房　均有出售

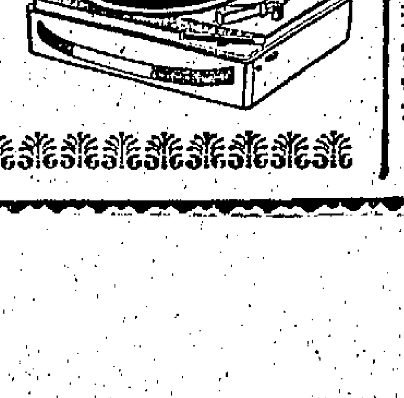
惠刊本報廣告請撥電二弍一六〇

官塘越華路地段二一六號
時興樓
美麗海景　花園洋樓
面向東南・環境高尚・洋房設備・唐樓價錢
特價：由弍萬餘元起
九折優待一個月
說明書函索即寄



洽購處
協成行　香港於仁大廈八〇六室　電話：36741・25023
志盛建築公司　皇后大道中六十五號二樓　電話：37105・38140
廣安泰行　香港永樂街六號地下　電話：444918・444957

輕便的
PHILIPS



飛利浦AG 4026是全部用原子粒製成的手提電唱機，祇須放入普通手燈電芯，便可居家旅行兩用。
HK$190.00

飛利浦電唱機　出類拔萃　超群絕倫

離婚啓事
我倆茲因意見不合經協議脫離同居關係所生一女名月蘭歸男方管養嗣後男婚女嫁兩不干涉特此登報聲明
劉依球　林秀惠　同啓

香港勵志會開會通告
本會定本年十二月廿八日（星期五）下午五時半在跑馬地樂利臣山道體育路口社會服務處二樓舉行註冊有限公司後第一次常年會員大會希各會員依時出席參加
代理事長吳洪
一九六二年十二月五日

英皇御准香港賽馬會
本會一九六二年至一九六三年度第五次賽馬定於一九六二年十二月十五日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽名單均經製就，請向跑馬地本會辦事處，山光道本會大廈九樓本會辦事處所等索取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六二年十二月五日星期三中午十二時截止，茲承本會董事局命，特此通告如右。
司理晏嘉士
一九六二年十一月廿六日

大利油公司
新改電話：九龍
一、山東街78號
二、窩打老道
三、上海街
八四〇九三二
八四八三三四
八四五九九〇
八四三九四一
八四八一四五

西方四國外長會議 下週二在巴黎舉行
討論柏林局勢與東西關係

【倫敦四日美聯社電】英國外交部今日宣稱：西方大國之外交部長，將於下星期二（即是北大西洋公約組織領導常年會議之前一日）在巴黎集會。美國國務卿羅斯克，與英外相荷姆，將於該晚爲法國外長牟維里舉行之晚宴上之嘉賓，屆時，各項世界事務將提出討論。首相麥美倫辦公廳宣佈：荷姆將參加麥美倫與甘迺迪總統於十二月十九與二十兩日在巴哈馬群島之會議。預料羅斯克亦出席此在拿索城舉行之會議。羅斯克、荷姆將與麥美倫留在拿索至十二月廿一日，其時，此英國首相將與加拿大總理狄芬貝克會晤。羅斯克、荷姆、牟維里，及西德外交部長舒勒德，並可能於十二月十二日在巴黎集會，討論柏林與德國局勢及東西方關係問題。此項討論之細節，將於日內由法國外交部宣佈。

美蘇代表昨開始談判 商解決古巴危機問題
六小時密談未獲協議
麥克來謂問題的重要點經已澄清

【聯合國三日合衆國際社電】美蘇外交人員，今日討論古巴問題凡六小時，但立場未有改變。談判代表昨日上午十一時在華都飯店第四十一樓美國聯合國代表史蒂文生之房間會議，下午四時半始會。史蒂文生未有出席，還在華盛頓參加「美全國安全會議」之執委會會議。該會議係討論「星期六晚郵報」雜誌之指稱其對古巴危機之立場。麥克來及約斯特代表美國參加華都之會議。蘇副外長庫斯涅佐夫及佐林代表蘇方。離開會議時之麥克來謂談判代表已開始闡明及解釋各紛歧點。還未有預料僵局何時可以打開，但希望打開。現未有跡象指出另一會議何時舉行，史蒂文生打算今夕返紐約。明日無會議。代表團之人士稱：另一會議可能在星期三日或本週內舉行。此間之消息爲古巴局勢之結果，可能在安理會提出美、蘇、古巴及秘書長宇丹之意見。

【聯合國三日合衆國際社電】美蘇代表今日在此間舉行另一次會談，有關古巴危機。美代表團發言人說：談判在進步中，但截至現在止，美蘇雙方對於古巴危機各問題，尚未獲致協議。最主要的問題，依然是美國提出的國際監察問題，爲古巴政府所反對。會談的地點，是美代表史蒂文生的私人公寓（華都酒店）。美代表麥克來在會議後宣稱：問題的重要點經已澄清。他不能預測何時可以全部澄清，但他希望這一點能夠完成。

美代表在裁軍會 要求俄方說明如何使用黑箱
以監督核子試爆事宜

【日內瓦四日合衆國際社電】美國今日要求蘇俄，確切說明假如西方不用入會理之地震所，以監督核子試爆禁試事宜。即在十七國裁軍會議內禁試核子武器小組委員會召開第四十六次會議時，美國代表狄恩要求蘇俄代表對擬使用「黑箱」（即核子試爆自測器）之議，加以說明。狄恩稱：美國欲知下述兩點，一爲「黑箱」何能無需就地查視而有助於監督禁止核子武器試爆？一爲蘇俄心中念及之儀器其技術細節如何？狄恩今日稱：使用「黑箱」之議，系由美、蘇兩國一批科學家在今年九月於英國舉行之普格華府會議中提出，作爲打破觀察問題所引起僵局之可行辦法。狄恩氏稱：「然而，科學家絕未支持使用黑箱之自測站無需附以若干次就地查看之看法，而我們明言此種察看乃爲必要。吾人明亦爲深信此種察看將爲必要。」

魯斯上將調任英海軍參謀長

【倫敦四日路透社電】英海軍部本日宣佈：遠東英軍總司令魯斯海軍上將，將繼約翰海軍上將爲海軍參謀長。魯斯上將甫於去月出任新成立的遠東英軍統一指揮部第一任總司令。倫敦若干防衛觀察家認爲：魯斯任命，係進一步顯示英國海軍部增加其注意於保衛東南亞公約組織及英國對東南亞所負之義務。

麥南馬拉昨宣佈 改組國民警衛軍
將解散八個低級步兵師團 實行改編爲具機動性部隊

【華盛頓四日美聯社電】美國國防部長麥南馬拉，星期二明令公佈重組陸軍後備隊與國民警衛軍之計劃，宣告生效，此種重組目的，在使此兩項部隊在冷戰危機中之服役成爲較佳之型態。麥宣佈此項命令前夕，參議院武裝服役小組委員會撤銷其反對立場。此項計劃，主要係在五年內改組七十萬名國民警衛軍，及陸軍後備隊——其中解散八個低級步兵師，並予以改組，使其成爲迅速應付各項緊急事件之機動性部隊。

阿丹拿昨日與烏倫豪商談 組織聯合政府

【波昂四日法新社電】西德總理阿丹拿，今日在此與該國社會民主黨主席烏倫豪舉行第一回合之商談，是次會商，具「歷史意義」，因係西德成立以來，該兩黨人士會商合組內閣之首次，同意由社會民主黨合組兩黨政府之可能性。此間觀察家迅速指出：此。

英報批評宇丹演說 對與蘇俄交手看得太過容易

【倫敦四日美聯社電】倫敦泰晤士報今日評論宇丹在其就任聯合國秘書長之第一任演說中，將與蘇俄交手之困難看得過份容易。該報之社論稱：「要不可能，已爲此種思想所左右，即是一種「不堅持三頭制之蘇聯行動」一項讓步，已消除共黨對聯合國之障礙，在古巴之撤退，而且另一種危險。然此，發生冷戰之交涉中，必須與英國更加現實與更多想像」。該報稱，「英國政府行動之若干撤退，三頭制倘若強迫令其實行，將會瓦解聯合國，古巴境內之飛彈是對美國之一種恐嚇。當宇丹似過份將與蘇聯交手之問題視爲僅屬交易時，此種事實必須記在心上」。

捷共大會 昨日揭幕
印共未有參加

【維也納四日路透社電】捷克通訊社報道：捷克共黨大會今日在布拉格開幕。布拉格電台稱：捷克共黨主席諾伏特尼對於印度共黨未能出席此次大會深表惋惜。渠稱：印度代表團已宣佈參加此次大會，但因國內目前之「政治局勢」，幾乎全數未能前來。共產主義國家，均有代表參加此在捷京舉行之大會。

史蒂文生否認主張 與蘇交換撤銷基地說
並强調支持甘迺迪封鎖古巴決策
報導此消息係甘迺迪老友殊耐人尋味

【華盛頓三日法新社電】接近史蒂文生的人士認爲「星期六晚郵」（週刊）發表該文，乃故意攻擊史氏之舉。查該文合撰人之一巴特勒爲甘迺迪總統老友，飽歷政治。

【華盛頓三日路透社電】白宮發言人薩林格本日說：美出席聯合國代表史蒂文生，曾經有力地支持甘迺迪總統十月間海軍封鎖古巴的決定。他暨以坦率地說：史蒂文生大使強有力地支持關於封鎖的決定，其後並在聯合國高明地闡明美國的立場。」該週刊主編伊索和巴特勒乃作此聲明，該文謂美政府人士謂史蒂文生對於封鎖政策，主張「柔和」，並建議以美國撤出其在土耳其、義大利、英國的飛彈基地，交換蘇聯撤除其在古巴的飛彈基地。白宮新聞官薩林格說：「我可以……」史蒂文生並謂：「所謂政治談判」，而不主張封鎖一則，實不正確，實大誤解我們的觀點。」他並謂：「我從未建議以廢除我們在國外的基地交換蘇聯撤除其在古巴的飛彈基地。」

上（十一）月卅日時，印度首都新德里市內國會大廈前出現工人一批，挖掘防空壕。自中共建議中印邊境停火後，中印邊境戰事已陷沉寂，新德里市內則仍有緊張狀態，警戒在佈置。（美聯社）

比駐紐西蘭大使指出 蘇卡諾野心勃勃 夢想雄霸太平洋

【雪梨四日法新社電】比利時駐紐西蘭新大使貝爾吉，今天在雪梨提出警告稱：印尼刻正設法成爲太平洋之軍事強國。貝氏稱，一枝龐大之海陸軍，刻正予以建立，其目標乃在建立一個由印尼控制之太平洋帝國。貝氏現年四十九歲，曾以比利時大使之身份在印尼逗留幾近三年，現奉調爲駐紐西蘭大使。渠稱：「東方有克魯曉夫，西方有甘迺迪，短期內，太平洋可能有蘇卡諾，誰將走到何種境地，印尼人民早已顧渠爲「創造者」。」貝氏稱：「印尼曾於西新幾內亞爭端時期考驗西方之決心，并已取得勝利，印尼曾密切注視澳洲對此項爭端之態度，而且於危機發生之初期，予爲關切。貴國總理在國會之聲明，曾令彼等今天感到欣慰，明天表示憤恨，彼等刻正準備奪取葡屬帝汶島，官方雖然已不斷抵觸對該島之仇恨，下一步驟，將爲武裝侵略。」貝氏復謂，儘管印尼截至現時爲止仍不與任何國家結盟，惟蘇聯刻正以大量金錢、軍火及機器供給該國。

美議員曼斯菲爾 率四人代表團 今天飛來香港
昨與馬來總理晤談

【吉隆坡四日合衆國際社電】美國民主黨參議員曼斯菲爾所率領之四人參議員代表團，今於今晨與馬來亞總理拉曼進行歷時短暫之非正式會談。該等美國參議員於由新加坡飛抵此間，俾從事爲期一天訪問之後不久，拜會馬來亞總理拉曼，彼等定於今晚飛返新加坡，然後於明天啓程飛往香港。

諾沙旺在北平 與周恩來會談 昨已動程返寮

【東京四日美聯社電】據「新華社」稱：寮國副總理諾沙旺一行，已於星期二日離開北平，取道北越返國。諾沙旺於率領寮國代表團訪問莫斯科之後，刻在返國途中。「新華社」稱：中共「副總理兼外長」陳毅及其他高級官員，曾赴機場爲諾氏送行。諾氏曾於星期一日與中共「總理」周恩來會談，惟會談內容，尚無所悉。

科威特學生 在開羅示威

【開羅四日合衆國際社電】自上星期六起開始在科威特駐開羅大使館內花園靜坐示威之科威特學生（約一百五十人），刻在該處進行絕食示威。渠等指科威特國內舒維克中學學生於上月廿七日，舉行支持阿爾及利亞之示威時，對學生施以毆打，並拘捕三人。由於科威特內政部對此事拒作調查，渠等乃自昨晚起開始絕食，並要求使舒維克中學（乃科威特國內規模最大之學校）重開。科威特駐埃及大使哈辛則謂，該校已於昨日恢復上課。埃及境內之科威特學生協會曾發出聲明，指稱科威特政府施行「警察恐怖手段」，及破壞有關人民言論與集會自由之憲法條文。

中共代表在義共大會席上 向蘇聯反唇相稽
替阿爾巴尼亞被攻擊鳴不平
承認共黨裂痕加深

【羅馬四日路透社電】中共參加此間義大利共黨全國代表大會之代表，今日在演詞中，公開承認中共與其他共黨間存有歧見。中共中央委員會候補委員趙毅敏宣稱：「吾人必須坦誠相告：中共對若干問題與其他共黨存有歧見。」他并舉出三個例子：一、即其（趙）演詞（中文）之翻譯，被指述爲結構改造問題。二、南斯拉夫之修正主義。三、對阿爾巴尼亞共黨之各種攻擊。趙氏稱：此種攻擊違反各國共黨近年來在莫斯科所簽訂之兩項宣言的精神。阿共在此大會中受到不公平之攻擊，此誠爲遺憾之事。渠並表示對中共受到批判，爲此等批判遺憾，過現在乃作此談話。趙氏指出：假若共黨間出現分裂，則須在平等以及互相諒解之基礎上，以忍耐力謀求解決。渠並在演詞中，大大攻擊「美帝」，並攻擊其所謂「狄托修正主義之徒」。趙氏談及狄托之徒正在南斯拉夫恢復資本主義時，全場出現噓噓之聲。

社論
克、毛鬥爭的進一步
——由狄托訪俄說起

毛、克間的鬥爭，不可能發展爲中俄共之間的「對立矛盾」，但至今爲止，毛的「撒嬌」，顯然並不爲老克所重視，反之，熱辣辣的巨掌，正在向毛當當面力摑。

一個非常鮮明的事實：邀請俄共最高蘇維埃主席訪俄之後，一直被毛幫指稱爲「現代修正主義者」的狄托，接受了老克的邀請，訪問俄國。這一事實，明明是老克故意與毛幫作對，彷彿是老克向着毛衙說：「你算得什麼？」

當俄共最高蘇維埃主席訪南時，毛幫大事抨擊狄托，這次狄托訪俄，毛幫也大事抨擊狄托，說「鐵托集團誣蔑古巴」，說「現代修正主義者犧牲古巴革命人民利益，乞求和平」，實際就是影射克魯曉夫，以爲這樣便可以使得老克有所顧忌，從而疏遠狄托，但不料剛剛相反，老克偏要對狄托親熱起來。這一方面表示了老克不把毛幫瞧在眼內，一方面也表示了毛幫除了破口大罵之外，毫無辦法。「入門見嫉，蛾眉不肯讓人」，試問那從「如此多嬌」的毛澤東，這口氣如何下得？

我們並不認爲狄托此次訪俄，就會消滅了一九四八年以來的俄、南之間，東西敵視，這不外是權力策畧作用，分分合合，原是共黨的爭權常態。共黨是維何？要不離乎相利用，而其中一環，毫無可疑的，厥爲對付毛幫。在狄托而言，他以事實答覆毛幫：「你們的主子也與我交好了，你們罵我又有什麼用？」在克魯曉夫而言，他也以事實答覆毛幫：「你們駡我爲現代修正主義者，我就與現代修正主義者交好給你們看。」狄托和克魯曉夫都將這一行動，來給予毛幫狠狠的反擊。

我們對於克、毛的矛盾，也曾指出是一方要加强控制，一方要取得多一點利益。正如在一個主人下面，毛幫自視爲一個強徒，企圖取得主人的特別優待，在失意之餘，又企圖聯結同黨，挾制主人。他們這數年來，就一直進行着這一活動，拉攏其他附庸，如對阿爾巴尼亞的荳克哈，古巴的加斯特羅，都花了不少本錢。他們最近更瞧着荳克哈的反克，大獻慇懃，對古巴事件，也表示了極力支持加斯特羅，可是，這一鬥爭，彷彿是鼠和貓鬥，是滑稽而又悲劇。這些附庸們，有什麼理由捨棄強大的俄共，而轉附自身不保的毛幫呢？這不過是毛澤東在發夢吧！自同、古事件發生以來，包括了東德、保、波、匈、羅等共黨，都表示支持克魯曉夫，譴責毛幫，最近義共大會，義共頭子陶格里亞蒂更公開指斥毛幫爲好戰主義者，表示與老克站在一邊。那麼，毛幫這一聯結同黨、爭取同情、挾制老克的活動，顯然已告失敗。現在，他們的最後希望，祇有寄託於韓共、越共，但這兩小撮是否可靠？也有什麼力量？老克會否因此而有所畏懼？至少，老克的邀請毛幫死敵狄托作爲克姆林宮的嘉賓，已清楚地答覆了毛幫。

再則，毛幫這刻急於要對印度實現和談，希企從可倫坡所謂六中立國會議中迫使印度接受和談，但據他們所說，狄托正在與納來爾勾結，從中拖延與破壞這個會議。他們把狄托、納來爾、尼赫魯三人，認爲是結成死黨，沆瀣一氣。這就是說，這次尼赫魯死黨狄托的被邀訪俄，是老克與尼赫魯的死黨交好，說不定老克也同意於拖延與破壞可倫坡會議，圖不利於毛幫。但的，自中印邊境戰爭發生以來，老克一直並未表示過支持毛幫，反而在某些方面對尼赫魯表示了好意，則老克之要遷這個問題來增加毛幫的困難，是大有可能的。

老克對於這一克、毛矛盾的處理，本來就像貓對老鼠，貓爪一伸出，萬事皆休，但一則他根本瞧不起毛幫的分量，一則在對美鬥爭白熱化當中，不想從內部生出較大變故，而且，保留了毛幫，在遠東有共幫的作用，因而他姑且採取了緩進政策。但當他切實把握了東歐附庸之後，再進而向韓、越共下一點工夫，使毛共陷於孤立，那時候，不必說，要是毛澤東低頭，要是毛澤東滾蛋，在這兩者之外，不會容許毛澤東有第三個抉擇。俄共爲了永遠鞏固其「莫斯科中心」，爲了順利推行其全球性政策，絕不會讓毛幫有其絲毫獨立性的存在，即必須在加強控制之下，使毛幫絕對俄化。另從毛幫內部看，儘管數年來克、毛鬥爭到了不可分解的今日程度，而毛澤東始終還要叫着「一面倒」口號，始終還不敢直接向克魯攻擊，這反映了他們內部有不少是莫斯科忠實信徒，祇要老克一旦攤牌，毛幫內部不會是沒有問題的。

故這一鬥爭的發展，將不會是中俄共之間的對立矛盾，而是克魯曉夫和毛澤東兩人之事，其結果如何，由上論種種，可以斷定。

家主炎培老爺 媳 歐陽氏 黃氏 樊氏 楊氏 謝氏 江氏 之
令壽堂 少主 本華 孫媳潘氏 本強 孫媳陸氏 孫媳李氏 本建 本國 本偉 本權 本樂 本康 孫少爺 金濤 金英（適黃） 金美（適湛） 金瓊 金愛 金鳳 金燕 金玲 金容 金萍 金明 金雯 金婉 金顏 金麗 孫小姐之
令祖母 幼主 錦標 錦雄 錦麒 錦超 錦維 錦聰 錦坤 曾孫少爺 碧芝 碧茵 碧珊 碧姬 曾孫小姐之
令曾祖母吳母李老太夫人 痛于民國五十一年（壬寅）十一月初八日下午九時壽終港寓內寢距生於光緒三年（丁丑）三月十二日未時享壽積潤九十有餘歲謹擇民國五十一年（壬寅）十一月初十日正午十二時在本宅大殮同日下午二時出殯在九龍大角咀櫻桃街殯儀館安葬荃灣永遠墳場謹此報
聞
吳裕安堂家人稟報
喪居：九龍太子道一壹一號電話八壹二二弍八
通訊處 建國膠廠 旺角埔尾道深圳街四號 電話840316・846626
鼎信鑄造廠 灣仔克尼地道一號A 電話764502 771823

承退股聲明

香港九龍彌敦道二百三十八號北平古都綢緞商行向由李培礎、傅子彬、胡爲信、陶帆、劉孟棻、駱君佐、及范長炎七人合資經營。現傅子彬、胡爲信、陶帆、劉孟棻、駱君佐、及范長炎志願別業，自願退股，由承股人李培礎一人承受，經於一九六二年十二月一日簽立合約，此後該北平古都綢緞商行生意盈虧及一切華洋轇轕等情，概與退股人傅子彬、胡爲信、陶帆、劉孟棻、駱君佐及范長炎無涉，特此聲明。

承退股人雙方代表律師黃彼得羅志能律師行啓

生意轉讓聲明啓事

爲遵照防止生意轉讓詐騙條例（香港法例第四十九章）第三節之規定，啓者：[illegible]特此通告。

一九六二年十二月五日
出頂人代表律師金仕騰律師樓
承頂人 香港中建大厦五〇五室

UHER 優雅 UHER 優雅 UHER 優雅 UHER 優雅
Stereo record III
西德名廠
優雅牌 盡善盡美 超級錄音機
● 國際標準四聲帶身歷聲
● 低頻率每邊輸出2.5瓦特
● 標準三速度（7½, 3¾, 1⅞ i.p.s.）
● 頻率响應由40至20,000週
● 國際標準四聲帶錄音機
● 低頻率輸出爲2.5瓦特
● 標準三速度（7½, 3¾, 1⅞ i.p.s.）
● 頻率响應由40至20,000週
總代理：科學事務有限公司 亞力山大厦四四七室 電話：27420・23500
分期付款・辦法簡便・請洽：超藝無線電行 高士打道二一〇號 電話：七六四三六五
UHER 734

新亞大酒店股份有限公司 股東年會通告

茲定於一九六二年十二月十五日（星期六）正午十二時在香港德輔道中本酒店內舉行本公司第二屆股東年會各股東週年會報告及選舉董事核數師等事宜屆時請各股東到會由十二月一日起至開會日止停止股份轉手過戶手續以便整理股東名冊此啓

承董事會命 總經理張榮光謹啓

港幣$500
現金徵求中文車名
TOYOTA 700

應徵表格，請向本公司辦事處索取；香港於亻大厦六二四室或九龍窩打老道七十九號C。

表格填妥後，需於本月九日前送回本公司香港或九龍辦事處，（郵寄以郵戳爲憑）逾期無效。

香港澳門總代理：
大興汽車有限公司

TOYOTA700TOYOTA700TOYOTA700TOYOTA700

招商投承學校傢具

本院中學擬招商承造傢具一批有意者請到九龍牛池灣本院第一中學取閱章程並付按櫃金式百元於十二月十五日（星期六）正午十二時截標承商須開列價目用火漆封固親投服房票箱以候去取取全棄不取其不取之票按金發還如中標而棄標者按金撥充善款此佈

一九六二年十二月一日
東華三院主席鍾錦泉

重要聲明

啓者本堂歷年數目統計未清倘有界人仕與本堂數目轇輵未經本堂各房人等同意簽字一概作廢希各界人仕留意爲特此聲明。

湯福三堂啓
一九六二年十二月五日

生意轉讓啓事

爲遵照香港法例第四十九章防止轉讓生意詐騙條例第三節之規定茲通告如下：啓者商人係根泉住九龍黃大仙徙置大廈D座七樓六〇六號黃卿住九龍牛池灣新村一一五號二樓與西林住黃大仙徙置大廈X座一〇七號王翔熊住九龍白加士街十六號二樓（以下統稱出頂人）向用德和機製睡跟厰名義經營木製睡跟生意茲已立約將該生意連同招牌舖底傢俬與及一切生財機器用具全盤出頂與商人吳百饒住九龍太子道三九二號四樓（以下簡稱承頂人）現定於此通告刊登一個月後交易承頂人擬在原址用該德和機製睡跟厰名義經營木製睡跟生意至於出頂人所欠一切債項或其他任何華洋轇轕均由出頂人自行負責清理承頂人概不負責此佈

一九六二年十二月五日
出頂人 承頂人 代表律師 羅德丞律師行 中建大厦492號

警務處通告

㊀本年十一月三日（星期一）下午七時四十分有一中國籍男子在務校角道與界限街交界被一輛貨車撞倒身受重傷
㊁如有任何人士目擊此意外事件或能供給警方有關此意外消息者請通知九龍交通部意外事調查組電話八〇九四二二或任何警署。

警務處處長示

警務處通告

㊀本年十二月三日（星期一）下午二時三十分有一中國籍婦人在新填地街近東京街被一貨車撞倒因傷斃命。
㊁如有任何人士目擊此意外事或能供給有關此意外消息者請與九龍交通部意外事調查組接洽電話八〇九四二二或任何警署。

警務處處長示

警務處通告

㊀本年十二月二日（星期日）上午九時廿五分有一路過之中國籍男童在長沙灣道與水埗道交界處被一私家車撞倒因傷斃命
㊁如有任何人士目擊此意外事件或能供給警方有關此意外消息者請通知九龍交通部意外事調查組電話八〇九四二二或任何警署。

警務處處長示

警務處通告

㊀本年十二月三日（星期一）下午七時正有一路過之中國籍男子在限界街與大坑東道交界處被一輛私家小型貨車撞倒因傷斃命。
㊁如有任何人士目擊此意外事或能供給有關此意外消息者請與九龍交通部意外事調查組接洽電話八〇九四二二或任何警署。

警務處處長示

美日經濟會議在華府舉行
甘迺迪促日採行動 遏制共產主義擴張
對日本十年來經濟成就備致讚揚

【華盛頓四日法新社電】白宮星期一晚公佈：甘迺迪總統於昨日較早時，在其內閣閣員及訪此之日本內閣閣員各六名參加之午餐會中所發表之談話。甘氏告今日開始之日美經濟貿易會議之日本代表團稱：「日本過去十年之發展計劃，以及其獲致之成果，誠爲最突出之現代工業奇蹟」。甘氏謂：「十年前幾乃處於停滯狀態之人口稠密島國及其人民，目前所獲得之經濟發展，較世界上任何工業化國家爲高，且無衰退之跡象。此係因日本人民本身之努力，以及彼等具有效率之領導階層所致，美國之對此偉大，自由與可自傲之國家，至少擔任一位支持者之角色，乃本人引爲滿意者。」甘氏稱：「由於中共擴張主義，與史達林主義之威脅中國大陸，目前主要之問題，乃在吾人應如何抑制共黨主義在亞洲之擴張，以使中共無法在整個亞洲居於統領之地位。目前共產帝國內有十億人民爲中央路綫活動，並爲共黨之勝利而作好戰活動，因此，本人認爲此乃亞洲重大之危險時代，本人希望在未來之歲月中，想想吾人在合作中能擔任何等角色，能在防阻共黨統制亞洲之運動中，擔任何等角色。目前進行共黨統制亞洲之運動之人物，不常爲階級鬥爭之信仰者，且爲國防階級鬥爭之信仰者，其目的在引發第三次世界大戰。」

【東京四日中央社專電】據此間日本政府官員說：美國在華府舉行的經濟會議中，正力促日本進一步放寬輸入。據說：美國的一件「立場說明書」，對於日本的開放率未達到百分之九十，表示强烈的不滿，美國要求日本再開放，包括機械工具、小麥、菜油、和彩色影片等十五項貨品進口，美國並且希望日本減輕關稅。參加華府日美經濟會議的日本代表團，將要求美國購買較多的日本貨品，和減少其對日本貨的進口限制，以作對抗。

英售子爵式機與中共 美議員促甘迺迪抗議
指出子爵式機可改爲軍隊運輸機

【紐約·羅哲斯特三日路透社電】共和黨議員蔡丁，今日主張美國向北大西洋公約組織，抗議英國之提議售賣子爵飛機與中共。渠準備向共和黨俱樂部發表之演辭，亦謂甘迺迪總統應在十二月十九至二十之巴哈馬會議席上提出此問題。蔡丁又謂：子爵機容易改爲軍隊運輸機，以用于中共與印度之邊區戰爭。

【紐約羅哲斯特三日美聯社電】美參議員蔡丁說，英國決定出售六架飛機與中共，是「可笑」及「毫無思道」的交易。這位紐約共和黨參議員說：甘迺迪應該說服英首相麥美倫，不要批准出售這批飛機，當這兩位領袖於本月在巴哈馬會晤的時候。蔡丁最近由英國回來，在此間的共和黨俱樂部大會中致詞稱：這宗交易，北大西洋公約組織會員，亦應就此提出討論。

「美國之音」明晚播送 訪問趙福錄音

【台北四日中央社電】「美國之音」華語部，將于六日下午六時三十分，七時三十分，八時三十分，和九時三十分（台北時間與香港時間相同）播送投奔自由的共匪駐瑞典大使館安全官趙福的訪問錄音。趙福現在美國，他曾于上月二十九日在美國參議院國內安全小組委員會作證，說明共匪深恐中華民國軍隊反攻大陸，今天的中國大陸上人民生活慘形困苦不堪，尤其是缺乏糧食。

據說，趙福將於明年一月二十三日「自由日」以前，從美國來台灣。

這位二十七歲的前官員，是於今年八月二十七日在歐洲投奔自由，向西方國家請求政治庇護。

中共大罵狄托集團 謂其恢復資本主義

【巴黎三日法新社電】北平「光明日報」今日發表一論文謂：狄托集團除了懷抱「修正主義者」之政治觀點外，又鼓吹資產階級及其個人的西方式生活。該論文之標題爲「資產階級理論現已流行於南斯拉夫」。該論文謂：南斯拉夫之社會生活經已西方化及庸俗化。其結論謂：「狄托集團之修正主義者路綫，已使南斯拉夫恢復資本主義，不復成爲一社會主義國家。」

秘密政治組織 沙撈越警方破獲 係由印尼指揮
逮捕首腦人物達十名

【吉隆坡四日法新社電】沙撈越警方昨日宣佈：已在沙撈越第五行政區之拉瓦斯區破獲一個受印尼所左右之秘密政治組織，此組織名稱爲「北婆羅洲民族軍」。警方在過去數日之突擊檢查下，已逮捕馬來人九名，華人一名，但爲該地下政治組織之首腦，現時復捕行爲仍繼續中，至於詳細情形，警方不作進一步透露。第五行政區乃沙撈越之極北部地區，該區與北婆羅洲及汶萊接壤，亦與印尼婆羅洲（即加里曼丹）接壤。

在中共操縱下 西藏多種民族 舉行基層選舉

【巴黎四日法新社電】「新華社」今日報導：西藏拉薩已經舉行其第一次多種民族基層選舉，包括回教徒之選民「熱烈投票」，以選舉彼等出席第一屆人民大會之代表。該社指出，彼等是以前之西藏「奴隸」現已獲得彼等之地位，成爲「彼等自己之主人」。十一月廿六日，即是選舉之第一日，拉薩變成一「快樂日城市」，選民們高采烈前往投票。據稱，選民中有份之五十乃以前之「窮人」及「奴隸」。

蔣總統伉儷 巡視台南

【台北四日泛亞社電】蔣總統偕夫人，昨日巡視台南，巡視砲兵學校與空軍供應司令部，並參觀名勝古蹟，歷時五小時許離去。蔣總統曾召見地方行政首長，勉大家團結，積極建設地方。

喀坦加發生暴動
高呼反對比外長史巴克口號 抗議迫使喀併入剛果共和國

【喀坦加首邑伊利沙白維四日法新社電】昨晚有示威者一千人左右（其中大部份爲比利時人），高呼口號反對比利時外長史巴克，抗議比利時准許對喀坦加實施經濟制裁，以迫使喀坦加併入剛果共和國。示威羣衆中之比利時人，曾投石擊破比國領館之窗玻璃，並以番茄投擲該館之牆上。

【喀坦加首邑伊利沙白維四日美聯社電】此間昨晚有數以百計之比利時僑民從事集會，以石塊投擲聯合國軍隊與比利時領事館。渠等當晚先在比利時領事館前肅然而有秩序地示威，後曾高呼反對史巴克（乃比利時外長）之口號，並反對比利時政府對喀坦加之態度，而且反對史巴克與美國總統甘迺迪達成之協議。旋即有一批大學生向該領事館拋擲石塊，擊破該館之玻璃窗，旁觀者則高聲喝彩。該地之聯合國車輛，均遭投石而被迫調頭回駛。一輛吉普車上之印度軍兵以槍瞄準羣衆，使馬人羣而逃。喀兵駛離石兩場地時，則以友好態度揮手。

另輛遭石塊投擲之聯合國吉普車，則以全速向比利時羣衆疾駛，使此一批羣衆急忙讓路。此一批學生則爬上比利時領事館屋頂，並領導羣衆唱喀坦加國歌。

【伊利沙白維四日法新社電】喀坦加政府今日號召人民，爲可能與聯合國軍對戰，一面進行準備，一面則猛烈抨擊美國與剛果共和國，指該共和國爲「美國之新殖民地」。喀坦加宣傳部長基頓格稱：戰事可能隨時爆發。基氏斥美國「在經濟上實施新殖民主義」，並指美國以聯合國取剛果之財富，尤其是喀坦加之財富」。基氏稱：喀坦加總統森比，已離此前往喀坦加腹地，以察看喀坦加武裝部隊之準備狀況。

馬來議員林建壽 猛烈抨擊援助印運動 麥馬洪綫乃毒蛇之卵
拉曼指出所謂中立主義亦難獲安全

【吉隆坡四日泛亞社電】馬總理拉曼所倡導之援印「拯救民主基金」運動，昨在國會中再遭猛烈抨擊，社陣議員林建壽稱：「麥馬洪綫」是由一個英、印、中三方面代表組成的委員會所討論者，當時中國代表不同意所作之劃定而退出。那時，印度還是由英國統治，在該委員會中，只有印度與英國代表，決定了麥馬洪綫。麥馬洪綫是英國遺留下來之毒蛇之卵，一天，我不知何時會孵化的。不過，我們知道，這是殖民地主義者分而治之的政策，使其屬民之間發生爭執而治之。殖民地主義者在馬來亞也是如此，把馬來人、華人、印人隔離起來。」林氏稱：這項基金之設，有煽動種族主義之嫌，它現已成爲本邦已招致華人與印人間許多不愉快情形。

【吉隆坡四日法新社電】馬來亞總理拉曼本日在國會提出警告，謂中共此次突然進攻印度，經已證明中立主義在現代世界中，並不獲得安全之保證。印度被其鄰邦進攻之前，係持中立。拉曼謂，其他很多國家，不久將發現彼等處於一如印度之同樣環境。拉曼係答覆反對黨對援助印度之籌款運動及對中印邊境爭執之立場之批評。拉曼曾保證馬來亞全面支持印度，並發動一項「拯救民主基金」，俾協助印度在喜馬拉雅山與中共軍隊作戰，渠再三說明馬來亞之立場，係站在民主方面。

蘇援印工業設備 將在年底前到達

【莫斯科四日路透社電】蘇聯塔斯社今日報導：本年底以前，蘇聯與印度之輪船共十艘，將載運拖曳機、築路機及農業機械與其他設備給印度，並從印度將各種貨物運交蘇聯。該社稱，蘇聯與印度各港口之航業交通路綫進一步改善之條約草案經已簽訂，雙方已同意上述辦法。十四艘船舶將用於行走印度至蘇聯之航綫。塔斯社稱：機器、石棉、工業設備與石油產品，並將由蘇聯船舶運往印度。該社稱：航綫實際協約，已於一九五六年簽訂，自是以後，兩國之船舶已載運各種貨物數百萬噸。塔斯社稱：明年初，將由蘇聯港口敖德薩與諾夫羅西斯克開闢一條前往錫蘭之航綫。從蘇聯運往錫蘭之貨物，包括建築材料、機械、工業設備及糧食。蘇聯則從錫蘭輸入茶葉、椰乾、橡膠、硬樹油及其他貨物。

美商人在台滋事 被罰款百五十元

【台北四日泛亞社電】被指屢次滋事之美國經紀人梅耶公司駐台經紀人梅耶，昨被台北市警局依照違警罰法，處罰台幣一五〇元。警局列入記錄之梅耶滋事經過爲：第一次在前年四月，在江山樓打傷一個妓女，結果賠二千元了事。第二次是去年九月四日，在台北酒吧鬧事，不聽警員勸告。第三次即今年十一月三十日晚，坐計程車拒付十元車資，並踢傷車後剎車燈與車門等處，外事警員趕到現場處理。

印總統兒子返國途中 在機上被人刺傷
兇手爲印駐印尼領館秘書

【新德里三日路透社電】印度總理尼赫魯今天對國會說：印度總統的兒子葛柏爾昨天在飛機上，被印度駐印尼領館二等秘書用餐叉傷刺。葛柏爾係印度外交部歷史處處長，他在對印尼當局闡明印度於中印邊境糾紛中的立場後，由印尼飛返印度者。尼赫魯說：這名秘書顯然因工作不稱職，受到責難，奉召返國，現在馬德拉斯被捕。

【新德里三日合衆國際社電】尼赫魯總理今天對國會說：印度在印尼的領事館二等秘書，昨天在飛機上行兇刺傷葛柏爾。葛柏爾爲印度總統之子，他的面部和手部被刺傷。當他由新加坡飛往馬德拉斯的途中，被一名印度駐印尼領館二等秘書刺傷。尼赫魯說：「精神變態」，這名秘書於四年前被派往印度駐印尼大使館工作，後來當局另行委派工作。

美第七艦隊司令 勒中將今訪台

【台北四日中央社電】新任美國海軍第七艦隊司令穆勒（前譯摩勒爾）中將，定於五日到台北訪問兩天。這將是穆勒中將於今年十月十三日在日本橫須賀港，接任第七艦隊司令後的第一次來華訪問。

教皇在康復中 下週照常辦事

【梵蒂岡三日合衆社電】梵蒂岡方面今天說，教宗若望廿三世，此次雖政躬違和有日，但今已迅速地在完全復元道上邁進，此高年八一的老神父，相信下週即能回復其正常的辦事日程。按教宗上週因患貧血及胃腸疾，（相信係胃內血瘀）致休息病榻上多天，今日則已能起而四處消遣散步。

美副總統詹森強調 美準備決定性行動 對付任何野心國家
主持核子潛艇雷朋號動工禮

【維吉尼亞紐波紐斯四日合衆國際社電】美國副總統詹森今日主持定名「雷朋」號之核子潛艇之動工典禮時稱：美國準備與和平之國家合作，任何有誠意保障和平之國家，美國乃準備與之合作。詹氏稱：「美國準備決定性之行動，並非準備冒險，且告訴世界各地之人民與吾人站在一起，爲決定性行動保證此世界之和平。」詹氏來此，係主持一艘核子潛艇之開工典禮。該艇係由紐波紐斯造船公司承造之核子潛艇，將攜北極星飛彈，射程一千五百哩，可及二千五百哩。此北極星飛彈之潛艇，將於明年下水。

羅馬天主教教皇若望廿三世患病一週後，於本月二日在梵蒂岡其私人住處窗前公開露臉片刻時，向外間之羣衆揮手。渠稱：渠之健康在恢復中。據報：渠所患者爲胃部不適，且患貧血症，其病症，曾使梵蒂岡中深爲焦慮。（美聯社）

美國朝野的大論爭 怎樣跟蘇俄進行冷戰
·士恩·

美國許多階層（政府、學界和市民），正在進行一項關於外交政策基本問題的全國性大辯論。論題是：我們是否應該繼續與它的領袖們要求談判，跟它和平共存，尋求一項耐久的解決辦法？我們是否應該從事最後擊敗共產主義的工作，包括解放在水深火熱中的十億人民？

這問題，又可以別的方式提出：對共產主義採取強大攻勢的危險，是否大於與克姆林宮及北平妥協？我們是否應該消極地等待共黨國家蛻變爲世界國家中的和平分子，或我們是否應該專心致志的積極利用共黨世界的弱點？

從歷史的遠景來看，這項辯論的重要，不下於一個幾世紀以前林肯與陶格拉斯關於黑奴問題的辯論？事實上，這兩次的辯論，是非常相似的。那時候的問題，是一個國家在半奴隸半自由之下是否可以生存？現在的問題是，世界是否可以在半奴隸半自由之下生存？

辯論所用的名詞是含混不清和容易惑的來源。各種綽號如某一方所用的「戰爭販子」，另一方所用的「安撫主義者」和雙方都用的「極端主義」，都是不正確和無補於事的。主張勝利的一派人士，自稱爲反共的「強硬」分子。他們的對手則不滿被稱爲「溫和」分子，和被指摘爲「不勝」政策。雙方都接受一項前提，即共黨正進行「真正的戰爭」，它的不變的目標，是全球性的大勝利。他們決心作戰至死——至我們死了爲止。

因此，「死硬」派力言，我們已在第三次世界大戰中打得難解難分了。他們提醒我們，列寧的繼承人，由史達林至克魯契夫及毛澤東，都依循着他的主要教條，即他們跟我們的世界是不能共存的。前國務卿韓德誠說：「在過去四十年中，我沒有發現蘇俄政府準備放棄其基本目標的絲毫證據。我現在也沒有發現證據，使我相信他們準備這樣做。」

甘迺迪總統在他第一次致國會的國情咨文中，和這論題持相同的見解。他說到蘇俄和中共的時候，提出警告說：「我們一定不要受騙，相信這兩個國家已放棄了征服世界的野心。」

國務卿魯斯克表示同意：「我們都知道共產帝國主義與自由的鬥爭是永久性的，我們也知道當克魯契夫說他會埋葬我們的時候，他不僅是宣佈一項被斷定的歷史的必然性，而且是宣佈一項共黨不惜全力爭取的目標。」

不同的結論，參加辯論的人，雖然都認定共黨想征服全世界，卻得到的結論，卻完全不同。一派說：我們不論喜歡或不喜歡，我們既已在作戰中，我們除了作戰至勝利之外，便別無他途了。但對各種特殊問題，必要時甚至戰術上的撤退，仍有談判的餘地。不過這些問題，必須是在勝利戰略的範圍之內，同時也不容許有全盤妥協的事出現。

另一派的意見是：如果硬性的決定，必須把共產主義壓碎，那不獨太冒險，也會破壞了他們所宣佈在共產主義世界，尤其是在蘇俄，所發現的健康演變的過程。

就政策的方針而論，觀點衝突的中心，集中於這個主要的問題：我們是否應該把現在完全在鐵幕後的各種民族看作共產主義下人民的各種態度。「死硬」派把那大多數的被奴役人民，當作我們真正的或潛在的盟友。他們認爲跟這些人民並肩對抗他們的主子，是我們的道德責任，也是我們的政治機會。

他們把低減和解的希望，即使是值得想望的，都看作「一廂情願」。他們力主自由世界發動大規模的政治和心理攻勢，來對抗共黨的攻勢。他們將會堅決的步步爲營的使用和宣傳、外交手段、經濟壓力和顛覆工作等等，以破壞敵人的陣營和利用共黨內部的崩潰。（一）

日本政壇的奇怪現象
池田背後小組林立
除了有較長歷史的宏池會外，還有所謂木曜會、火曜會、櫻田會、二黑會等，但全部係財政經濟界人物，政治方面祇有三名智囊而已。
·毘江·

戰後日本歷屆內閣，均延聘大批學者、專家、報人、評論家爲智囊團，像幣原喜重郎、吉田茂、鳩山一郎及岸信介等，莫不如是，在政策決定之前，例由智囊團研討後才宣佈。現池田內閣雖有很多決策顧問，卻偏重財經方面，政治上卻絕無僅有，所以日本政界頗感奇異。

池田勇人心腹人物，祇有外相大平正芳、官房長官黑金泰美、企劃廳長官宮澤喜一等三人，換言之，政治智囊僅此三人而已，但財經方面智囊卻有小組織十多個，人員數十。

池田未登首相寶座前，即組成「宏池會」爲決策顧問機構，由大藏省（財政部）高級官吏、學者組成，會員有下村治（日本開發銀行理事）、高橋龜吉（經濟評論家）、平田敬一郎（開發銀行副總裁）、星野直樹（東急電鐵董事長）、伊原隆（橫濱銀行經理）、稻葉秀三（國民經濟研究協會會長）、及若干財經界首腦，下設置「木曜研究會」，向池田獻議。

除「宏池會」爲池田內閣經濟政策研究及決策組織外，更有幾個重要定期例會，池田親臨主持。

「火曜會」，會員有奧村綱雄（野村證券社長）、岩根（長崎銀行經理），每月必在銀行俱樂部舉行。該會由池田直領。

「松永會」，由財界名流松永安左衛門主持，每月於松永私邸集會，除「火曜會」會員外，另有經濟專家三人。

「櫻田會」專門調查研究世界各國財經狀況，蒐集各種經濟資料，由財經專家組成，每年年會時，研究員將海外經濟作詳細報告。

「二黑會」則由小林中負責，會員水野成夫（產經時事新聞社長）、東畑精一（亞洲經濟研究所長）、田庄三（住友銀行經理）、小池厚之助（山一證券董事長），每月集會一次，在小林私邸舉行。

「末廣會」，每月八日於東急酒店舉行，人員相當多，全係日本工商業界巨頭，如：安西正夫（昭和電工社長）、土井正治（住友化學工業社長）、江戶英雄（三井不動產社長）、原吉平（大日本紡織社長）、水上達三（三井物產社長），此會由池田自己主持，當年池田任通產大臣時，已與這批工商界領袖發生密切關係。

「一水會」及「四水會」兩組織，會員盡是池田老友，每月例會後午餐，盡情歡樂，照例池田與他們打高爾夫球。

「大平會」由外相大平正芳召集，小泉幸久（古河電工會長）、川村音次郎（麒麟啤酒社長）、本田弘敏（東京瓦斯社長）、市川忍（丸紅飯田商事社長）等均爲會員，每季舉行會議一次，于赤坂高級酒館。

「谷口會」爲紀念大藏省前輩谷口恆二的，除財政官吏外，森永貞一郎（中小企業金融公庫總裁）、平田敬一郎、原純夫（東京銀行副經理）等均參加。

「十二日會」爲池田任藏相時的中上級官吏所組成，研究有關財經的行政問題。每月會議結論整理後，送池田參攷。

「同會」、「榮明會」等，雖非決策組織，但會員均係第五高等學校及京都帝國大學出身，與池田係同級同學，由大神一（山一證券社長）、稻葉秀三（日本經濟調查協議會）等分別主持，係支援池田的組織。

池田雖有很多智囊組織，但均係財經界人物及高級官吏，所以許多政治評論家，自由民主黨內高級幹部等均感覺奇異，爲何身爲自民黨總裁的池田，反而沒有一個與黨員會議的組織。

據說最近準備召集各界代表舉行座談會，聽取各方意見，以定施政方針，因各方面頗批評池田的政策過份偏重經濟。

國際剪影

一九六二年聯合國組織

聯合國大會

會員：阿富汗、阿爾巴尼亞、阿爾及利亞（一九六二年十月八日獲准加入）、阿根廷、澳洲、奧地利、比利時、玻利維亞、巴西、保加利亞、緬甸、蒲隆地（一九六二年九月十八日獲准加入）、白俄羅斯、柬埔寨、喀麥隆、加拿大、中非共和國、錫蘭、查德、智利、中國、哥倫比亞、剛果民國（布拉薩維爾）、剛果共和國（里奧坡維爾）、古巴、塞浦路斯、捷克、達荷美、丹麥、多明尼加共和國、厄瓜多爾、薩爾瓦多、衣索比亞、芬蘭、法國、加彭、迦納、希臘、瓜地馬拉、幾內亞、海地、宏都拉斯、匈牙利、冰島、印度、印尼、伊朗、伊拉克、愛爾蘭、以色列、義大利、象牙海岸、牙買加（一九六二年九月十八日獲准加入）、日本、約旦、寮國、黎巴嫩、賴比瑞亞、利比亞、盧森堡、馬拉加西共和國、馬來亞、馬里、毛里塔尼亞、墨西哥、蒙古、摩洛哥、尼泊爾、荷蘭、紐西蘭、尼加拉瓜、尼日、奈及利亞、挪威、巴基斯坦、巴拿馬、巴拉圭、秘魯、菲律賓、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、盧安達（一九六二年九月十八日獲准加入）、沙特阿拉伯、塞內加爾、獅子山、索馬利亞、南非、西班牙、蘇丹、瑞典、敘利亞、坦干伊喀、泰國、多哥、千里達及托巴哥（一九六二年九月十八日獲准加入）、突尼西亞、土耳其、烏干達（一九六二年十月廿五日獲准加入）、烏克蘭、蘇聯、阿聯、英國、美國、上伏塔、烏拉圭、委內瑞拉、也門、南斯拉夫。

主席

查佛魯拉汗（巴基斯坦）。

副主席

布林蘇爾爵士，澳洲；比利時；中國；法國；英國；海地；幾內亞；義大利；蘇俄；美國等。

委員會

總務委員會——由大會主席、副主席（被選舉出任此職的各國代表團團長）及下列各委員會的主席共同組織。

㊀政治及安全委員會（阿迪碉，蘇丹）；㊁特別政治委員會（巴尼雷斯博士，厄瓜多爾）；㊂經濟及財政委員會（波蘭）；㊃社會、人道及文化委員會；㊄託管委員會（卡斯里薩爾，印度）；㊅行政及預算委員會（瓜地馬拉）；㊆法律委員會（歐斯瑪尼亞迪斯教授，希臘）。

安全理事會

理事：巴西（迄一九六三年止）、英國（永遠理事）、中國（永遠理事）、法國（永遠理事）、迦納（迄一九六三年止）、挪威（迄一九六四年止）、摩洛哥（迄一九六四年止）、菲律賓（迄一九六四年止）、羅馬尼亞（迄一九六三年止）、蘇俄（永遠理事）、美國（永遠理事）、委內瑞拉（迄一九六四年止）。

經濟及社會理事會

會主席：米加羅斯基，波蘭。

委員：阿根廷（迄一九六六年止）、澳洲（迄一九六六年止）、奧地利（迄一九六六年止）、捷克（迄一九六四年止）、法國（迄一九六五年止）、印度（迄一九六五年止）、伊拉克（迄一九六四年止）、日本（迄一九六四年止）、約旦、美國（迄一九六五年止）、蘇俄（迄一九六五年止）、英國、烏拉圭、南斯拉夫（迄一九六四年止）。

託管理事會

主席：美國的沐成。委員：澳洲、英國、中國、法國、紐西蘭、蘇俄、美國。

國際法庭

主席：波蘭的溫尼亞爾斯基（任期迄一九六七年止）。

委員：巴達維，阿剌伯聯合共和國（一九六四）；巴西凡特，法國（一九六七）；科爾多華，墨西哥（一九六四）；史賓德爵士，澳洲（一九六七）；顧維鈞，中國（一九六七）；阿爾法羅，菲律賓（一九六四）；田中耕太郎，日本（一九七〇）；莫雷里，義大利（一九七〇）；科雷茨基，蘇俄（一九七〇）；菲茨摩里斯爵士，英國（一九七〇）。

——所有任期，都在該年的二月五日滿期。

秘書處

秘書長：宇丹，緬甸（代理）。

專門機構

國際原子能機構；糧食及農業組織；國際勞工組織；聯合國教育、科學及文化組織；世界衛生組織；國際復興開發銀行；國際開發協會；國際金融公司；國際貨幣基金會；國際民航組織；萬國郵政聯會；國際電信聯會；世界氣象組織；各國政府海事顧問組織。

科學家如能解決困難
世界尚有三大能源
除了利用熱核子反應及太陽能外，還有地底熱力。

但甚至這也是多了，它將能使電和熱的能數量增加至超過目前水平好幾百倍。從可控制的熱核子反應所生產的能，就是這麼的多。太陽能提供甚至更大的可能性，祇要我們懂得有效的去開發它。

太陽每秒鐘向地球發射四十萬億卡路里的熱力。誠然，這能量的較大部份由空氣吸收了，特別是被雲層吸收了。在一年內，平均祇有百分之卅的能量到達地球的表面。如果這百分之卅全部能夠改變爲電力，我們所獲得的電力，將多於從熱核子的最高限度的使用所獲得的。然而，這是很不可能的，因爲這將要在地球的整個表面，包括海洋在內，設置無數的收集太陽能的儀器。

但是，祇百分之十的到達地球的太陽能，已夠生產比較目前所生產的多好幾千倍的電力。而這能源是絕對取之不竭的。

收集太陽能和把它變成電力的方法的發展，無疑的可使在今後十年內發明新方法，能夠把太陽能變成電力，而效率可達到百分之卅或四十。

第三種潛在的和取之不竭的能源，是地球蘊藏的地底熱力。在地球上大陸底下，平均約卅公里，不比海洋的海床那麼深的地方，這種熱力可以開發。然而，在這能夠被利用之前，必須有經濟的鑽探地熱井的方法，近年來已經改變了許多，但嚴重的困難仍要克服。若干國家已經提出了計劃，有些已經付諸實行。然而，在將來某些時間，新的技術或許可以代替鑽井方法，例如溶解岩石和抽出溶解的物體。這些新方法也要想出來，以在新地方生產大量電力。

共黨揚言協助結果
印尼究有何得益
除了運動場外，幾乎沒有一個計劃完成，俄人祇進行查勘又查勘。

西方國家與共黨國家之間的援助的對比，近來已在印尼成爲明顯的對比。自印尼於十二年前獨立以來，已接受非軍事性質的經濟援助約共二十億美元之數，其中三分之二，來自自由世界各國的援助；共黨集團方面的援助，除由共黨來的借用貸款。

就至現在爲止，主要的蘇俄貸款，除了該運動場外，迄今尚沒有一件表現：亞運會在那運動場舉行，但俄人對印尼的援助計劃，沒有一件表現蘇俄已完成的。而那運動場，對於蘇俄大有用場的，它大可以利用此一運動場，去轉移印尼民衆及官方的注意目標，以掩飾蘇俄設計家們對於其他工程設計方面較不成功的各種努力。

現正在印尼工作的，約有四百位蘇俄技術人員，其中最大部份都是作長期的測勘工作的。自一九五九年以來，約有二百位蘇俄測勘人員，已在婆羅洲加里曼丹測勘一條公路。距離此一地區的測勘工作，從事十五個月的測勘工作，藉以決定在勘現在這邊遠潮濕的地區是否有價值。

在西爪哇方面，蘇俄人明提議建立一個硫化物工廠，這是在二年前蘇俄業已允許印尼的一個信用貸款項下要建立的工廠，但兩年來迄未動用過此筆貸款。蘇俄地質學家的初步報告存有豐富的硫礦，及高品質硫化物礦石，但據蘇俄專家的第二次報告，則稱，該礦石是不適宜的。現在一個以四年爲期的工作，又已開始，以決定究竟那一種報告才是正確的。

又在蘇門答臘的海洋與地學院而舉行過的典禮，建立此一學院而允諾的五百萬美元信用貸款，這塊奠基石孤獨地躺在該地。蘇俄的信用貸款，並不包括初步工作的經費，這些初步的費用，是要由當事東主國負擔的。另一個要東主國負擔的，是蘇俄技術人員的旅費及食宿招待費用。

申請廉租屋排隊人龍更長
屋宇會準備變更辦法
發咭指定日期辦登記
一方會再聲明先後登記機會均等

【本報訊】排隊申請廉租屋的市民，大可不必太過急於申請，這因爲申請的期間很長，而早登記的人將與遲登記者機會均等。

香港屋宇建設委員會發言人昨日說：本港報紙（並非本報）所稱前日在北角新邨舉行之廉租屋申請登記，開始後不久即行停止，實爲不確。登記係於當日上午九時開始，一直至下午五時爲止，當時約有一千二百人已經登記。當日在場欲登記之人數，雖然較所能登記者爲多，發言人曾勸告各人離去，可於翌日再來，但并未引起任何紛擾，各人離去之行動亦甚和平。

發言人又謂：爲照付多數人對登記之需求起見，已於北角新邨登記站增加人員辦理。如增加後人員尚不能照付需求，則已準備發給紙片與被遣回之人士，使他們可於指定日期再來。

關於此點，發言人強調說：本週內每日均在北角新邨辦理登記。

該屋邨將自本月十日開始登記，直至廿二日爲止。移虹邨則將自本月廿八日起以迄另行通知之日爲止。

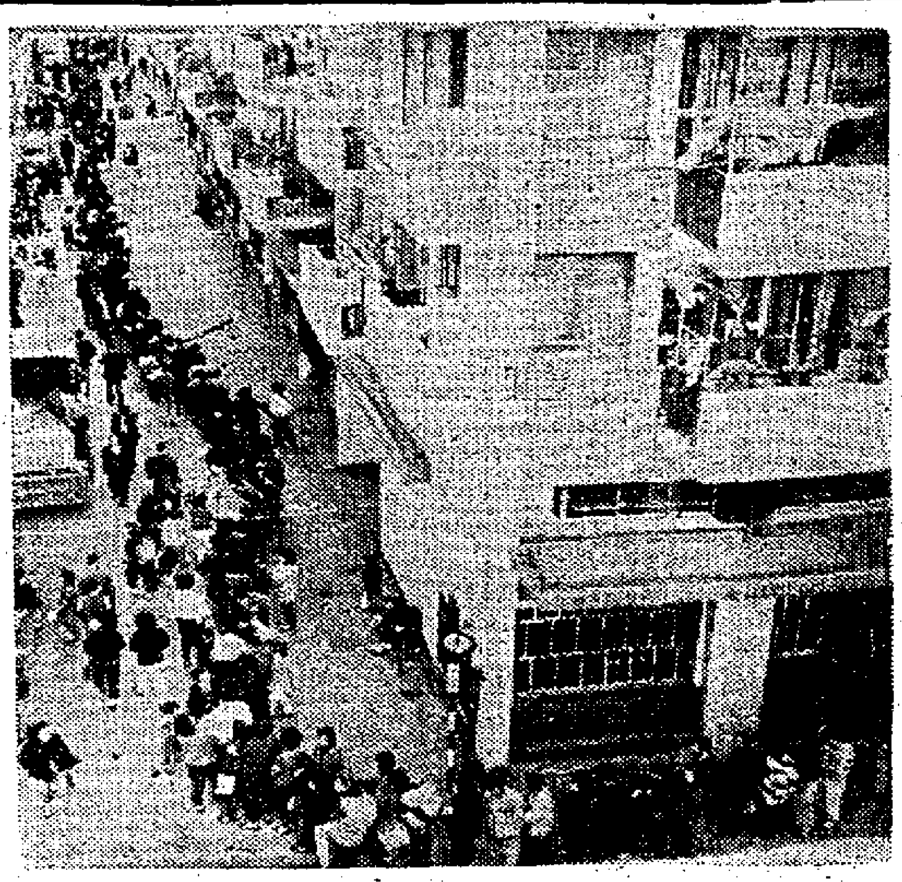
先行登記者並無優先權利，任何人士於明年一月中旬以前登記者，於舉行第一次抽簽時，均有同等機會。

該華富街西廠大廈昨日申請廉租屋之長龍，比前日第一天更長，人數逾四千名。

在申請者中，有不少前晚在大廈街頭露宿，等候至上午九時開始登記時，始將毯、被、席、褸等衣物交由親人帶回家裡。這情形反映出香港居住問題的嚴重。

申請人之資格，必須爲戶主，且要帶備身份證，辦事人員始予接受申請。申請人登記及繳交一元登記費後，將發予一註有號碼之收條，將來抽簽，即以此號碼爲準。首次抽簽，將於明年一月舉行。

排長龍的市民，雖然衆多，但秩序比前日良好。人龍長逾七百呎，沿途均有警察維持秩序。至下午五時登記完畢，仍有若干人徘徊未走，好像還準備露宿等待明天。



又是一條人龍——不是爲了搭車，不是爲了提款，也不是要拜山，只想提住租值低廉一點的屋。

政府將撥地興建
西區遊樂場
市政署英文函件
諮詢處代譯中文
市政局主席答議員質詢

【本報訊】政府已注意在人口有卅五萬的西區，將設兒童遊樂場及公園，以克服西環區尋覓適宜地點之問題，新建之西營盤郵局大廈，將撥出五千方尺面積，充作公共遊樂場。上述爲市政局主席袁勳，昨日答覆議員詢問時透露者。

市政局昨日例會，袁勳代表官方答覆議員提出之若干問題。

市政局主席答覆張有興議員詢問關於市政事務署函件的中文翻譯設備問題。

袁勳稱：政府諮詢指導處處長告訴我說，該處的指導員遇到有人拿那些函件到該處時，事實上是用口頭把函件的內容加以中文翻譯或以中文解釋的。該處長說，他將繼續辦理這種小規模的事務，但目前尚未能加以擴大。他又說：由一九六二年三月一日起至十月卅一日止，該處的職員曾經替訪客把市政事務署發出的函件翻譯過廿八次。

關於申請領取市政局牌照的事，所有由政府寄給申請人較有需要申請人遵守的規則的函件，函末通常都有一項中文聲明，通知申請人如果他對於任何問題發生疑問需要解釋的話，可向函中指明的衛生人員詢問。

此外，領有市政局牌照的攤字，如其持牌人違反規則或附例，張要向他發出警告信時，此等信件係由有關的區督察親自交與持牌人，並將信件內容加以解釋。

袁勳又續答覆沙利士議員提出詢問：關於港島西區的遊樂場設備和戶口統計的問題，分作四部份加以解答：

㊀位於卑利街以西的一區設有公共遊樂場和休憩處約六英畝，其中計有英王佐治五世公園，九如坊兒童遊樂場，卜公花園，西環公園以及設在加惠民道、薄扶林道及般含道的休憩處。

㊁卑利街以西的建屋區，約有六百英畝。

㊂一九六一年戶口統計，此區的人口總額約三十四萬五千人。

㊃一九六一年戶口統計時，西區人口中約有百分之廿六是學齡兒童。此數字係根據戶口統計六歲至十八歲的年歲分類數字得來的。

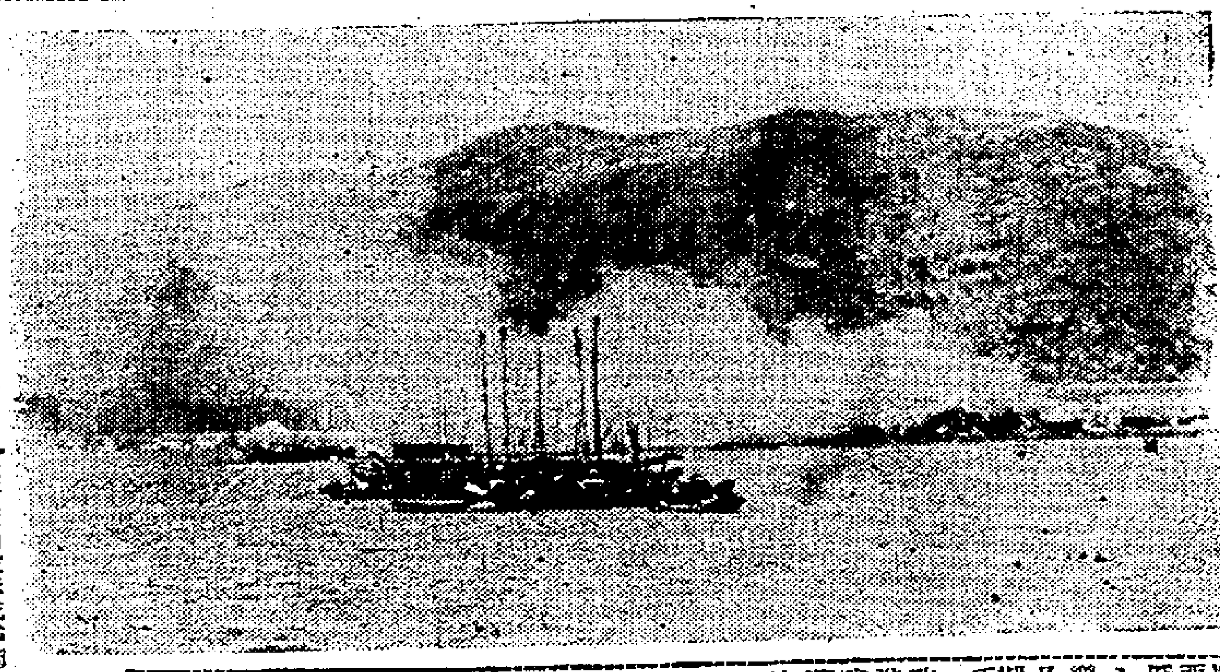
關於在西區加設遊樂場和公園的問題，袁又稱：政府對於西區增設遊樂場及公園之需要，甚爲注意，並將盡力設法找尋適當地點。可惜西區目前極少官地可以移供發展或重新發展之用。

至於增設娛樂設施，現已有若干進展。在一九六三至六四年度內，計劃將西營盤福街市地址的一半地方改作兒童遊樂場，又計劃在列堤頓道與屋蘭士里間擴大。把西營盤郵局大廈的全部屋二樓約有五千方呎，又打算充作公共遊樂場之用，這項計劃是一種新的嘗試，以期有助於克服地址缺乏的困難。

市政局主席又說：政府對於沿西區海旁進行填海的問題，現正尚未決定；政府現正策劃有關該區海旁地方的計劃。我可以保證，政府對於新填地將來撥出地方一事，予以同情的考慮。

最後答覆馮秉芬議員提出：關於可否考慮將管理搬運住家及其他附例，擴大其範圍以便適用於私家地的問題。馮議員所指的附例上和公共場所防止騷擾和公共衛生發出告訴本人所說的：把該附例第二部份的任何部份或全部適用於私家地，是不適宜的。

關於衛生法律問題，如果涉及私人產業的，那麼首先必定要表明有妨礙衛生的情形，然後政府人員才能夠派員進入私家地方。假如有私家地方發現妨礙公共衛生的情形，或市政事務署的一位衛生督察行事的到街公共衛生的例已規定政府有處理這種事情的權力。



大火焚燒中的灣仔共區

澳門對岸中共區
修船廠發生大火
附近甚多民房付之一炬

【本報澳門訊】距澳門中區海旁僅一千公尺的共區灣仔船塢，昨晨十時十五分左右被大火焚毀，威脅船塢近百所民房及修船廠，均付諸一炬。

大火發生時，烈燄冲天，半個灣仔幾乎被濃煙籠罩，由於缺乏消防設備，又値退潮時間，雖曾動員數百人搶救，亦無濟於事，燃燒至十二時許，附近一帶木屋均被焚去。

當時正吹着東北風，不久即波及中共的「廣東省地方國營中山造船廠灣仔分廠」及「珠海縣灣仔漁民子弟學校」兩幢石屋燬，據說損失不大。

起火處在石屋建成的船廠右邊，用木板搭成的修理廠。

大火發生後，中共前山、灣仔一帶武裝部隊全部出動，防止有不測事件發生，至中午灣仔的中共當局立刻展開偵查起火的原因。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩北風至東北風，繼續天色晴朗及乾燥，氣溫比較稍高。

昨日最高氣溫爲華氏表七一・二度，最低爲五五・六度。今晨二時，室外氣溫爲華氏表五八度。

高潮 上午二時零四分 下午五時三十一分

低潮 上午九時五十六分 下午九時四十四分

鄉議局常委會透露
火車下月加班
賑災餘欵決參酌特殊情形補助

【本報訊】新界鄉議局昨午召開本月份常委會議中，粉嶺區議員彭富華透露：日前與各議員於訪問香港交通委員會秘書黎敦義時，曾要求九廣鐵路局增加班車，現該局已決定於一九六三年一月一日實施，此後對新界鄉民及學生往九龍上課，將比目前便利。由一九六三年一月一日開始，九廣鐵路局由每日共增加十一班次車，行走新界。目前每天只有廿四班車，如加上十一班，即每天共有有三十五班車行駛。

昨日鄉議局議員於下午二時三刻，在大埔該局內開會，由主席陳日新主持，報告月來局務及來往文件外，討論議決事項如下：㊀局方尚有風災賑款萬餘元，議決再去函各鄉事會，請將各災區有特殊情形之災民，個別呈報來局，作爲參考酌量補賑。㊁關於民政署發回本局一九六一年所訂之規章修正本，議決通過。㊂關於西貢區蠔涌村民遇官發收入官，議決通過支持，並推由三位正副主席及李秉初四人向官方交涉，請求收回成命。（按蠔涌村有數名村民的土地，前因批租與吳蕊興布廠作工場之用，被政府於本年五月宣佈爲不合，故被沒收。）㊃陳伯華提議鄉議局議員應否發給一張議員身份証，議決上呈港督，請予簽發。

昨出席會議者有：主席陳日新，副主席陳伯棠、黃源章，議員彭富華、李雲成、周理炳、陳友才、何歡基、張志誠、李得文、李秉鴻、李昌、吳錦泉、區松興、鐵、張惠霖、劉浩文、蔡炳棠、余福、鄧英桂、李源溜、鄧乃文、奇、黃金榮、馮北財、鄧鎮南、吳繼林、黃蓮熙。

存水續減

【本報訊】各水塘存水續減，截至昨日上午九時止，本港各塘之存水量爲八十四億一千一百萬加侖。前日同一時間之存水量則爲八十四億四千一百萬加侖。

華提洋行創業五十一週年
51st ANN.
酬謝顧客
英國名廠 大減價一個月
利家牌 Lec
雪柜之王
四尺 P37
七尺 P70
五尺半 P50
原價$560 特價$575
原價$980 特價$895
原價$780 特價$695
自動溶雪掣
磁性安全門
配有巧鎖匙
開關無聲音
各大電器商行均有代售
總代理 華提洋行
香港砵甸乍街二十一號 電話：二三五五二
九龍佐敦道四十三號 電話：八四〇三四五

旺地樓宇・分層出售
東興大廈 莊士敦道一二九至一三五號 正面向南 三便單邊 每層叁萬餘元起
東方大廈 莊士敦道一五一至一五五號 灣仔中心 地點最旺 地腳工程開始 每層弍萬餘元起
機利士大廈 北角機利士道二七至三七號 向南面海 四便單邊 趕工完成 每層叁萬餘元起
沙埔大樓 沙埔道六九至七一號 標準唐樓 環境優美 每層叁萬餘元起
第一樓 第一街四七至五三號 兩梯四伙 門戶分明 每層弍萬餘元起
德利樓 吳淞街九三至一〇三號 即有現貨・欲購從速 每層弍萬餘元起
合辦處：錦華置業有限公司・協成行 電話：25023・36[illegible]

七寶啤酒
風行世界・到處歡迎
SAPPORO
贈送 贈送 贈送
精美檯座日曆
爲酬謝顧客惠顧雅意：
在十二月份內，凡買大七寶啤一打，細七寶啤打半，送精美檯座日曆一個，多買多送，送完爲止。
總代理
祥泰行有限公司
香港永樂西街187號 電話：439693

貴重澳洲地產 分段出售
地点：在澳洲最繁盛之大城市墨爾砵 (MELBOURNE) 範圍內五十三英里。
用途：建築花園住宅所有道路暗溝及總水管均已築成。
面積：每段約六千餘方呎。
售價：每段由港幣三千七百七十元至七千六百七十元。
分期付欵：訂購時先付港幣壹仟元餘欵分三年付清加週息六厘半。
代收地價處：香港皇后大道中有利銀行。
詢問處：香港畢打街廿號怡和大廈十二樓一一六室。
澳洲環球航空公司
地段有限 售完即止
風景地區發展有限公司啓
SCENIC DEVELOPMENT PTY. LTD.
150 QUEEN ST., MELBOURNE.

一毛不拔向各界鳴不平
某報載有段笑話內容說一猴死後見閻王欲輪爲人閻王曰人身無毛你欲爲人須先拔毛猴諾因命小鬼拔之才拔一毛猴便呼痛閻王斥曰你眞是一毛不拔何能爲人古人楊朱學說拔一毛而利天下不爲也此說與儒家仁義之道相反故爲孟子所詬病世人對自利自私吝嗇者譏爲一毛不拔不受歡迎之人物
但梁新記所出品之一毛不拔牙刷具有堅固耐用不脫毛之優點故能享譽數十年風行海內外極受銷費者歡迎各界人士對梁新記註册商標一毛不拔牙刷另眼相看
港九各百貨商店均有出售
工展會攤位第二街大量供應

扶桑賞雪景 東京渡假期
請參加 十二月廿二日出發卅日返港 特價二千四百九十五元
德國航空公司
香港漢國旅行社 合辦之豪華
「聖誕節日本觀光團」
有一流酒店居停！
有豐富膳食享受！
有「美加都」聖誕狂歡夜！
有經驗之馬國棟領隊！
保証聖誕快樂！
報名處：香港德輔道中25號安樂園大廈205室 電話：三三二〇〇 三八三八四

TERYLENE
講究衣着人士一致公認……
鈴峰特麗綸
頭號原料 製作精巧 與別不同
▲特級厚身特麗綸，特別適宜冬季穿着▼
曾因出口需求激增，致使本銷一度不敷供應，現大量生產，新貨上市，尺碼齊備。
大贈送
凡購槍牌恤，奉送名貴打火機一個，送完即止。
分銷處
大道中華人行建成公司
大道中33號…萬成公司
德付道中……萬方公司
門市部：
1.德付道中
2.旺角
3.大道中

職工要求保障安全 勞資談判未獲結果 九巴員工昨續怠工

公司表示尚無善法解決

【本報訊】怠工已歷四十八小時後的九龍巴士，迄至昨晚仍無復原的迹象。除昨晨及十時前的一段短時間外，其餘時間混亂及使乘客困惑之處，一如前日。

九巴交通主任雷爵華昨日下午稱：怠工事件仍在僵持，與昨日並無任何分別。公司此刻尚無何辦法，因職工代表不肯合作，而怠工事件亦由工友本身所發動，公司站在被動的地位而已，但公司將傾力制止「怠工」的蔓延。

勞資雙方昨日下午曾進行談判，但據悉：由於雙方所持立場，未能獲得解決的辦法。據由資方透露的消息：工人要求（一）增加「假期」；（二）如勞方被捕時，資方應代付保金。

九龍巴士自由職工會一位主事人表示：巴士這次怠工原因，主要是由於最近發生搭客與巴士工友糾紛所引起，工友怠工，只是希望有關當局今後能保障人權，並無政治背景存在。

各線巴士在昨晨上班前後，行車情形大致已恢復常態，詎料十時後，怠工情形又出現，最初祇有一兩條線的巴士，繼後其他各線巴士相繼效尤，一如前日的混亂。佐頓道碼頭在下午一時卅分，第十二、十三、十四號線巴士逾卅餘分鐘之久，還未見巴士開到，站上的候車搭客排了三四條長龍；尖沙咀碼頭的巴士，午間十二時許，一直排至彌敦道國賓酒店，很久沒設法開行。

二十部巴士連貫爬行 總站祇見人龍不見車

在排長龍中的巴士，最多的是一號、二號、六號、六號A、五號線，同一條線的巴士都是相連一起，計六號線一連十一部，一號線十三部、二號線十六部、六號A線五部，至於五號線巴士一連十一部，即排至漆咸道太古倉前。由於幾條線巴士都遲未開出，以致搭客湧向各站候車，特別是在午間各學校下課的時間，情形更為嚴重。

下午五時開始，即出現長龍；官塘、牛頭角及竹園各線巴士總站在七時後，各工廠放工時即現擠迫及混亂情形。昨晚的巴士長龍排得十五輛相連行駛，速度有如蝸牛爬行。官塘方面，據一位工友指出：巴士行車最混亂的時間在下午一時至二時之間，從官塘開出的各線巴士，接連二十輛連隊行駛，上班的人，最受影響。尖沙咀巴士總站，在下午五時至七時的下班時間，各線車站排了十多條長龍的搭客，交通總部派出兩車警員，在各站維持秩序。

路線巴士停車站，搭客大擺長龍陣。至三號、四號A、四號等各線巴士，無人維持秩序，渡海輪不斷將乘客載來，候車人越聚越多，雖巴士一來三四輛，乘客隨之一窩蜂擁上車，直至擠滿一個個車廂，至開口亦無法站立為止。混亂情形，可見一斑。

九龍城巴士總站，及九龍城碼頭多線總站，在各學校下課的時間，情形更為嚴重。

港警探往澳 秘密偵查

兩大蛇頭逃往廣州

【本報澳門訊】此間消息：香港反偷渡人員曾來澳秘密偵查，據悉香港方面主持人為××，經於日前秘密到澳，他們並非單獨行動，而另有兩名外籍人員，但港方人員並未與澳門方面聯絡。此次港方人員來澳，目的是偵查偷運難民出境的「蛇頭」，即「蛇頭」×及×××、××旅店主持人××等，不過他們已知澳門方面將加緊對付，所以事先逃往廣州。

港警來澳偵查一說，據知是由於港方要求澳門方面引渡兩名「蛇頭」，但澳門方面認為此事純屬誤傳，並非事實。實際上港方只可能要求此間當局配合協助調查其事，而且此間的方面人員，隨時會因事後而有所行動，作「例行」一作的調查。

特寫

九龍搭巴士 奇景迭見

各綫搭客任上吾上𨋢 同綫車輛排列慢行

本報記者大道

「抖多陣先得啦！大佬，」司機們洋洋的客道。這是前昨兩天來，在各巴士站所常見的一景。

巴士離站了，同一條路線的巴士，一輛接着一輛，像火車拖卡們的連成長長的一串「列車」。每一輛巴士，在總站開出時，都擠得滿滿的，像一罐罐「沙甸魚」，車裡的乘客都給擠得透不過氣來。

佐敦道碼頭之巴士總站，除新界各線巴士能保持往常時間外，其他市區內各線巴士，都陷入混亂，秩序混亂。市區內各線巴士總站，每有同一路線巴士三、四輛一同到達，五、六輛一同開出。

「拍硬檔！夠鐘開車啦！」站長以討好的口吻催促着休息中的巴士司機。這時，總站的巴士都載滿了乘客，還有不少擠不上巴士的乘客，都聚候在總站前。

九龍市區每一個巴士站，都堆滿候車的人，有些候車乘客自動排好一條隊伍，有些站上則秩序大亂，有經驗的搭客，「列車」到站的剎那，候車人羣就自然「騷動」起來，爭先恐後，亂得一塌糊塗。雖然每一輛巴士從總站開出時，都已滿載乘客，但每到一個車站，還是照例停車，讓洶湧的乘客爭先登車，而「搾門」的結果，孔武有力的「打」上了車，老弱的婦孺却仍然被拋棄在站上，彼此面面相覷，大有「同是站前流落人」之感！

巴士司機停站的時候，便手伏在駕駛盤上休息，兩眼直瞪前面，等候着守閘員示意的開行鐘聲；守閘員讓在一邊，一無動於中，地看着乘客們點閘的爭着上車情形，也不再說：「兩個，夠嘞夠嘞……」。

當這巴士擠得不能再擠，站上的候車人自動停了「搾門」後，守閘員才拉上鐵閘，「嘟！嘟！」打鐘示意開車，一切都依照公司的規則。聽到開車鐘聲，這才慢吞吞鬆開手制，入波開車，以時速大約十五哩的速度繼續前進。

巴士上的售票員，以純熟的手法碰擊着「飛鉗」，「得，得」，「買飛！買飛！未買飛，買飛！」售票員不停地喊着，可是，他給車廂裡的乘客擠得轉身也感到困難，還怎能完成他的「任務」呢？算了，「走雞」就讓他「走雞」吧！

這時，較早上車的乘客有話說了：「喂！大佬！因住上落得嚟，「唔死人咩！」「任人上，又話人多蕩蕩，因住上，又話巴士佬衰人！」慢慢咁，後面兩個過來。

「任上嚟斷，好就好啦！但係都要有個限度至得嚟！」另一個乘客搭口說。

每一輛巴士都徐徐地前進着，不管車廂內是否就有，每到一個上落站都停下來上客。因此，同一條路線的巴士都串連在一起，有時竟多至十多輛。

「快要到達另一個總站的時候，巴比原定的時間「誤點」了二十至三十分鐘，總站上的候車人羣，又起了一陣「騷動」，作好了「搾門」的準備。

「拍硬檔！夠鐘開車啦！」站長又來催促開車了。

發災民救濟金 流澳難胞總會

【中央社澳門訊】流澳難胞總會於昨天發放一筆救濟金予日前新口岸火災災民，據領救濟金的災民共六十二人，每名發給卅五元，共發出二千一百七十元。

該六十二名災民共廿戶，大部份是逃澳難胞，他們都是在大火災發生後即向澳門政府公共救濟總會登記請求救濟者。目前正由該會安置在青洲難民收容所食宿，流澳難胞總會得使他們獲得合理的分配，此次發給救濟金，每人一律發給卅五元。

高級警務人員一批 定期往督憲府受勳

由港督授以警務優異勳章

【本報訊】十二位警官警佐，將于本月十六日在督憲府，接受港督柏立基爵士授以殖民地警務優異勳章。港督於授勳禮中，同時將在督轅前送陳因從役的獎章之警官之芳名如下：

助理警務處長皆漢、高級警司李斯、助理警司（輔助警察隊）高扶力、副警司（輔助警察隊）侯南美、克登司（輔助警察隊）曹家麟、總督察（輔助警察隊）家興、督察羅路、督察（輔助警察隊）安德路、二等甲級警長呂樂及警長部恒奎、二級約翰・探長黎民佑。

排隊搭巴士運動 即將大規模推行

公共交通顧問會將調查二百處巴士站。羅白遜認為無秩序搶先登車，使員工與乘客增加磨擦。

【本報訊】公共交通顧問委員會主席羅白遜就九龍巴士怠工運動，發表意見時透露下星期將調查最適宜的巴士站在那些地方，俾進一步推行更廣泛的搭客排隊上車運動。

羅氏稱：九龍巴士職工的怠工運動，似乎係由於最近判斷一個守閘員被控告毆打一搭客的新聞所引起的一種偏激的表態。近數週來，報章大事刊登搭客和巴士工人間的爭執。此種情形，可能使更多搭客於受到實在或想像的侮辱時生氣起來。事情往往有其他方面的理由的。一個巴士守閘員在每個巴士站給駁擾無理的搭客發泄打所遭受的困難，向來是很少人談及的。

搭客和巴士工人在大多數地方都能好好地相處，但在某些地方，例如青山道，那裡的搭客於人多搭車時並不排隊上車，反而爭先恐後，這種情形，勢使巴士工人與搭客間的關係弄到不愉快的。

本委員會於本年七月間發動的試驗性排隊上車運動，目的在使人們乘搭巴士時不致發生打架事件。從此項運動所得到的教訓，行將於新年間推行一項更廣泛更有力的運動，同時，將於下星期間開始調查二百個巴士站，以期找出最需擁擠的地方。

搭客和巴士職工間的糾紛，並不使是有更多的巴士就能解決。這是排隊上車和落車的人們以及守閘員的禮貌和智識問題。

（上）尖沙咀碼頭前的巴士大排長龍，直伸展至半島酒店前。

（下）佐頓道碼頭十二號、十三號、十四號各線巴士，逾半小時未有開到，搭客大擺長龍，恐擺嚴道。

到南美洲之捷徑…

由香港到南美洲各地最迅速最好莫過於乘搭加拿大太平洋航空公司之「空中皇后」超級DC-8型噴射客機下午二時由香港起飛翌日清晨安抵閣下之目的地中途祇停東京及溫哥華埠一切旅行証件均由本公司專人代辦因此而令入境手續簡化.

聞名世界之加拿大航空公司服務精神令閣下南美洲之行旅程舒適愉快迅捷安全.

FLY Canadian Pacific

TRAINS · TRUCKS · SHIPS · PLANES · HOTELS · TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

加拿大太平洋航空公司

CPAL-313

一飲雀巢咖啡便嚐到咖啡應有的味道！所有咖啡的香濃美味盡在其中.只有最好的咖啡才具有如此優點.

雀巢咖啡一飲便知.專為愛好咖啡人士而配製.

雀巢咖啡

香港
最暢銷之
咖啡

本港新聞

百年紀念郵展 本月八日開幕

英女王蒐集珍品將參加展出 郵政司尚旭認比爲本港殊榮

【本報訊】英女王所集之郵票珍品，將于八日首次在香港郵展會展出。本港人士將可在該郵展會欣賞最完備的香港郵票和郵封，以及獲悉本港的郵政史，此實爲一空前創舉。

百年郵展會定八日上午十時開幕，屆時並將在展覽時在一封紀念本港郵票百年展覽會之信封上加蓋郵戳，以紀念本港於一八六二年十二月八日首次出售郵票至今已逾百年的歷史。該信封于加蓋特別展覽的郵戳後，即寄往白金漢宮呈給英女王。

此特別郵戳只在本月八日至十六日展覽期內使用。

展覽會將於星期六下午一時起開放，每日之開放時間爲上午八時至下午七時，入場券每位兩角。

陳列品的內容，非常豐富，包括由一八四一年至現時的郵票，所有本港郵票之珍品均已借出展出。

郵政司尚旭昨日稱：展覽會中最令人注目者，無疑將爲英女王所搜集的香港郵票的珍品，英女王對此次展覽會的興趣及慨然允准選出其郵票珍品，實爲本港之一項殊榮。各界人士有機會參觀女王所收藏的郵票在殖民地展出，此尙爲首次，可謂本港之光。

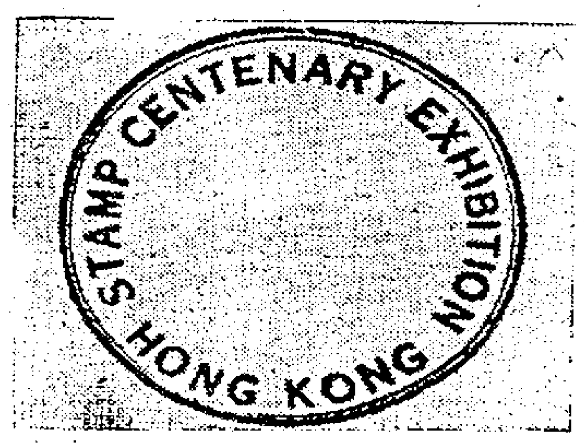
參加展出的集郵家的珍品，其中三款乃英女王私人搜集之郵票。此類郵票，連同蘇鐵士在赤柱集中營時所繪製之一九四六年發行的勝利郵票原本，據知均爲稀罕的一套。

展出之郵票包括有錯體郵票等，其中一些極爲罕貴，不少每枚價值一百至一千鎊者，展出之郵票總值超逾六十萬元。

殖民地採辦處將展出印製本港最近發行之郵票之新方法。郵展會並展出在不同時間內，企圖破壞現收之僞造郵票，並解釋如何發現及破壞僞造郵票之經過情形。

現已發出一本目錄，該目錄除詳述此次展覽會的情形外，並印有香港的郵政歷史。

在九日展期內，展覽會場將設有一所郵局，並發售紀念郵封，該等郵封將在展覽會郵局寄發，加蓋以展覽會日期之郵戳。



附圖：香港百年郵展會開幕期間臨時郵局使用之特別郵戳。（政府新聞處製片）

謀殺及傷人案開始偵訊

傷者指証目擊 被告亂刺死者

本身被刺時幸獲同伴及時拯救

【本報訊】一個以苦力爲生的男子，昨日以謀殺、意圖傷害他人身體兩項罪名，被警方採用嚴重和串謀程序在南九龍裁判署進行初級偵訊。

政府檢察官里亞拱任本案主控，全部證人共有廿一名，迄午有證人仍未完畢，今午將繼續審訊。

被告吳羅南，卅五歲，苦力，潮州人，報住上海街十一號四樓，被控兩項罪名：（一）指控被告於本年十月廿九日在九龍地區謀殺男子顏海才；（二）指控被告同時同地意圖傷害男子賴獻元。

在呈堂證物中，包括有利刀一把，及血衣若干件，血漬尙未褪。

本案之傷者賴獻元作證供稱：伊爲港九搬運社之苦力，平日與同伴顏蝦仔、顏濟發、陳木照等在火車站工作，且均認識被告。案發之前，大閘蟹來貨甚多，伊等一卡車大閘蟹到埗，伊與同伴正下運出站外，此爲搬運社所應負之工作，但運出站外，直至碼頭付船，則屬伊等爲非代搬運社工作者，取「外快」之收入，伊等工作向安無異，但後來被告與伊等之收入減少，被告因此與伊等發生爭執。十月廿八日下午二時，伊正與同伴顏蝦仔等談及近來生意減少，被告忽來找伊等，伊見被告亦在，後被告忽持刀向死者顏海才猛刺，伊正欲拯救，被告已持刀撲近，向伊亂刺，伊頭部、手部受傷，幸得同伴及時拯救，始得脫險，後被警方送往醫院留醫，直至十一月八日始出院。

由另一證人顏濟發作供，大致與傷者所供相同，但補指出：伊目覩被告持刀刺死者三刀云。

圖片說明：印度駐中共使館第一秘書（右起第三人穿大衣者）偕同第二批職員昨午由大陸撤退抵港。

印駐中共使館人員 第二批十七人抵港

【本報訊】第二批由大陸撤退的印度使館人員及家屬十七人，昨日抵港。

這批撤退人員，由第一秘書P．A．羅沙率領，計有孩童十人，婦女三人，其他三男子爲印度駐大陸使館職員。

羅沙說：案命撤退人員共五十六人，第三、四兩批將於本月六日及八日抵港。

香港眞光中學 家長教師聯會 新職員昨選出

【本報訊】眞光中學家長教師聯會已選出，鄧傑臻當選會長。

該會本年度年會已於上月廿九日舉行，出席會員逾四百餘人。該會成立以來，溝通學校與家長間之聯絡，甚有成效。

會上除選出下屆新理事，及改選下屆新理事、會章修訂等多項議決外，並放映關於幼年期兒童心理研究的教育電影。

以下各位爲今年度新職員：會長鄧傑臻，副會長莫香璐、何中中、司庫黎郭安邦，書記方楨英、陳溫斌難，聯絡顧李惠英、方曾佩英、朱瑞棠、陳蔭鄰，理事陳啟、陳國裕、梁愛萌、馮瑞鳴。

香港是旺丁城市 嬰兒出生破紀錄

家庭指導會認爲大陸逃港孕婦多 已在荃灣及深水埗增設兩指導所

【本報訊】本港本年十月份打破歷年來最高的嬰兒出生紀錄。據家庭計劃會認爲：由於懷孕的母親，從大陸帶了嬰兒來港出生所致。

家庭計劃會又宣佈，已在荃灣及深水埗增加兩個指導所。荃灣指導所的服務時間，爲逢星期三上午十時至十二時；深水埗指導所服務時間，爲星期六上午十時至十二時，星期二下午四時至六時，星期四下午四時至六時。

牆壁小販攤位牌照 每呎收費廿元

放寬固定攤位收檔擺貨規定 市政局昨修正通過附則

【本報訊】市政局會議昨日通過一九六二年小販（修正）附則，簡化牆壁小販攤位牌照費之計算法，及免除固定攤位在每晚十時之前，必須將所有貨物及設備搬走。該附則通過後，呈交立法局批准。

修訂附則之動議，係由小販選派委員會主席貝納祺提出，根據例修訂下述兩附則：

一九六〇年小販附則第七項補充下段：根據攤位正面兩端之間之全長度，每呎攤位牌照費廿元。

附則第廿一項，加入「固定攤位」字樣，於牆壁攤位計算，不再以攤位所佔平均面積計算，而據解釋，爲簡化以攤位全長計算。

棋賽冠軍戰

李曾兩強相遇首局言和 次局將戰至深宵決雌雄

【本報訊】兩個棋賽昨晚決賽第三場，展開爭奪冠軍之前哨戰，惟頓形勢觀況異常熱鬧。七時開始，由入圍六隊十二員虎將依照編定程序上陣交鋒，分作六組對抗。茲將比賽成績錄后：

強隊相遇，天天對文大，由李志海對曾益謙，首局李得先，用中炮進攻，中局曾多得一子，李得脫兵渡河，殘局苦纏戰十回合，反覆甚大，結果雙和。次局曾得先，李用屏風馬應戰，步步爲營，戰至深夜，尙未

知鹿死誰手，定深宵分曉。

另組徐錦榮對黎子健，首局黎得先，徐用屏風馬上士象應戰，中局徐以一車換二子，得佔上風，被黎中兵渡河反先，殘局徐以馬兌兵，守和。次局徐得先，雙方攻守不讓，結果言和。

南華對島上苦戰，張子懋、鄧廸二局，另組伍天福對盧遜勝負……伍一勝一和，南華隊以七比一獲勝。

大風對天天，林熾過於冒險，黃再勝，另組白雲對南局，大風對天天以四比四言和，首局由林熾先，因另組白雲對陳恒汝，白雲勝兩局，大天與文大，大風對島上，第四場決賽，定於明晚繼續在修頓舉行，由南華對天天，僑元對黃福，首局黃得先，林用門炮應戰，黃於中局時乘車掃殺。

江樂舜過港返台

【本報訊】前往倫敦參加世界小姐選舉的中國小姐江樂舜，昨由英返港，將逗留四天再返台北。

江小姐昨天穿了一套淺綠色外套長衫。她說：在英時曾受到熱烈歡迎，其後又曾漫遊歐洲。

昨日由英抵港之中國小姐江樂舜。

屏山沙埗村村民 遭兩名警員毆打

鄉事會主席據報已着往驗傷 準備報請理民府向警方交涉

【本報訊】新界屏山沙埗村一名村民，昨投訴在深井雙喜檢查站被兩名警員毆打，該村民返回屏山向鄉事會主席報告，準備今天投訴元朗理民府，以便向警方提出交涉。

被毆的村民爲林容，廿六歲，菜農。據稱：彼於昨早十時半，在元朗乘十六號巴士出九龍，準備往荃灣海壩工廠，當巴士途經深井雙喜檢查站時，警員上車搜查各人身份證，他因忘記帶備身份證，致被警察截留，被帶往附近警員宿舍，由一名警員詢問他是否是彼林容答：「我是沙埗村人」。

警員再問他：「由洪水橋搭巴士去元朗，車票幾多？」他答：「二角。」

他被喝令高舉兩手搜身，當搜身時，一警員向他說：「咪牙擦擦，唔係就「靈你」。」他說：「唔係多「唔係番館」，點解要「溫我」？」

被打了三拳，然後才被喝令：「走啦！」林容說：他於是行了數步，但復遭兩警員喝回，謂要拉他返差館，其中一警員又問他：「拉你返差館有何人可以保你？」林說：「我可以請鄉事會主席鄧乃文擔保我。」當時此際，林又再被警員多打了背部三拳，乎是林始被釋，乃負創返回沙埗村，向村長林燿賢報告，稍後，村長偕林容往屏山鄉事會正副主席鄧乃文、黃金榮，再把被毆經過詳述。

鄧主席乃先着林容往找醫生驗傷，並準備今日偕同傷者往元朗理民府投訴，然後向警方提出交涉。

據鄧主席表示：警員無理毆打村民，事體十分嚴重，除向有關當局提出交涉外，並準備於本月八日假屏山鄉事會召開緊急會議，專案討論此一警員毆打村民的問題。

吳炎培太夫人逝世

定明午大殮及舉殯

【本報訊】五邑工商總會副監督、橡膠業廠商會會長、東華三院已亥年總理、建國膠廠東主、鼎信鑄造廠董事長吳炎培之太夫人，于昨日下午九時壽終內寢，享壽九十有餘歲，經擇定本月六日正午十二時大殮，下午二時出殯（靈居九龍太子道一壹一號）發引，至大角咀櫻桃街靜園，安葬永遠墳場。吳老太享壽九秩高齡，四代同堂，備極福壽，哲嗣交遊廣闊，屆時戚友致祭，素車白馬，當極哀榮。

交通失事三死一傷

警方找尋目擊証人

【本報訊】據警務處消息：九龍前日發生四宗交通意外，結果死三人，一人重傷，警方現找尋目擊證人。

深水埗軍營門前之長沙灣道，前夜九時半，有一名華籍男孩被一輛私家車撞倒，重傷斃命。

一名女子前日下午二時半，在近東勞街與界限街交界處被一輛私家車撞倒，重傷斃命。

之新填地街被貨車撞傷致死。前晚七時，一男子在界限街與大坑道附近重傷。

另一男子在旺角被貨車撞倒，重傷。任何目擊上述意外事件，或能提供資料者，請與九龍交通部意外調查組聯絡，電話八〇九四二一二號，或逕向任何警署報告。

東頭村火警 焚木屋四間

大澳火警老翁喪生

【本報訊】九龍東頭村木屋區昨晨發生火警，巾燬木屋四間，其中有小型工廠的塑膠廠，毛巾廠及士多店，三十一名男女失去棲身之所，幸傳沒有人受傷。

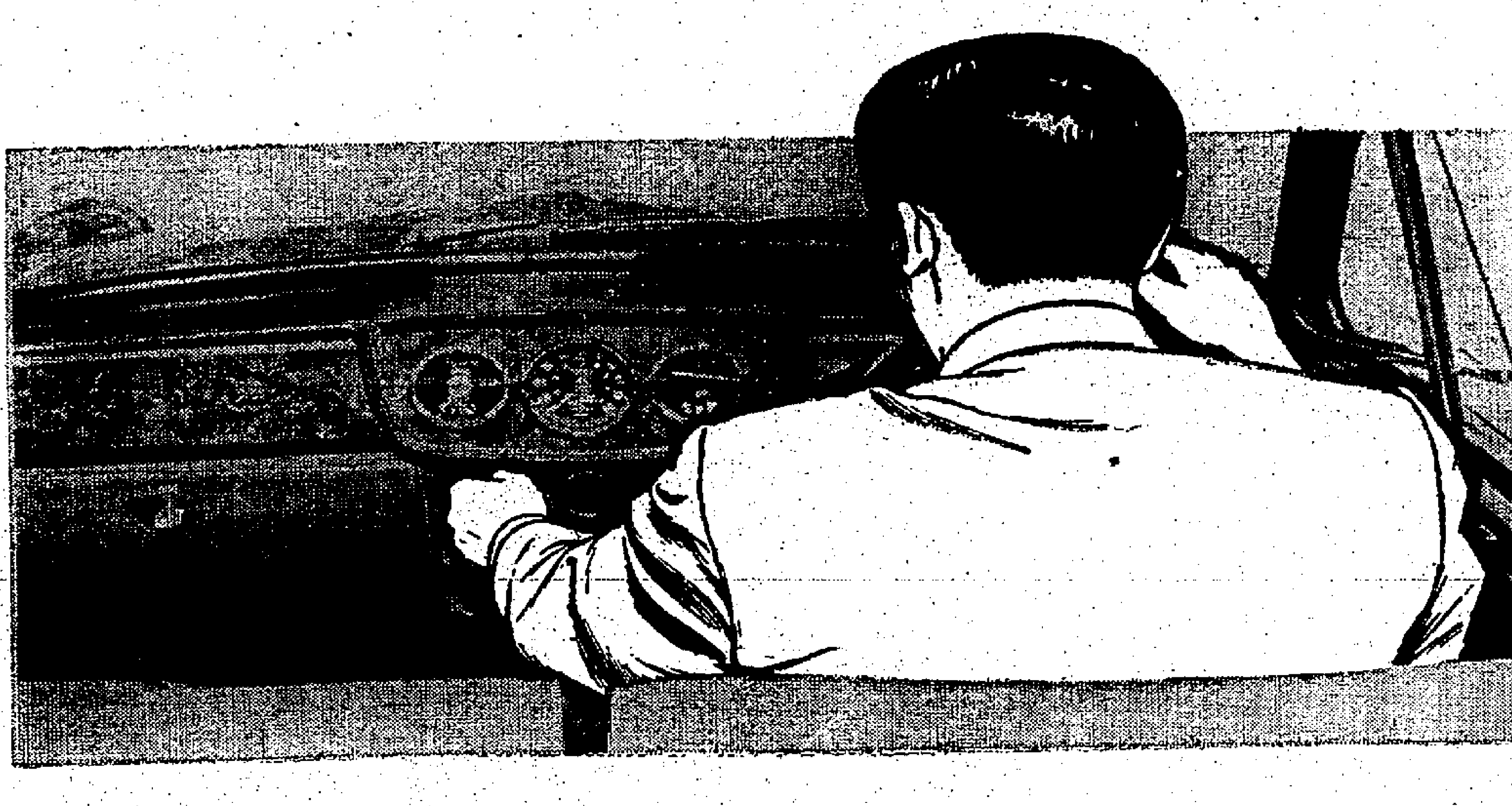
起火地點在東頭村石鼓壟道尾段，該處木屋大都是小型手工業場所，火警在凌晨三時十五分發生，據傳是大中毛巾廠首先起火的。

火焰蔓延開來，鄰近的新麗塑膠廠士多店及一間木屋，被火燒燬。

又訊：據大澳警方搜索證實的消息指出：田間被燬之木屋與街，昨晨零時有一間屬號七十的木屋失火，損失財物約二萬元，十歲老翁林興利葬生火窟。

華人船廠設計 機動水船下水

【本報訊】聯興水船有限公司，現在本港華人經營方氏造船公司訂造二百五十噸之水船一艘，由方氏兄弟設計，款式新穎美觀，昨日在長沙灣由該公司董事長廖文慕女公子舉行掷下瓶水禮。



欲在冷天
使汽車
發動快捷

請用 蜆殼牌 X-100 通用摩托油

即使天氣寒冷：

此油能立即流動潤滑引擎各部因此可減少引擎損耗。

由於此油能流動暢順所以引擎無拖滯之弊因此可減少電池消耗及增加每加侖汽油行車哩數。

請即改用
蜆殼牌 X-100
通用摩托油

蜆殼產品・最足信賴

中國國醫學院教授

純正中藥配製 最新科學提煉

總發行：九龍城獅子石道九十三號
電話：八二六一〇一號

風濕痛之冠星

根治

新舊風濕，週身走痛，麻痺酸軟，筋骨刺痛，關節腫痛，胸背抽痛。

天氣由冷而暖，天氣由暖而冷，最易發作，「南北和」藥片，少效大，此藥片是根治新舊風濕病，特效中藥，經科學提煉製成，名爲「南北和」。

首創新奇外敷軟膏

跌打風濕膏藥在中國面世已有數千年歷史，然膏藥之成份，多以樟香爲主，故用時必需用火烤，同時貼用者每感皮膚受不起刺激而生痕癢，且易於沾污在衣服與皮膚上，非用火水電油難以洗脫，上述種種弊端，特將歷年來之經驗，經醫師研究製成此種符合理想之外敷軟膏，其用法簡便用時將有膠紙撕開，便生黏性，將膏塗搽即可吸貼，其藥性溫和，敷後不致皮膚不生痕癢，更不沾污衣服，爲市面上獨一無二之新奇藥物，肖閱不如一試，非實爲雄辯。

跌打藥丸最新改造

傷患片

原粒吞服，研末止血，將丸浸酒，用三物一，療傷生肌，埋口生肌，搽擦更妙。

功能：止痛消腫，散瘀消炎，止血生肌

各中西藥行均售

香港代理 中聯藥行 電話：四四六八四〇
九龍代理 中正藥行 電話：八〇七四三一九
澳門代理 華安藥行 捷聲藥行 電話：八〇九二一九

註册商標
NO. 1276 OF 1962
嚴禁假冒

勞力士錶(ROLEX)之皇冠商標，爲註冊之專用商標，舉凡手錶，一切其他時計及其另件，裝錶用之盒子及包紙，以及錶鍊，均不得採用此一商標，如有做造假冒，一經發覺，必當依法追究，請各界特別注意。

日內瓦勞力士錶廠

總代理 香港永嘉諾洋行有限公司

本港新聞

銀行職員許家鈞 詐騙款項七十餘萬元 六十八項罪共囚四年

【本報訊】月薪六百五十元，需養活一家五口的銀行職員，由於嗜愛賭馬，行使及偽造文件騙取數逾七十餘萬元的款項，高院及地院分別以六十八項控罪成立，宣判入獄四年。

本案在高等法院被控行使及偽造文件罪共三十二項，涉嫌騙款二十七萬九千元，被判入獄三年；在地方法院被控三十九項詐騙罪，涉嫌騙款五十餘萬元，後控方撤銷第十二項控罪，即以三十八項罪名宣判入獄一年。（三十八項控罪全部成立，每罪入獄一年，但同期執行。）

被告許家鈞，又名許嘉基，卅七歲，何福小公銀行職員。

許家鈞在高院承認全部控罪，控方分別陳述每項控罪的詳情，更指出被告與原告女子陳某是有親戚關係，陳某因信任被告，將款項及股票事全托被告代理，詎知本案涉及股票數字逾三萬餘元，而涉及騙款則逾二十七萬九千餘元。

最後，控方表示撤銷第廿七、廿八兩項控罪，即被告人共成立三十項控罪。

代表許家鈞的梅思大律師代被告請求法官輕判，並指出：被告本有一個良好家庭，父母都已逝世，現有一妻三子女，最幼的只有一歲多，每月收入本不足維持整個家庭及個人的開銷，加上被告本人又好賭馬，但他是無意犯罪的，求法官從輕宣判。

邵按察司後以被告前未犯罪，遂作以上宣判。

控方下午將被告解往維多利亞地方法院審訊，主審法官苯美倫聽取梅思大律師代被告求情後，即判每罪入獄一年，但同期執行。

參謀官傅利查演講 督察訓練過程
一名警員如有良好表現 可以申請受訓升爲督察

【本報訊】一個警員如果表現良好，在適當時機內，是有機會升任爲督察的。目前警務處有七十名由警員擢升而來的督察。

警務處負責訓練工作的參謀官傅利查，昨日在香港扶輪社午餐會，以「香港警察訓練問題」主講時表示，警員每年均有考試機會，可選拔接受進一步訓練，經接見後推薦，即可升充督察。今年以該方式擢升爲督察者有九人之多。

傅利查說：一個警員進入香港仔警校後，接受爲期六個月有關法例、警務、武器、自衞、急救和公民的訓練，並包括一些普通教育。至於一個督察的基本訓練，大致與警員訓練差不多，也得接受爲期六個月的基本訓練，包括法例、警務、起訴、法律、武器、防暴等。此外，他還要被訓練成爲一個領袖，因爲自警校結業與發出外工作，他將管理許多人，需要有責任心，這不是易事。

傅利查續稱：在香港，警員要升爲督察，其升級的範圍現已不受限制。至於如何升級的問題，在警務人員規則內有所指示，首先，他必須表示他是個有上進心的青年警員，必須表現出有領袖才能，及使本身所受教育達到中學會考程度。在公民及英文方面，可由當局予以訓練。

每年都舉行一次普通教育考試，程度相等於中學會考，凡經保送的警員都可參加。如果考試及格，就有被接見面談的資格。他們參加一項住讀訓練班，爲時約十天，在這段時間內，需要接受一連串有關領袖才能及自發的測驗。受訓期滿，即由遴選委員會接見，如經推薦，就可升任督察。

督察的一般性訓練爲期三年，即在試用期滿的時候，就告結束。在其服務的第六年內，他要參加一個深造訓練班，旨在訓練他成爲一名低級的行政人員。

說到警員一般訓練的情形，當一名警員服務四年期滿後，即被認爲一名受過訓練的警員。以後，他可能要參加深造班或升級訓練班等，但已不必再接受一般性的訓練。當然，他可能要接受特別訓練，例如爲軍、辨別指紋、駕駛、道路交通及偵緝等等。

一名督察在此階段，常常要指揮一個警察分區。若干分區通常轄有人員二百餘人，所以他負實的任務，在於負責指揮。在所有高級督察，均有被升爲督察做助理警司的資格。助理警司的人是沒有直接招聘的，就算是新職位，仍然需要接受其他訓練，經過一個高級訓練班，訓練的課程，一部份爲警務人員工作，特別集中於公共關係方面的，一部份是學習政府各部門的一般性工作，並且與各部門合作。

目前推行一項永久性的警務訓練，就是香港大學每年舉行一個犯罪的特別心理學研究班，今年此特別班定於下週開始，課題爲「現代社會的地位」。參加此訓練班的人員，包括有委任級警官、警務督察、陸軍軍官、三名監獄署官員及四名社會福利署官員等。參加此班的學員，大部份係以研究方式進行。

傅氏最後說：香港……

蜜絲佛陀 美容常識

據蜜絲佛陀化粧品廠發表：美容秘訣在於完全表現的天生麗質，抑或效果平常，大致要的是注意添色補粉，顧至全面。面部的美容，自然應該，隨即補一層乾胭脂。胭脂如已變色爲胭脂斑駁不勻，會影響美貌。面部粉太多或不勻滑，應用粉撲新勻抹一遍。再看眼皮的顏色是否適當，淺則輕塗同色眼皮膏，或眼影粉。唇色更該注意，淡則用深色唇筆（LIB LINEY PENCIL）加強唇線，深則不必抹去，在原色上加一層淡色的唇膏，既省事，又經久。最後，再看看睫毛是否因沾上粉附而不夠靈活，然則用睫毛膏輕掃一下，便回復明媚嫵媚。

香港貨具吸引力 海外查詢者日多

【本報訊】工商業資料處據貿易發展科稱：十月份，接獲海外各國對本港貿易之查詢函件凡三百一十八封，較去年同月份約增加百份之五十，其中八十七封，係由於香港貿易公報刊載之專文所引致者。該等查詢多數來自美國，其他則分別由澳洲、加拿大、尼日利亞、瑞典、南非及英國等地寄來。

信內所詢問之貨物種類，包括有棉製衣、毛外衣、牛皮膠鞋、玩具、塑膠新製物、玉器、電器器材、珠寶及金屬器等。

同時，本港商行向本港製品查詢者，凡二百九十五家。月內，往訪貿易發展科之各國人士，計有澳洲、荷蘭、緬甸、加拿大、新西蘭、北婆羅州、南非及美國之商界代表。彼等所詢問之貨物，種類繁多，包括電器材、衣服、手袋、鐘錶、太陽鏡、收音機、玩具、而髮網及串珠手毛衣等。

遠東公司舉行 長期用戶聯歡

【本報訊】據代理西德出品「燕子牌」洗粉的遠東貿易公司宣佈：定七日下午八時在大會堂音樂廳舉行長期用戶聯歡會。該聯歡會屆時將請影視明星及歌劇紅伶助慶及主持抽獎。

蛇船慘劇餘生 續尋獲兩男童
目前統計生還者共四名

【本報訊】據警務處宣佈：警方昨在柴灣蛇船翻沉後被救獲兩名生還男童，目前在該事件中發現的生還者共四名。警方昨日上午證實的第三位生還者是八歲的男童，下午找到的第四位生還者是十六歲的男童。他們的姓名，警方未有公佈。柴灣新填地蛇船翻沉後，截至昨晚止，西環殮房收到從柴灣海面及鯉魚門之間撈獲之浮屍仍爲三十一具。

美國際商展會長甘波兒表示 歡迎港產品參加展出
但須派熟悉產品情形之人前往

【本報訊】美國西雅圖國際商展會長甘波兒昨表示：如果香港產品能在明年五月的會場中展出，勢獲極大效果。

甘波兒強調：「華盛頓州的商展是不以盈利爲目的，純粹是世界各地自由商品的陳列場所。」

他歡迎香港參加該會在西雅圖舉辦的第十二屆商展會。甘氏指出：該商展會將單獨以日用品爲陳列對象，沒有工業或其他貨品展覽。

甘氏繼指出：商展會在美國仍然係一件新鮮的事，他相信香港的商品定會獲得很多的訂單，但香港必須派出有經驗和熟悉產品的人前往。同時，那裡也有專家協助陳列，使他們的商品獲得最佳的陳列效果。

甘氏在一九五六年及一九六〇年曾來港，他認爲香港是遊客東來的必經地，甘波兒定後天早上與太太飛台北。

後年紐約萬國博覽會 將出現香港場館 裝飾品在港購置
全部佈置費達五十萬美元

【本報訊】一個佔地九千方尺的香港場館，將於一九六四年四月開始在紐約萬國博覽會中出現。

香港場館的裝飾和佈置，將耗費五十萬美元，所有裝飾物品，如木偶杆、屋簷及具有東方色彩的物件等，都將在香港購買，這筆費用當在港幣一百萬元左右。

香港場館的主持工作，由紐約香港貿易公司主持，該公司董事長威爾斯特於昨日來港採購佈置場館所需物資。

威氏指出：本屆國博覽會，由一九六四年四月廿二日開始，延續至一九六五年秋天。香港場館設計可容十一個攤位，設計方面，由史氏定。史氏今天由東京乘日航機來港與威氏相會。攤位租價，每方尺約由一百美元。香港場館之一將開設中國菜館，將中國食品介紹給外來遊客。

蕭慶威將來港省親 獲西班牙論文獎金

【本報訊】日本國際法學會科學研究所所員（負責中日關係研究）、中央大學研究所講師蕭慶威博士，去年以打破「國際法傳統」之「科學之戰爭法則」一文，參加西班牙世界性法學論文競賽，榮獲斯拉比具樓威之一「普拉底」獎金（一九六一——六二年度國際公法部門），於本月應邀赴西班牙出席領獎典禮。

蕭博士於領獎後，就在西班牙各大學，就中日間題作數次演講，並留西期中，更完成新作「世界秩序中和平概念之機能」，在西班牙大學向教授及學生發表，被譽爲劃時代之傑作。

蕭博士原東莞同鄉人，現年卅六歲，香港英中學、上海東吳大學畢業，於一九五三年由港赴日，入東京大學研究院求深造，於一九五九年獲該大學法學博士學位，爲日本戰後外國人能獲得此學位之第一人，日本朝日新聞特以巨大篇幅發載，譽爲苦學之成果。

蕭博士將於明日抵港省親，其父蕭鴻鳴在香港經商多年。蕭博士在港逗留數天。

何康黃月麟返港 博羅同鄉會歡宴

【本報訊】旅港博羅同鄉會理事長何康、常務理事黃月麟，於前月出席日本國際性亞洲區勞工會議，並順道赴台觀光，又往東京參觀，共逗留日本、台灣各地四十日，昨先後返港。該會於昨日（四日）晚七時半假九龍國際酒家設宴爲何、黃兩氏洗塵，首由該會副理事長鄧鑑衢致歡迎詞，繼由何康、黃月麟致謝詞，並對於此次出席會議之經過及所見所聞，均有詳細之報導，歡宴至九時始盡歡而散。

出版消息

「好少年」

少年兒童雜誌「好少年」半月刊，第五十二期已出版。本期封面爲李寶珠小姐英姿，彩色插圖描述動人的愛情，與彩色圖片介紹影星等。內有偵探小說「獨腳俠盜」，文藝欣賞「寄李白」，西洋童話「一顆雞蛋」，成語故事「一段紀律」，香港童話「蛇蠍之心不足」，幻想小說「太空遇險人」，歷史故事「鴟鴞村」，偉人傳記「愛生總統」，科學知識「世界最難發明」，名畫選譯「金蝴蝶」，古典短篇「負荊請罪」，集郵談「郵票的歷史」等。

「婦女與家庭」

「婦女與家庭」雜誌第二十八期經已出版，本期封面爲中國小姐江樂舜，主要內容有香港及新加坡最新選的女裝款式及外套，化粧與髮型，短外套的編織法，客廳佈置與傢具設計，生活情趣等。

四十二人獲頒證書 聖約翰急救訓練畢業 滙豐銀行保衛隊員

【本報訊】四十二名滙豐銀行保衛隊隊員，參加聖約翰救傷隊一系列急救訓練，昨天獲得一紙畢業證書。畢業典禮由該行總經理桑達士夫人頒發證書，桑打士和聖約翰救傷隊主席利先生後向畢業隊員致勉勵詞。

四十二名畢業隊員名單如下：李英華、李志發、數濟成、洪悅、莊帝明、郭振、王玉成、鄧紹勇、張林、孫雲、朱其溫、陳波、馬漢清、周漢……

現役警員涉嫌貪污 反貪污組探目作證
聞被告曾向原告索款

【本報訊】在九龍坤收受港幣卅元，作爲一種賄賂，使交通部警員忽視及不過問一男子駕駛違例之罪名。被告向該人執行一件有關交通事務工作，被告昨在中央裁判署被控，由法官宣佈：控方證供仍未畢，定於本月二十及廿一兩天續審。

被告廿三歲，住赤柱大南村某號。被控罪如下：㊀身爲公務員交通部警員五一××號，於十月九日在九龍地區，向李裕元討取港幣三十元。

反貪污組探目黃師作證稱：十月九日下午約六時，彼與原告到九龍交通部，發覺被告不在，後至下午六時半，被告始返，向原告索款何人……

影星林艷手袋被竊 兩男子被拘搜回原贓
一判囚九月一押候審 得手後逃遁被高級探目鄒鐵拘獲

【本報訊】影星林艷在品名中手袋被竊，油蔴地警署高級探目鄒鐵拘獲兩男子被拘，昨日以盜竊罪名被控，法庭判處承認控罪者入獄九個月，另一否認控罪者押候一週。

被告：㊀馮存，四十六歲，無業；㊁朱忠，卅八歲，無業。內有現款三百四十五元三角及化粧品若干。首被告承認控罪，次被告否認。

據控方透露案情：本案原告女子於本月二日午後二時，與若干友人在金禧酒樓茶廳，將手袋置諸一椅上，距料品若完畢，正擬開取手袋以面紙抹臉之際，發覺手袋已不翼而飛，酒樓中人以發生竊案，剛欲以電話報警，時該油蔴地之高級探目鄒鐵已將兩被告拘獲，並將原贓起回。

原來兩被告於竊該手袋之後，即以報紙包裹，急步下樓，擬乘的士之際，就在此一刹那間，兩被告之行動，已被鄒鐵發覺，認爲可疑，遂將兩被告截查之下，幸揭發本案。

巴士撞傷女子 司機罰三百元

【本報訊】一九巴公司巴士司機一名，昨因在九龍彌敦道駕駛巴士撞傷一名女子，昨日被控於法庭，承認控罪，被判罰款三百元，並停牌九個月。……

跑馬地新洋樓 永勝大厦出售

據聯華置地有限公司稱：該公司發展在跑馬地黃泥涌道第十一至十三號之永勝大廈，附近一站之電車站，購物便利，距馬場四十步，可遠眺海景……

蜆殼顧問泰勒抵港

【本報訊】蜆殼國際石油公司顧問泰勒昨由倫敦抵港……

南豐毛紡廠 工潮已解决

【本報訊】南豐毛紡廠工潮，經勞工處調解後，已於昨日解決……

澳洲與沙特阿刺伯 旅遊業商來港考察
菲雪小姐將往台灣訪問

沙特阿刺伯「嘉路」旅遊社主持人嘉路，於去月廿八日抵港，將在港研究香港與沙特阿刺伯之旅遊業之可能性。沙特阿刺伯是中東的一個石油王國，幅員廣大，但大部份爲沙漠……

香港山國際旅行社陳芳偕……澳洲雪梨旅遊界人士菲雪小姐，前往印度、英倫敦、現又乘印航機飛抵港。菲雪小姐本人原是少數開發太平洋旅遊事業之先驅者，曾往澳洲定居，在港逗留十天，然後飛往曼谷，並前往台灣一行，研究開發該地遊覽事業。

圖爲義大利名則師麗迪參觀青衣島香港陶瓷廠時與該廠東主武作哲合影

陳芳偕堪富利士 經日本抵港考察

【本報訊】檀香山國際旅行社陳芳及其業務主任堪富利士，由東京乘日本航空公司班機抵港，彼等此行係來港作遠東業務考察，在港逗留四天，陳氏將赴曼谷、檳城、新加坡等地，即返檀島。（杜）

交通

太古藍烟囪貨輪 愛蘋娜運貨來港
明日可抵埠落載九日開馬尼刺 柏鐸諾士七日到埠翌日返歐洲

【本報訊】太古輪船公司藍烟囪貨輪愛蘋娜號（ELPENOR），由歐洲載運貨物前來香港，經新加坡抵港，預定本月六日（明）日到港，停泊在港三日，落貨後，擬定本月九日駛往馬尼刺。另一艘藍烟囪貨輪柏鐸諾士號（PATROCLUS）預定於本月七日到港，翌（八）日即自香港啓航返歐洲。

港澳輪

大來　下午三時正開
德星　（入塢）
佛山　午夜十二時開

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十時廿分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度仰光	下午四時十分
國泰	星馬泰	下午四時五分
國泰	東京台北	下午十時十分
國泰	馬尼刺	下午十時五分
國泰	印度曼谷金邊	下午八時三刻
澳航	雪梨馬尼刺	下午六時卅五分
德航	東京	下午二時卅五分
法航	印度曼谷	下午三時三刻
民航	曼谷	中午十二時廿分
民航	台北	下午四時五十分
日航	倫敦印度曼谷	上午七時十分
日航	東京	中午十二時廿分
菲航	馬尼刺	上午十一時卅分
印航	東京	下午四時五分
泰航	東京台北	下午一時五分
泰航	星馬泰	下午八時
寮航	永珍	下午二時
印尼	東京	下午一時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	越泰印度倫敦	下午十一時一刻
英航	仰光印度倫敦	下午二時
英航	印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午五時
國泰	台北東京	上午八時三刻
國泰	馬尼刺	下午五時
國泰	曼谷星洲	下午七時三刻
澳航	東京	下午七時廿分
民航	台北	下午一時卅分
民航	台北東京漢城	下午五時卅五分
德航	曼谷印度西德	下午三時廿分
法航	東京	下午四時三刻
日航	東京	上午八時十分
日航	台北東京	下午九時卅分
日航	泰星印尼	下午一時廿分
菲航	馬尼刺	下午一時
印航	曼谷印度	下午四時五十分
馬航	星洲印尼	上午九時卅分
泰航	曼谷仰光印度	下午一時五十分
泰航	馬尼刺	下午八時三刻
印尼	耶加達	下午二時四十分

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
惠華爾	貨船	WAIWERANG	曼谷	六日	渣甸
江州丸	貨船	GOH SHU MARU	馬來亞	六日	太平
桂林	貨船	KWEILIN	西澳洲	六日	太古
尼打維沙	貨船	NEDER WESER	歐洲	六日	渣甸
曉榮丸	貨船	SOEI MARU	新加坡	六日	洛士利
英彥丸	貨船	EHIKO MARU	日本	六日	巴拉多
北海	貨船	PAKHOI	印尼	六日	太古
東姆	貨船	EASTERN MUSE	日本	六日	怡和
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	六日	輻來
愛蘋娜	貨船	ELPENOR	歐洲	六日	太古
軒士馬士基	貨船	HANS MSK	印尼	六日	捷成
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	新加坡	六日	香港東方
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	六日	捷成
芬遜	貨船	FERNSIDE	英國	七日	多利順
柏鐸諾士	貨船	PATROCLUS	日本	七日	太古
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	七日	天祥
宗島丸	貨船	MUNESHIMA MARU	日本	七日	巴拉多
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	七日	捷成
信貴春丸	貨船	SHIKIHARU MARU	日本	七日	巴拉多
仙樂吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	七日	渣華
天美士	貨船	TAMESIS	日本	七日	多利順
杜姬娜	貨船	TUGELA	歐洲	七日	多利順
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	歐洲	七日	晉臨
加茂丸	貨船	KAMO MARU	日本	七日	太平
嘉蘭威利	貨船	GLENVILLE	美國	七日	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	七日	多利順
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	非洲星洲	八日	輻來
巴丹	貨船	BATAAN	歐洲	八日	太平
顯生	貨船	HINSANG	婆羅洲	八日	怡和
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	八日	天祥
廣東	貨船	KWANGTUNG	澳洲菲島	八日	太古
美信線士	貨船	MASON LYKES	美國	八日	總統

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
亞賓士	貨船	AJAX	婆羅洲	六日	太古
亞母娜	貨船	AMRA	星洲非洲	六日	鐵行
沙莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	六日	捷成
海利	貨船	HAILEE	日本	六日	多利順
水星丸	貨船	SUISEI MARU	紐西蘭	六日	香港東方
興鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	六日	美輪
明倫山丸	貨船	MEIRINSAN MARU	星洲非洲	六日	東來
拉娜碧甲	貨船	RAGNA BAKKE	菲島星洲西澳	六日	鐵行
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	日本	六日	香港東方
桂林	貨船	KWEILIN	日本	七日	太古
江州丸	貨船	GOH SHU MARU	美國	七日	太平
芬遜	貨船	FERNSIDE	英國	七日	多利順
軒士馬士基	貨船	HANS MSK	日本	七日	捷成
曉榮丸	貨船	SOEI MARU	日本	七日	洛士利
英彥丸	貨船	EHIKO MARU	星洲非洲	七日	巴拉多
尼打維沙	貨船	NEDER WESER	日本	七日	渣甸
士打巴里	貨船	STR. BALI	日本	七日	渣華
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美洲	七日	輻來
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	七日	捷成
柏鐸諾士	貨船	PATROCLUS	歐洲	八日	太古
美信線士	貨船	MASON LYKES	美國	八日	總統
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	八日	捷成
信貴春丸	貨船	SHIKIHARU MARU	星洲非洲	八日	巴拉多
仙樂吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	八日	渣華
天美士	貨船	TAMESIS	歐洲	八日	多利順
杜姬娜	貨船	TUGELA	日本	八日	多利順
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	日本	八日	晉臨
加茂丸	貨船	KAMO MARU	非洲	八日	太平
東姆	貨船	EASTERN MUSE	星洲印度	八日	怡和
有田丸	貨船	ARITA MARU	星洲黑海岸	八日	天祥
嘉蘭威利	貨船	GLENVILLE	美國	八日	多利順
巴丹	貨船	BATAAN	日本	八日	太平

今日入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
士打巴里（貨）	STR. BALI	南美南非星洲	渣華	A 十	上午七時
興鋒（貨）	PIONEER MINX	美國	美輪	北角碼頭	下午七時
明倫山丸（貨）	MEIRINSAN MARU	日本	東來	A 十五	中午
羅斯福總統（客）	PRES. ROOSEVELT	馬尼刺	總統	九龍倉碼頭	上午七時
沙莉馬士基（貨）	SALLY MSK	美國	捷成	A 四	下午
海利（貨）	HAILEE	庇能	多利順	B 八	上午七時
薩摩丸（貨）	SATSUMA MARU	新加坡	天祥	A 十二	中午
嘉錫（貨）	KARSIK	印度新加坡	渣華	B 十九	上午十時
月光丸（貨）	GEKKO MARU	新加坡	香港東方	B 泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
寶利維利（貨）	BONNEVILLE	美洲	銀行	九龍倉碼頭	午夜
利雲士泰（貨）	RAVENSTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	上午
羅斯福總統（客）	PRES. ROOSEVELT	三藩市	總統	九龍倉碼頭	晚間
羅拔馬士基（貨）	ROBERT MSK	星洲印尼	捷成	B 二	下午六時
四川（客）	SZECHUEN	菲島	太古	西環碼頭	上午十時
美路士（貨）	MILOS	澳洲	天祥	B 十七	夜
萬新（貨）	MAURICIEN	西貢非洲歐洲	法郵	A 二	下午六時
恒生（貨）	HANG SANG	山打根	怡和	B 廿二	上午十時
薩摩丸（貨）	SATSUMA MARU	日本	天祥	A 十二	晚間或明早
月光丸（貨）	GEKKO MAU	日本	香港東方	B 泡	晚間

截信時間

今（五）日（星期三）

空郵：
韓國　信件上午十時　包裹上午九時
印度、巴基斯坦、中東、埃及、英國、歐洲　信件正午　包裹上午十一時
澳大利、瑞士、非洲　信件下午一時　包裹正午
非律賓　信件下午二時　包裹下午一時
荷屬新畿內亞　信件下午二時
美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午三時　包裹下午二時
加拿大　信件下午三時
泰國、馬來亞、北婆　信件下午四時　包裹下午三時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
越南　信件下午六時　包裹下午五時
台灣、日本　信件下午六時　包裹下午五時
沖繩島　信件下午六時　包裹下午五時
寮國　包裹下午五時
印尼　包裹下午五時
泰國、印度、巴基斯坦　包裹下午五時
星、馬來亞、北婆羅洲　包裹下午五時

平郵：
印尼　信件上午十時　包裹上午九時
非律賓　信件正午　包裹上午十一時

明（六日）（星期四）

空郵：
美國、中南美洲、夏威夷　信件下午三時　包裹下午二時
韓國　信件下午五時　包裹下午四時
紐西蘭　包裹下午四時
韓國　信件上午八時
印尼　信件上午八時
泰國、印度、巴基斯坦
星、馬來亞、北婆羅洲　信件上午九時

日本郵船公司

天祥洋行代理

薩摩丸 "SATSUMA MARU" 停泊A一1之2浮 十二月六日開往神戶、大阪、名古屋、橫濱

有田丸 "ARITA MARU" 十二月八日開往星加坡

馬尼拉丸 "MANILA MARU" 十二月十日開往星加坡

三雲丸 "MIKUMO MARU" 十二月十日開往石叻、巴生港、庇喇、仰光、吉大港、吉打

三笠丸 "MIKASA MARU" 十二月十一日開往石叻、庇喇、可倫坡、高買、喀喇蚩、孟林沙、吉提港

健龍丸 "KENRYU MARU" 十二月十一日開往大阪

貴客付貨請到本公司接洽總辦館中二九二號二樓 電話四四一五五一

代理處 貨載 合記公司啓

M.M 新型客郵「越南」S/S VIETNAM（時速廿一海哩）
直往西貢，星加坡，馬賽
十二月八日落貨，九日下午開行
貴客搭船附貨，請移玉至敝公司輪船部接洽是荷
於仁大廈二樓一二〇至二〇一二室 電話：37846 26651—4 23520
法國郵船公司啓

麗華碧琪輪 M.S. "RAGNA BAKKE"
十二月五日落貨六日啓行往小呂宋、石叻、庇能、耶加達、泗水、及澳洲西部福利文杜埠。
現訂付貨搭船請移玉至本公司下列貨務部面洽爲荷
小呂宋、石叻、庇能貨倉由號房貨艙管理 電話：三三三九四號
耶加達、泗水及澳洲西部福利文杜埠貨倉由周啓鎏經理 電話：三五三一四二十號內線
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

海利 HAI LEE 往日本
十二月五日落貨 六日啓行
於仁大廈十九樓 電話三五三一三
多利順洋行啓

體育

瑞典隊今夜戰華聯

頭場青年隊對海軍

【本報訊】大有在港連勝三場趨勢的瑞典國家足球隊，今夕下午八時，在港府大球場作臨別表演，迎戰的一隊是球迷注意的華聯隊。下午六時一刻，同場有序幕戰，青年隊對海軍隊。券價分十元、八元、六元及三元半各種，六元以上門券，今日上午十時至下午三時，在足總辦事處，仍繼續公開預售，有餘剩時，將連同康價票，由下午五時起，在大球場齊場發售。

客軍到港以七比○大勝港聯及六比一大挫港選，並欲維持今天的最後勝利。據悉瑞典隊出色中鋒伊力臣的足部傷勢，雖已好轉，但爲着將來在東京與蘇聯軍機隊的龍虎鬥，今天將繼續休息，並以奧臣出師，史谷倫與舒路分任左右輔，右翼仍爲好波的般臣。門將R佐漢臣，今首次上陣。他是去屆瑞典冠軍愛爾夫斯隊的守門大將，年紀輕輕，而技術超卓。客軍除了上述的調動外，與第一場無異。

華聯陣容已因陳輝洪坐波牢而改調黃文偉任右中衛，並以林錦棠打左中衛，與首戰人選相同。不同的人腳是中鋒周少雄，右輔劉志霖，及右翼路德興。今夕華聯是否打「因住」波，沒有人可以預料，但香港連續兩次以大比數失敗，今夕應特別奮發，因爲香港好手出門外隊是「足球的馬騮」，例如楊偉棠的身價，是去年對瑞典隊射入一球而突然高漲起來的。故球員有機會與外國勁旅對壘，才有紅機會，故「跳草裙舞」的球員，未必聰明。梁偉雄與張子岱都在後備之列，倘雄在第二戰有多次底綫傳中，被客軍重視，如振華表演不佳，可各踢半場。張子岱可任前鋒任何一位置，如非偏洋潮的話，定必有佳妙的表演。

現鑒于港隊兩場棄甲曳兵而走，故有一部份觀察家認爲華聯應作密集防禦的戰術，因他們覺得華聯敗陣是必然的事，不如減少對方的射球紀錄，更爲實際。但筆者又有相反的意見，認爲「勝敗兵家常事」，不能太過側重比數的大小，因香港邀請外隊表演，目的在「採長補短」，如始終採取挺打的密集防禦戰略，反無學習的機會。故筆者仍主張以正常的戰術應付爲佳。如華聯今天能七上七落的話，不特可以破光蛋，而且可以減少失球數字。

現在客軍的技術確比華聯爲佳，並把握「勝利之論」，但香港球迷希望主隊能少作讓。

依力臣傷勢好轉

史谷倫突患感冒

瑞典隊今調整陣容

【本報訊】探訪瑞典足球隊大營，因昨天無戰事，客軍自由活動，多到市上跑動，并購買物品，回來時都說，香港物品，花款多，價錢平，是東南亞最廉的一個埠頭了。

「好波之人」般臣說，總共來了三次香港，他和記者說，一九六四年在日本舉行的世運，他不能參加，由於他曾在一九五八年參加世界杯比賽，他遂失卻參加資格了。

關於香港球員的技術，他說在腳法而論，整個東南亞，以香港爲最佳。

談到瑞典對華聯一役，瑞典是否大勝，他笑說，華聯是一隊強有力隊伍，怎會大勝呢？

第一場比賽受傷的依力臣，足傷需見好轉，他切盼到日本對蘇聯一仗，能傷癒上陣，把蘇聯打跨。

隊員史谷倫昨突感冒，並發高熱，第三場對華聯能否上陣，且沒其病狀如何。

關於第三仗瑞典對華聯，記者們懇保客軍教頭連白，把陣容公佈以便宣傳。連白笑語記者們，何其香港報紙對出場陣容如此重視，其實絕不成問題，瑞典隊的任何球員，可以出任任何位置，列出陣容，無大關係，但何必斤斤計較列陣容呢？可見他們對是仗的胸有成竹。

（瑞典隊游香港仔吃海鮮，也試用中國筷子湯羹。）

昨六人式排球賽

東方勝中宵黃

黃大仙隊棄權

【本報訊】青年會主辦的國際式六人排球錦標賽，昨晚在青年會支場舉行兩場，首仗東方以三比○勝中宵黃，次場昌華對黃大仙，但黃大仙只得兩名球員到場，該隊只得宣佈棄權。

中宵黃與東方實力相距不太遠，戰情也頗緊湊。東方隊自始至終六人作戰，沒有換過一個球員，全隊合作頗純熟，不斷用頑攻輕吊空位得分，隊中殺手多名，尤以江雲和葉烈飛發火砲，但他們發球欠穩，發球錯誤比中宵多一倍。

中宵失敗的原因，首先是站位不好，合作未夠純熟，基本動作欠佳。其次是隊中沒有強有力的殺手，故無法還擊。再次是身材矮些，無法作有效攔網，以遏阻對方的攻勢，雖然極力掙扎，但只能取得十三比十五的接近比數，總以直落三局敗北。

比賽結果，東方以十五比八，十五比十，十五比十三勝中宵黃。茲錄昨晚出賽的陣容如下：

（東方隊）陳郁、馬英榮、李碩、葉烈、江雲、李瑞周。

（中宵黃）陳坤榮、高天華、梁乃森、余細作中、方榮新、陸明。

（昌華隊）徐祺炎、黃惠儒、余斌強、余立庭、伍啟生、劉華禎、陳立芬。

（又訊）下次比賽在後天（星期五）舉行，由珠海隊對崇雅隊。

華聯教練張金海

認客隊太強

主張用密集

領隊梁錦輝反對用林錦棠

【本報訊】華聯領隊梁錦輝，對於華聯今仗之陣容，表示將於今日在更衣室內才作決定。他指出由於右中衛陳輝洪未能上陣，華足聯會總幹事，雖然發表以林錦棠踢左中衛，黃文偉調踢右中衛。不過，這一調動，他在事前是完全不知的，因爲以他的意見，黃、林兩將，都是出擊翼衛，在首仗港聯對客軍時，已充分顯出不大適合。在首要仗中，林錦棠的演出如何，有目共睹，所以，他準備在今晚以副選佐鎔洪踢右中衛。

因爲華聯陣容之選出，係華協足球部遴選小組選出的，今次更選出正副選陣容，如果客軍遴選小組，陳輝洪患病，自應以副選佐鎔洪替補，不應以兩個私人意見，隨便變陣。

梁領隊並表示，他將與張金海教練，作一次詳細研究，以便能夠充份利用換人的機會，使到華聯有較理想的演出。

教練張金海，認爲客軍實力太強，其聯絡默契之佳，實不易抵擋，爲求獲得較佳的戰果，今仗決定採取密集防禦，因爲客軍身高體長，又有速度，人盯人是無法阻減客軍的進攻的。

至於進攻方面，因爲客軍所采的「四二四式」戰術，後防中路，十分嚴密，所以準備盡量利用兩翼推進，以便將客軍後防拉開，作切入進攻。

客軍教練連白，對於香港過去兩仗之演出，尤其是對港聯的兩翼底傳作高球傳中攻勢，予以極坦白的批評。他說，現在十八世紀的戰略，底線高球傳中，是英國球隊擅於踢長傳急攻的，已經十分落後了，就是英國球隊，最近亦已放棄這一戰略了。

因爲，近年來在球門禁區之內，已全部由守門員所控制，不論前鋒能夠跳得怎樣高，亦不會高過守門員的雙手，所以一支進攻球隊，就算他們的前鋒，夠高度和好頭球，對於使用兩翼底線高球傳中，其破關的機會，亦不過係五五波而已。如果以香港球員的短細身材，使用這一戰略，似乎其成功的機會，更加微。一種進攻戰略，成功之機會如是之低，當然不宜採用。這一點，香港球員，一定要將之放棄。

他又說：現在利用兩翼推進的戰略，就是當翼鋒得球，推進至若干地區時，便作切入或短傳推進，不再像過去一樣，作底線傳中，以頭球攻門了。

（瑞典隊守門R佐漢臣，今日初次登場，且看華聯能否破關？）

陸達熙發高熱

頸部舊患復發

本週南光戰勢難上陣

【本報訊】南華中堅陸達熙，在對東方一役受傷，刻已痊癒。但最近其頸部神經腺的舊患復發，頭部移動時亦感痛楚，且發高熱，看來陸達熙在最近希難上陣。光華與南華的一場大戰，本週便告爆發，南華如陸達熙不能登場，排陣將大傷腦筋。

客軍昨練腳

并訪球聯會

【本報訊】瑞典隊昨日下午四時，在政府大球場操練，但依力臣、史谷倫及J卡路臣三員大將，因傷病關係，未有參加。各人除練習射門外，並作分隊賽，頭球外，歷時約一句鐘才完畢。

客軍練波完畢後，隨即應邀前往參加華人足球員聯誼會的茶點招待會，會由該會主席陳志賢與麥兆璋接待客軍，並致送紀念品給客軍留念。

菲主辦籃球賽

菲律賓隊

昨挫我隊

【馬尼拉四日美聯社電】在此間今晚舉行之國際籃球邀請賽中，加拿大隊以五十九對五十二擊敗澳洲國隊，而韓國隊於上半場以卅八對廿六佔先。菲律賓隊則以六十八對五十七勝中華民。

華聯郭秋明黃兆和

申請免役替入衛翁

【本報訊】瑞典國家足球隊今晚出戰華聯隊的陣容，昨日經已排定如次：

領隊：布洛，副領隊：李文、龍格蘭，教練：連白。

R佐漢臣

K卡路臣　L尼路臣

漢臣　吉塔臣　B佐漢臣

拔臣　奧格蘭　般臣　B尼路臣

副選：K佐漢臣、龍庭、舒路。

又：華聯隊陣容，因爲正副選門將郭秋明及黃兆和兩人，昨日分別申請免役而要有更動，據悉：主事人褒巳補選衛佛儉與翁培佐接替。全陣如下：

領隊：梁錦輝，教練：張金海，隊醫：趙醒楠：姚卓然，隊長：

衛佛儉

郭錦洪　劉儀　林錦棠

駱德興　黃文偉

莫振華　姚卓然　周少雄　劉志霖　黃志強

副選：翁培佐、羅北、吳偉文、曾鎮洪、馮紀魂、區彭年、羅國泰、楊偉棠、張子岱、梁偉雄、高保強。

序幕戰，青年軍與海軍作友誼賽，雙方陣容經排出如後：

（青年軍）

領隊：李文傑，教練：霍春華，隊長：譚錦傑，隊醫：梁仲偉。

譚錦傑

巫照成　李炳德

陳滿元　譚國強

阮家富　寶耀鎏　蘇滿材　蔡光華　何耀強

副選：高沛然、陳坤、麥沛、申尼甸、甘柏垣、周志強、鄭志恒。

（海軍）

領隊：柯士域。

麥哥利

文字　顧國英

屈脫　努瑪士

周拉

舒里夫　史披克　帕烈　芝路　郭忠武

副選：梅利、尼遜、嘉士頓。

工商日報・吉百利朱古力廠・聯合主辦

最佳球員選舉

本報爲推進香港足球運動，及提高球員體育精神，前經與吉百利朱古力廠，聯合舉辦「選舉最佳球星」三屆，深獲讀者歡迎。現一九六二年至一九六三年足球季，業已開始，特再聯合舉辦本年度最佳球星選舉，仍由吉百利朱古力廠送出「吉百利盃」，作爲獎品。

「吉百利盃」最佳球星選舉辦法如下：

㈠此項選舉，凡本報讀者，均可參加，選票每日在本報刊出（特別情形除外），讀者可揀選每一週中技術及球德表現最佳之足球員，依照格式填寫於選票中，所投票數多少，并無限制。

㈡凡在香港足球總會註冊之甲組、乙組、丙組中西球員，均有被選資格。

㈢選票每星期核算一次，由本報及吉百利廠派員點票，每球員所得票數，係累加計算，翌日即在本報體育版公佈。

㈣選舉將於一九六三年一月中結束，屆時將選舉票作一總結算，得票最多之球員，當選爲最佳球星，將獲得吉百利盃兩座，其中一座由最佳球星保存一年，另一座由最佳球星作永久紀念。第二第三名，亦將獲得紀念品。

㈤頒獎典禮，將在農曆新年前後舉行。

㈥每週投票最踴躍熱心之讀者十位，本報及吉百利朱古力廠將各致送禮品。

「吉百利盃」最佳球星選舉票

被選球員姓名：

被選球員屬會：

選舉人姓名：

選舉人地址：

第五屆最佳球星選票　吉百利　印花

寫好選票：剪此印花：

貼在信封：寄來本報：

寰宇馳名！

美國製造

風行全球一百二十國

黑猫香煙製造廠素以優良傳統技術專用名貴煙葉精製上等香煙見稱馳譽於去已一百五十年。
黑猫香煙潔美香醇的確人人滿意風行全界遍各大洲。
黑猫香煙松咀用正天然水松製造不粘口唇。

黑猫香煙　潔美香醇

總代理：天祥洋行

有古士德標誌的電油站

就有我們的竭誠服務

舉凡汽車上之微小需求，均獲得特別迅捷和友善的照料，以增加閣下之駕駛情趣

德士古之特有服務作風，是普及全球七十餘國度裡的一種榮譽傳統。

德士古（亞洲）有限公司

純樸大方嚴明霞

工姐剪影

本報記者白樺

星光工姐嚴明霞

今年的工姐，來自大陸的佔了特別多，有好朋之士逐個攤位品評，「呢個係大陸妹」之聲，隨時都會傳入耳鼓。

同是中國女郎，何在乎誰是香港女？誰是大陸妹？祇能從她們的言談舉止間加以忖恻，在許多初次涉足香港社會的女郎中，星光實業公司攤位的嚴明霞，是最能代表大陸小姐的典型。

說話時的靦腆態度，表現了她的純樸，大方中稍嫌羞澀的表情，很難在香港女郎的言行中流露，雖然她不喜修飾，但面對着她，你會覺得含蓄美更能使人欣賞。

她今年廿歲，來港僅三月，曾在上海新港中學初中畢業，乘假之便申請來港。「我不也去了！」還是她對大陸情況的一句確於淪陷的批評。

服裝表演

今日止截報名 二十日首次演出

【本報訊】工展會宣傳部主辦服裝表演，定本月十二日下午七時作第一次之演出，今日下午五時截止報名。計至昨晚為止，已報名參加服裝表演之廠號及攤位，計有：伊人製衣廠、東興電機器廠、淘化大同有限公司、鼎大金屬製品廠、余均益食品廠、美安製衣廠、香港味力廠、資源實業公司、大陸膠廠、先施化粧品廠、大中實業公司、南華膠廠、梁新記牙刷廠、惠民膠廠、利民膠廠、中南有餘油廠、寶福油廠、標記行食品廠、利源酒莊聯合第一通商株式會社等二十四家，其中且有多廠號報有兩名、虎標永安堂、雙魚恤有限公司、和興白花油藥廠、南順刀嘜生出場表演者。

甘活油創製經過與實驗

拆寶富油廠化學研究所發表稱：為解除人類痛苦，在十餘年前，該所進行研究一種搽油，能治老年人風濕等症，又可治一般無名腫痛和治痕癢無比的香港腳，相信有一天可以獲得一種科學結晶品，解除這些痛苦。三年前才獲得結果，產生現在行銷港九的神效甘活油。

十餘年來研究中，英國皇家衛生學會會員寶富誠主理人與助手合作分析經過千餘次試驗，才證出甘活油治病的效力。

為了進行油類研究，該所經常有田雞、白鼠等動物在必要時拿牠們作為試驗。例如試驗甘活油是否能救急扶危，曾將瀕死的田雞，由腹部解剖，使其心臟停止時，即滴開田雞口放兩小滴甘活油，一秒鐘後，田雞心臟逐漸恢復活動而肢重新張合，有如未解剖之生田雞焉。由此證明甘活油確能救急扶危。

該所在研究甘活油止痛之者間隔數次，通過中，曾將白鼠進經過一星期治療，可行各種試驗，均甚滿意，將香港腳細菌放底消滅。經一例：有一次發現白鼠受傷，經研究，甘活油之能治香港腳，因其用甘活油搽之經一兩次，本身含有植物炭質，證明甘活油對人體可以說香港腳移除，即行甦醒。此證明甘活油對人體有幫助，如工作比換油之新紀元。有一位朋友患風者，用比油後可以換發精神。

至於能否醫治香港腳？首先須說明之下，用甘活油搽頭填背感到發熱，不覺過身舒暢。傷風鼻塞用甘活油搽兩滴入口，用茶沖服，一週日即止。追蹤：在香港脚所含有若干種香港「FUNGUS」，此菌稱為細菌，非一般藥物所能消滅，有一位該所研究員患有若干年香港脚，用甘活油搽在患處，覺得凉快無比，當下止癢，僅十五個鐘頭，約於痊癒十點鐘頭，可充份發揮，深入皮膚。

甘活油中所含植物藥質，蒸出液體後再將液體分析，去其無用者，證明此油用於香港脚確有效力，可說是其功效之妙。

梁新記大贈送 工展會甚暢銷

「一毛不拔」牙刷，是梁新記的榮譽出品，在工展攤位，高懸「一毛不拔」商標，人人注足而觀，頗名思義，爭相購買。同時該公司特於本月二日起出二百支「翁仔」，計現在工展會試銷，售價每支一元，每人限買一支，每日只能供應二百支。過去半年時間之久，方可製造成功，假如一般人向外售賣，實在無法供應，所以銷售不設售賣。購貨滿一元，便有贈品，攤位及門市部同時舉行。購買踴躍，熱鬧非常。

醬油之翁仔清 在淘大位出售

據淘化大同發表稱：該公司一向被譽為至寶的「翁仔清」由今日起在工展會攤位發售，每支售價一元，每人限買一支，每日只能供應二百支。「翁仔清」是名貴出品之一，作為珍貴與高貴或外商等，「翁仔清」色澤而汁濃，入口鮮味，比諸醬油的味道，若用以拌白切雞或火腿等而食，益增其獨留香之妙。原來「翁仔清」須經過一般醬油製造，數十年來，而只係外賣，然後加配用養期，最後經過發酵，去蕪存菁，才能製成，此油得來不易。

首次觀衆幸運日 中獎號碼昨公佈

影星黃錦娟主持抽獎

【本報訊】工展會宣傳部主辦第一次觀衆幸運抽獎，昨晚舉行，由電影明星黃錦娟主持。

第一次幸運獎獎品如下：頭獎：發達太空船視男裝男裝夾金游水表、式裝發達真空美裝男裝夾金游水錶；三獎：發達新型女庄錶，均為大呂洋行倫天梁送出之瑞士名廠錶。第四名至第八名，各獲首輪戲院戲票四張，第九名至十五名，各獲首輪戲院戲票兩張。此外南順加派獎品計為：首名金牌一面，南順出品八款，二名金牌一面，南順出品八款，三名金牌一面，南順出品八款，四至十五名各獲南順出品七款。

將工展第一次觀衆幸運日抽獎中獎號碼列下：第一名一〇三八一三。第二名九八二八六三。第三名〇四七〇〇、第四名一一九〇四、第五名一一六二〇、第六名〇五三一三、第七名一〇三七七、第八名一九五七八、第九名一三九四八、第十名一〇三九四〇、第十一名一三〇七四、第十二名一一八三、第十三名〇〇一六三、第十四名一四一四五、第十五名一七七一〇。

榮獲特優獎的豪華廠攤位

本圖是榮獲工展裝飾比賽特優獎的榮華金屬製品廠攤位的裝飾，簡潔雅觀，以海外各大市場作背景，可說獨創一格。

工展會特刊

第二十屆

金市慢性淡 續創新低價

K金尾盤二四八·三七五 美電市只定鈔市一片牛皮

【本報訊】昨天K金市創見了今年的新低價二四八·三七五（與上年的最低價，係一九六一年十一月廿一日的二四八·五）。

以下，乃K金價的最低記錄：一九六一年十一月十八日曾過二四三·七五，再對上的最低價，係二四二·四六（一九四七年二月十五日，足金價二五四），一併刊出，供讀者作參考資料。

期鈔價及美電價無法同發：⊖或因安大息；⊜或傳係年終結算期近，銀行收縮銀根。倫敦證券發報乙式二·七九七五，假定証券報價一五·九〇，期鈔價確國至五·六八四，紐約証券發報箱二原五（二·七九五）。

大盤金價報跌半仙美元（三五·〇七—三五·〇九），貝發特報三五·一六（升），孟買金價報大六·二二（升），前瓜六·二七）。宋電按一·四六一二五，宋紙期貨按一·四五，尖息四角，上牌無現貨交。美電按五·七一，電鈔差價·〇一五。通天單按五·七〇二五，加單按五·七〇一二五，一八二五。期鈔頭盤五·六九七五（前收市價五·六九五），最低五·六九三七五，午市尾盤五·六九五，美元一元，跌幅·〇〇三七五。足金出二六一·五，入二五九·五。屬條易水一一七，澳條易水一二〇。K金頭盤二四八·七五，最低二四八·二五（早市），午市尾盤二四八·三七五，跌幅·五〇。息式角，上牌無現貨交收。昨天K金價果然在二四八·八七五企不穩（見昨天本文預測），終又創見了今年的新低價。（恒）

亞洲主要產米國 一致報豐收

港市實銷力強米價仍順

【本報訊】最近兩天，由於實銷力增強，本港米市交投很暢。昨天（四日）成交八千餘包，連前天共逾一萬八千包，所成的價格，還是牛皮帶順，計泰國黃女暹新大米每担五十五元九，齊揚新大米五十四元半，改富綠新大米五十六元九，五十八元元九，香米五十八元九，五十六元八，五十八元，黃三塔實大米六十元零五，黃水仙暹大米五十九元三。齊美暹大米五十九元八，黃三環三號米四十八元，黃三塔四十六元半，暹三號米碎四十元零三。紅白絲米碎卅六元八，紅三B米碎卅八元，黃錦羊米碎四十一元三，大糯米四十八元三。大陸新絲苗米六十五元三，新油粘六十一元八，絲苗五十八元九，五十七元九。豬油粘五十六元九，五十六元六十七元，五十五元，齊眉五十五元，新與白米四十六元，西貢米亦有少量照舊價成出，金邊米則未有開盤。

根據英聯邦經濟委員會倫敦發表的米糧公報披露，所有在亞洲的主要米糧生產國家幾一致報告良好收成情形，印度於較早時期雖遭受乾旱和水災，但仍預期可再度豐收，至於日本的收獲則有創新佳紀錄的徵兆，泰國、緬甸以及南越等地的收成與運俱極良好，英國的收割幾經完成，收獲超越去年的數字。

柬埔寨：七月份柬埔寨輸出的米糧逾一步跌至四百噸，係由香港及法國輸入，本年正月至七月的輸出總數與去年同時期比較降去一半有餘，對係統市場如馬來亞尼的輸出量則較前減少，至於對台灣與菲律賓則完全無米糧運出。

泰國：九月份泰國輸出六萬零九百噸米，與較早兩個月比較殊少變動。因限制輸出，本年第三季的全部輸出總數只達一十七萬七千七百噸，僅及去年同時期輸出額的半數，本年正月至九月期間的輸出總額亦較一九六一年同時期略低。運往香港的數額超過去年的水平，對日本的輸出亦頗有進步，但對主要市場馬來亞及印尼的輸出量則較前減少。

緬甸：八月份緬甸輸出的米糧較更早一個月稍有進步，至於本年為首八個月輸出的一百四十九萬零二百噸，實較去年同時期幾增加四分之一的數額。最大宗的交易係對印尼和錫蘭的輸出，不過巴基斯坦和印度所輸入的緬甸米經已銳增。緬甸輸往其他國家的數額，大量增加的包括馬來亞及西非英聯邦各國，但中共和東德則未向緬甸購米。

南越：六月份南越輸出的米仍停留在極低水平，只有小米。

香港：本年第三季香港共輸出一萬八千噸，雖則七八兩個月份的輸出額都不足一九六一年同時期的十分之一的數額，南越政府現在認為以二萬噸米及六萬噸碎米所構成安全水平的存米量超過所需的數量，刻將於新米大量上市之前拋出一萬五千噸剩餘存米。九月份的水平，仍遠超出去年同期的輸出總數，倍有餘，主因係由於首季和九月份對印尼有大量輸出。（日）

美瑞訂單頗多開到 棉織商製作目標 側重向精工發展

【本報訊】針織製衣外銷情況續見開展，除了英國客商的訂購外，現時美國和瑞典的棉織品大買家，也直接的或間接的透過洋行向廠商訂購針織衣服。

據業內人士指稱：現時美國和瑞典客商的訂購，均集中於高價的精工製品，比方最近來的美國訂單，供應北美洲的光滑棉紗織製品，每磅即須英金五角。

已由廉價的粗工製品轉移向精工製品的途徑發展，這不僅能提高香港棉織品的水平，與國際市場的需要，並且能減少廉價貨品的過份競爭，與更易打開出路。

在針織廠的補吸下，昨天棉紗行市，本成頗活躍，各貨做價，亦甚平穩。港紗十支，雙環每包成六二五元，鴕鳥六三〇元。

布疋市穩

布疋市情，一片平穩，祗在數角至一元之譜。

十支飛魚成九四〇元，彩花球七四〇元，廿支飛魚成九四〇元，彩花球九四〇元，路駝八八〇元，當八八〇元，紅雀石九二〇元，鴕鳥八四〇元，燒環八六〇元，銀山八八〇元。卅二支紅玫瑰一、四〇元，金杯一、三〇元，獅舵佛一、二〇元，金杯一、二四〇元，獅舵佛一、三二〇元，全精梳飛魚一、四四〇元，金杯一、四六〇元，飛魚一、四八〇元，紅玫瑰一、四八〇元。

巴基斯坦紗，本月內新貨仍將陸續有到，估計總在四百包以上，其於上月到貨，現時仍感滯銷，故後市更難看好，十支雙魚每包七五〇元，廿支太子八九〇元，三金錢八七〇元，飛鷹七四五元，雙獅杯七七五元，廿一支飛鷹七七五元，卅二支馬首七一〇元，四五〇元，G T M一、〇五〇元。

台灣紗，因貨銷力弱，市乏連帳，廿支赤玫瑰八三二元，四四〇元，赤玫瑰八三〇元，路塔八三〇元，廿支赤玫瑰八四〇元，彩雙鶴八三〇元，卅二支赤玫瑰一、〇三五元。

日本幼紗，拆成同活，四十支金島成一、二〇〇元，大島一、二一〇元，四十二支雙鶴一、二〇〇元，大島一、二三〇元。

外滙價三項 昨調整掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，昨（四）日又將西德、比利時及倫敦美滙價三項重加調整，均比前略為提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

西德滙賣出價由六九·五六二五馬克改為六九·五〇馬克，即每百元港幣較前少兌〇·〇六二五馬克。

比利時滙賣出價由八六三·二比利時法郎改為八六二比利時法郎，即每百元港幣較前少兌一比利時法郎。

倫敦美滙賣出價由二·八〇三二六美元改為二·八〇三五美元，買入價亦由二·八〇二九美元改為二·八〇二六美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇〇六美元。（金）

美股市走勢平均指數

【紐約三日美聯社電】杜·鍾斯美國股票三日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
工業三十種股	六四八·九七	六五一·二二	六四二·〇六	六四六·四一	跌二·八九
鐵路二十種股	一三八·七一	一三九·四六	一三七·四〇	一三八·四五	跌〇·五二
公用事業十五種股	一二五·四一	一二六·一九	一二四·六八	一二五·六五	升〇·三八
雜項類股六十五種	二二六·四八	二二七·五〇	二二四·三七	二二五·九九	跌〇·五九

美主要股普遍下跌

【紐約三日美聯社電】星期一日股市價格仍告滑落，交投亦告弛緩，主要類股俱告下跌，但尚無特別抛售潮之趨勢，股票經紀們說：由於上月的升勢，股市將是撒家繼續見利回吐。大部份主要類股跌幅在數角至一元之譜。

工業股升一元三角七仙半，如李頓工業股升一元三角七仙半，其他則部份高的局部回升，亞美利亞鐵股跌一元二仙半，股跌一元六角二仙半，七角半，萬國商業機器股跌六元五角，共和鋼鐵股跌一元三角七仙半，聯合碳化股全日市勢告跌，成交股票一千二百九十五萬零八百，下跌者共八百十七，上升者只三百七十七，十種上升，成交總數三百八十一萬股（上週五為四百五十七萬股）。「杜鍾斯」卅種工業股平均指數下跌二點八九，為六四六點四一。

業公司股昨有少數股票例外，只有少數股例外，如伊利力加索股升一元二角二仙半，成三元二角七仙半，伯利恒鋼鐵股因該公司透露計劃用二億五千萬元建造鋼鐵生產供應中西部市場，起初暫告穩企，但收市時仍跌一角二仙半。

白素紡成份尚穩，仙乃零一元零二分，富士殼一元二角四分，日本紡一元二角五分，大陸綿牡丹一元零一分。（紡）

日本（紅）株每碼二六七分，金城紡布仍以二六元二角成出，台灣布二元二角五分，大陸綿布一元零一分。紡布，依然穩定，七十二×六九每匹二六元，七×六〇按二七元五。

港股市依然冷清清 昨僅成交五十萬元

【本報訊】昨日股票市依然冷落，成交五十萬元，行情普昇半皮，其有上落者，亦甚輕微。價昇者有：大酒店昇五元，信託升二分半，電車昇二角半，油蔴地小輪昇一元，香港燈昇一角。價下挫者有：聯合企業挫二角，黃埔船塢挫二角半，置地挫五角。茲將昨日成交數量列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三二二·〇〇	三二二·〇〇	三二二·〇〇	四〇
信託公司	一·七〇	一·七〇	一·六七五	五、四八四
九龍巴士	五九·〇〇	五九·五〇	五九·〇〇	一、〇七〇
九龍倉（除息）	三二·七〇	三二·七〇	三二·七〇	一、〇〇〇
香港燈	二六·一〇	二六·一〇	二六·〇〇	一、四四〇
電話公司	三二·〇〇	三二·〇〇	三二·〇〇	一、一〇〇
煤氣公司	一四·八〇	一四·八〇	一四·八〇	五〇〇
黃埔船塢	三五·七五	三五·七五	三五·七五	一、一〇〇
青洲英泥	六五·〇〇	六五·〇〇	六五·〇〇	一〇〇
油蔴地小輪	一〇三·〇〇	一〇三·〇〇	一〇三·〇〇	二〇〇
渡卡佛	一九·八〇	一九·八〇	一九·八〇	三〇〇
會德豐（除息）	九·八五	九·九〇	九·八五	七、〇〇〇
電車公司	三六·五〇	三六·五〇	三六·五〇	一、六五〇
太平	二·九五	二·九五	二·九五	四、〇〇〇
聯合膠	三·七五	三·七五	三·七五	一、〇〇〇
先施	一一·三〇	一一·三〇	一一·三〇	一〇〇
聯合企業	七·六〇	七·六〇	七·六〇	一、〇〇〇
大酒店	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇	六〇〇
置地公司	六一·〇〇	六一·〇〇	六一·〇〇	六九七
會德豐紡織	三·九〇	三·九〇	三·八〇	三、一二四
亞洲航業	一·三〇	一·三〇	一·三〇	二、〇〇〇
捷富利士	二五·〇〇	二五·〇〇	二五·〇〇	八〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

日股交投雖暢 行情卻反回跌

收市指數下跌九點餘

【本報訊】日本大阪證券株式會社香港經理太平洋證券公司昨（四）日接東京電稱：星期二東京股票市，因進行整理，市況雖暢，但上升力頗受窒碍，收市指數回降九點餘。

在上午開市初時，零碎買盤頗多，雖日證金貸款在增加，然捧家仍紛紛活躍，惟後來未消益整理，使抛售增多，日本製藥、武田製藥、日本碍子等，幾五至十五之升幅，市況榮辱互見。收市指數一四五○·……

東京證券交易所（十二月四日）道鍾斯指數，一四四七點四六，跌九點六五，成交股數，一億七千萬股。平和不動產一三〇五，東京海上保險一二二一，新三菱重工業三三五。

第二市場市勢亦稍呆，主力股則維持原穩，收市指數三一八點二二，漲一點八五，成交八百三十萬股。

六點七九，成交九千萬股。午市勢，各股數跌，欲迎仍軟，食品、化學、水泥、紡織、石油、造船等類股則受清益拋售而軟弱，遭受年與油，則傳出減息之消息而受拋售，及後，相機、建築等類股，揀選買盤復趨活躍，臨近收市時跌勢稍止，收指數一四四七點四六，跌九點六五，成交一億七千萬股。

三菱地所二六四，三越百貨一七六，日本郵船三五，日清紡織一七九，味之素三五六，帝人一一九，東芝八六。

據日本大阪屋証券株式會社香港經理太平洋證券公司稱：據悉：本田汽車公司預備發行A·D·R·證券，刻在美國預備發行A·D·R·證券，且預料於本月中旬可望獲取美國証券委員會批准，而日本市發行E·D·R·之前又見決定在倫敦證券，從今以後A·D·R·、E·D·R·證券可與以換，且感鋼鐵業界先前決定了本年十二月至明年一月間減少生產巴仙，但目前受通產省通告，須更一步減縮生產，不然各家目前所保持之二百四十萬噸存貨，仍難尋出銷路。

聖誕節貨市漸活躍

【本報訊】聖誕節貨品，業已大量上市，所有百貨公司、服裝公司、恤衫公司、電器店和皮鞋店的櫥窗，都滿佈文具店之後，換上新裝，全部是聖誕節禮物，各種物品都配以美麗悅目的裝璜和紮上精有花朵的絲帶，特別惹人注目。最近兩天，由於聖誕節禮物開始登上，所以市場倍覺暢旺，連粉館、禮品店及生菓店的生意也好，預料在今後廿天內，各種應節貨品，必日加暢市。（日）

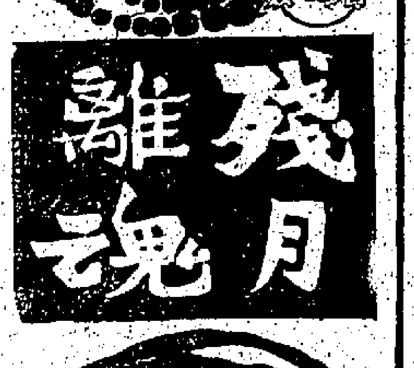
新世界 香港 京都 英京 皇后 光明 星光 城都 光華 樂聲 金華 金國

今天 九院 獻映

隆重 續映 讚譽 片 爭看 全港 觀眾

白燕 張瑛 李清

主演 江李燕 吳回 林鳳 胡楓 李清 謝賢 秦虹 左凡



殘月離魂

殘月初升現魂兒 陰魂出巨賈 海角逃義離 怪事不難多 法網逃魂夜 午夜魂裂心

（今日仍照收：敬請本片放映大台照顧）

荔園

九龍荔枝角 大人六四六 小童三角半 門券六角 電話12126 6 6 6 直通號 B號 D C B號 巴士號

第一劇場（西片）輕鬆 薄海蓮花 六點 七點 八點 九點 加映 粵語 全部 新 片

第二劇場（粵劇）火海恩仇 後晚 七點

第三劇場（粵劇）金粉霓裳 七點 八點 九點 十點 票價 二元 一元 四毛

第四劇場（粵劇）遺腹子 拉車得美 八點 九點（晚上） 全部免費

第五劇場（歌唱話劇）音樂歌唱 新型話劇 亂點鴛鴦 七點九

動物園 珍禽 異獸 免費參觀

惠刊廣告 請電 二六一一二

黃金

油蔴地 北角 太平 環球 域多利 北河 今天獻映

粵劇 戲院 聯合 演出 舊城 古出 與 片大唱 巨作

今天十點半早場 七零四 電話八三一七 湯女門將告御狀 七彩

歌唱 仕林祭塔

陳皮 導演 華城 黃金 聯合 出品

任劍輝 白雪仙 新馬師曾 鳳凰女 半日安 靚次伯 梁醒波 初度聯手主演

今天十二點半早場 世界美女大決賽 熱情牛仔活 七彩 票價：二四七元一零

明天十點半早場 小俠紅蝴蝶

明天十二點半早場 龍虎干戈 七彩

今天四場 喜事重重

部氏兄弟公司聯合出品

TAMAZUKA SECURITIES

玉塚證劵株式會社

代客買賣

日本股票

任何有關日本股票投資問題請詢問本公司總代理

香港國際証券有限公司

當會獲得最精確之解答

・常備中英日文資料歡迎索閱・

地址：皇后大道中三十一號陸海通大廈七樓

電話：24951 24952 28345 28348

皇都·麗聲·皇后

請即定座

明天隆重獻映

「一大」「一妙」「一曲」與八盜，七賊異同工！

李思菲·利職·大糊塗·占羅拔則·斯千面人·史丹利·巴斯達·新艷星·珠莉·姬麗·絲蒂·「黃金」佬·章佛烈·海威·合演

神偷妙賊

片上中文字幕

神偷天性，一手偷千萬，失之空無！

佛新狂局奇笑不休

偷竊鑽戒順手牽羊！

聖誕老人居然作賊！

百貨商場出現怪手！

爆保險箱予取予攜！

男女妙賊升堂入室！

脫衣舞女菩薩心腸！

保持一貫作風，同凡響，刺大笑片

「五盜」「鼠」導演 金安納聖 最新傑作

幽默由頭笑到尾 你由頭笑到尾 大喜劇

英國 公司出品

神偷妙賊縱橫談

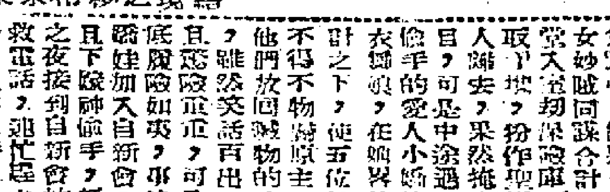
「神偷妙賊」是蘭克公司繼「八大盜」後，又一部諷刺賊匪生活的幽默喜劇，由「週末婚春」小妞子李思利菲麗、「聰明笨伯越獄記」大喜劇「古羅拔遜明尼斯、「聰明笨伯越獄記」千面人史丹利巴斯德、新進青春肉感艷星珠莉娜麗絲蒂和「黃金夢」性格巨星萊倫烈海威五大明星領銜主演，「五煞星」大導演奚安參乾把舵，人材相當強勁。

本片內容描寫一個天生賊性的神偷手，[illegible]戒順手牽羊，小嬌娃勉勵向善，要神偷手洗手才肯下嫁，「壞人自新會」大阿哥佈置陷阱，神偷手被引入殼中，加入自新會之後，被困在一個充滿保險庫的房子內，飲食吸煙都要神偷手施展空空妙手，打開保險庫取得，可是其中有些保險庫，又暗藏機關，使神偷手大吃苦頭。小嬌娃錄音耳提面命鼓勵，使神偷手放棄中途而廢的念頭，經過許多曲折之後，神偷手到底「考試」成績優異，獲得一間「百貨商場」擔任護衛業」，後來神偷手在老人的職務，恰巧商場營業[illegible]，結存在商場保險庫的現款，逾二十五萬鎊之多，神偷手賊性難移，無法抵抗大量財帛誘惑，急電自新會求救，可是自新會派來的人員接二連三都見財起心，最後大阿哥親自出馬，也同樣難免動心，結果五位男女妙賊同謀合計，弁當大盜劫保險庫，扮取，扮作聖誕老人離去，果然掩人耳目，可是中途遇到神偷手的愛人小嬌娃脫衣舞娘，在她巧施小計之下，使五位妙賊不得不物歸原主，在他們放回贓物的時候，雖然突圍而出，幷且驚險重重，可是到底履險如夷，事後小嬌娃加入自新會，幷且下嫁神偷手，新婚之夜接到自新會的求救電話，連忙趕去照料，使神偷手辜負春宵結局。

全片自始至終，充滿輕鬆幽默諧謔解頗的笑料，又有香豔旖旎的談情說愛鏡頭，娛樂性十分豐富，與過去膾炙人口的「八大盜」及「七妙賊」，均稱異曲同工的姊妹作品。

「神偷妙賊」片中的男女主角，小妞子李思利菲麗和新艷星珠莉娜麗絲蒂。

新馬師曾挾「仕林祭塔」南遊，圖爲彼在劇中扮演許仙造型。



仕林祭塔

星馬傳捷報

此次赴星馬之慈善伶王新馬師曾，大受彼邦人士歡迎，盛況空前，其所攜之新片即爲與發公司出品全部粵語歌唱片「仕林祭塔」，由於劇情家傳戶誦，插曲悅耳動聽，加上配上「子喉歌后」任冰兒，「洗劍」，且能角任冰兒，功架老生靚次伯，[illegible]稱，允爲歌唱片最完整之陣容。

「仕林祭塔」已於五日起上映於環太線八院，新馬與洗劍飄落力拍演，使劇中「斷橋」「會母」兩場戲肉特別突出，新馬更兼演許仙、許仕林兩角，唱足全本，可算得頭次赴星馬前最賣氣力的一部傑作。

最有眼光的大利柴納克

「碧血長天」製片人

九月廿五日，法國首都巴黎，舉行了「碧血長天」的首映禮。這部霍士公司傾力拍攝的超級巨片，引起了觀衆們史無前例的讚賞。此片後來空運至倫敦公映，也引起了同樣的哄動。

「碧血長天」的成功，雖然能作與原因多種多樣，但是首要之功，應歸於它的製片人大利柴納克。

大利柴納克是好萊塢最有魄力、最有眼光的製片家。

遠在十五年前，大利柴納克就已經以其偉大成就，震驚世界影壇。那年他以「君子協定」一片，奪得了一九四七年度美國影藝學院的奧斯卡金像獎。

跟着在後十年，他的優秀作品不斷出現，如「萍姬淚」、「魔巴魯萬歲」、「日光島」、「荒漠天堂」等，都是備受歡迎之作。

大利柴納克從事電影事業已經四十九年，一向都是擔任監製影片工作。他是一個能幹的製片家，很少受到人們事後攻擊，因爲他在監製影片上獨具慧眼，因而也很少失敗。他有時也會被人攻擊，不過並不是在事後，而是在事前。原因是他這人富有冒險精神，並敢於打破好萊塢影壇的固有傳統，獨創新穎的東西。因此不少保守派便攻擊他，譏笑他。可是他不怕，反而全力推開一切阻石，來實現他自己的理想。由於他的創見是經過他的深思熟慮，因此到頭來他並沒有失敗過。

例如在一九三〇年以前，好萊塢歌舞片已走向下坡，可是大利柴納克卻看出這種現象是由於沒有新的內容與新穎的藝術所致，於是決定用比普通歌舞片多一倍的製作費，來拍攝一部新型的歌舞片「第四十二街」。這個建議一提出，當時把老闆嚇呆了。後來他極力說服老闆，把片製成。果然這片大受歡迎，不祇爲老闆賺其錢，而且爲好萊塢的歌舞片，打下新的基礎。

大利柴納克是一個敢於向前衝的人。他代爲好萊塢的電影事業開闢了很多新路。除了新型歌舞片之外，大利柴納克還首先創導拍攝世界古今名人的傳記片。如今傳記片如此流行，不能不歸功於他。

大利柴納克非常勤於工作，每天他至少工作十八小時。他不僅自己工作辛勞，連他的手下也被影響至像他一樣辛勞。儘管大利柴納克這樣嚴格，但他的手下的人毫沒怨言，因爲他在適當時候，會給他們適當的鼓勵。

大利柴納克最懂得提拔新星，大明星莎莉麥嘉、[illegible]、麥倫鮑華、比提葛拉寶、蓓阿美西、雅蓮絲菲、瑪莉蓮夢露、愛門普頓、鍾歌蓮絲、丹娜溫德、朱麗葉格麗高……等等大紅星，都是由他一手提拔的。

大利柴納克最近兩年，耗費了一切精力，拍攝他的新作「碧血長天」。這部影片，是描寫一九四四年六月六日諾曼第登陸戰的慘烈事蹟。它沒有單獨頌揚美軍的功績，而是頌揚盟軍全體的功績與英雄精神。此片戰鬥激烈，故事感人。其實所的盛況，爲大利柴納克紀錄了他的功績。

史無前例的戰爭片「碧血長天」中，尊榮頓導降傘部隊，準備進攻。

最佳之 和記怡塩
包裝精塩

調味珍品・裝璜美觀
品質純净・衛生可靠

總經理：和記洋行

4A2

肺弱咳嗽　請服

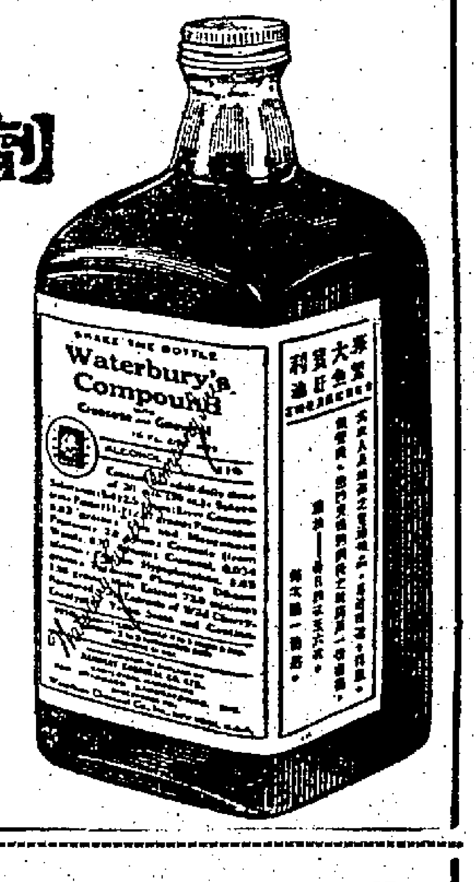
「華大寶利」大補劑

依然 龍精虎猛・生氣勃勃

肺弱不調理・咳嗽便常起
加強肺機能・營養又提神
強身兼補肺・健康更可貴

華大寶利是健康之磐石
華大寶利是家庭之媬姆

總代理：德隆洋行
怡和大廈　電話：三八三五七



黃金・京華・樂都

又滿三院仍映

勝過笑口常開　笑聲震撼三院

喜事重重

丁寧　石燕　李香君　關山　張冲
楊志卿　張翠英　蔣光超　顧捷　沈殿霞　王愛明　聯合主演

大堆頭喜劇製作　王月汀編導　邵逸夫監製

黃金早場：十點半「鬧門女將告御狀」十二點半「熱情」
京華早場：「生活」「夜總會春色」
樂都早場：「歐飛花」

老爺金錶點點發
媽媽不忘中發白
本片足球競賽鏡頭實地拍攝
長傳急攻　精彩紛呈

SHAW SCOPE

金陵・國民・金華・明聲・新合・國際・[illegible]・長樂

明天隆重獻映

天龍公司武俠片王

方世玉武當山招親

翻生方世玉：林家聲領銜主演

十年來第一部冠軍片王

林家聲・許英秀・鳳凰女・陸驚鴻・林蛟・蕭仲坤　聯合主演

導演：黃鶴聲　監製：李天龍

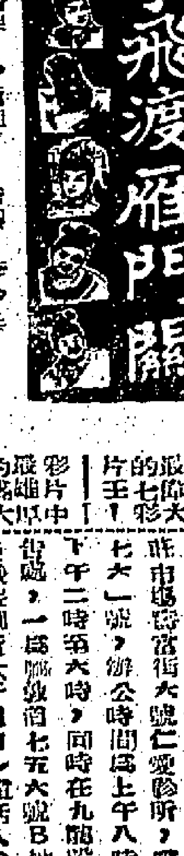
金陵・國民・金華・明聲

狂滿　最後今天

伊士曼七彩歌唱片王！

麗士公司出品七彩宮闈倫理歌唱片王

雙太子飛渡雁門關



任劍輝　余麗珍　林家聲　半日安　李香琴　[illegible]　少新權　主演

監製：李少芸　導演：珠璣

十年來最偉大七彩片王！　彩片中最雄偉陣容！

利舞台・樂宮

今天盛大獻映

聯美公司本年度賀歲大片別開生面諧趣絕頂轟動全球空前絕後大笑片！

諧角泰斗 卜合
老牌歌王 冰歌羅士比
兩大巨星再度携手主演！
「金字塔血淚史」主角：鍾歌蓮絲
紗籠女郎 多魯西・林摩
性格巨星 羅拔摩利
三星拍演 法蘭仙納杜拉　甸馬田
大衛尼雲　彼得斯拉　客串演出

香港奇譚

盡鬧能，料山海便作地廬
胡之事笑排倒，你倒胡！

原子潛艇控制港海
太空火箭發自香港

★太平山下，竟是火箭基地！
★混世魔王，妄欲稱霸世界！
★喇嘛高僧，靈芝普救衆生！
★紗籠女郎，淪落香港賣唱！
★國際間諜，縱橫香爐峯下！
★糊塗醫生，妙手回春乏術！

片上中文字幕

預售明天場票
售後各座！

THE ROAD TO HONG KONG

請即訂票

群星拱照，聲勢浩大！

兩壞蛋，狼狽爲奸！
奪情報，群醜爭雄？

工商日報 晚報 同啓

廣告客戶注意

本報增設元朗代收廣告處

本報爲便利新界民衆，刊登廣告，特在新界元朗增設代收廣告處，地址爲元朗康樂街[illegible]街大號仁愛診所，電話爲一三七六一號，辦公時間爲上午八時至十二時，下午二時至六時，同時在九龍設兩代收廣告處，一爲旺角彌敦道七五大號B地下（即麗樂戲院側近太子道口）電話八〇九六五八號，一爲油麻地上海街一三九號彩寶公司電話爲八四三一七九號，辦公時間爲每日上午十時至下午一時，下午二時至六時。

金波露

櫻桃治咳水

立止咳嗽・化痰神效

良藥 Boots 施寶

最足信賴　普施而品

中央

全部七彩　四虎復仇記

WILDHERITAGE

最後今天　二點半・五點半・七點半・九點半

激戰俠情打鬥巨片

明日換映七彩巨片　鼠輩橫行　THE RAT RACE

東尼寇蒂斯　黛比雷諾

今日早場　狄青

大華院　英京

今午場十一點　上官[illegible]　館鳳劍上集

今天下午公餘場　七彩　禁宮[illegible]

今天下午　殘月離魂

明早場　加映　劍下集

明天[illegible]小人國

眞光

今天盛大首映

殘月離魂

今公餘：碧血丹盟

麗新

今天特別獻映

兩點半　五點三　七點半　九點半

青春夢裏人　片上中文　特別七彩

下期獻映　根州英雄

百樂門

最後今天

愛神慾網　劍留痕

七彩片上中文

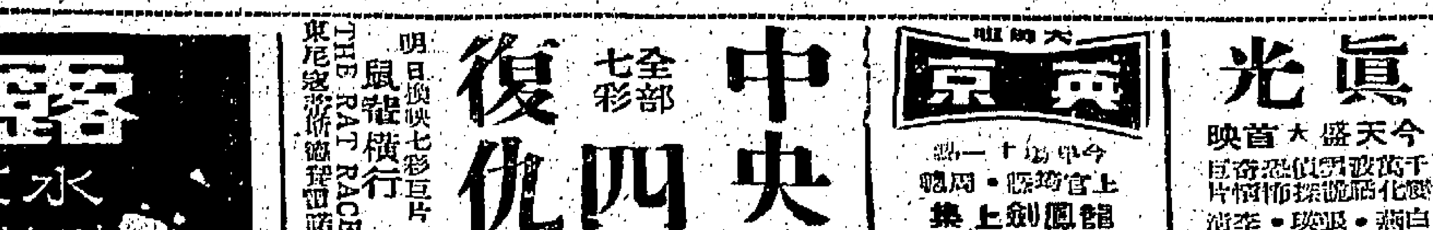
東方

今天盛大獻映

香艷鬧趣巨片

女海軍大鬧大西洋

七彩片上中文



荒唐的五角大廈

從前有一個工役，奉命派送一封信到號稱「五角大廈」的美國陸軍部總部。但他在這座大廈的十六哩長的走廊裡迷失路途，始終沒有辦法找到他所需要的辦公室。

照這個故事所說，到他的僱主最後找到他的時候，他已經成為一個陸軍中校。

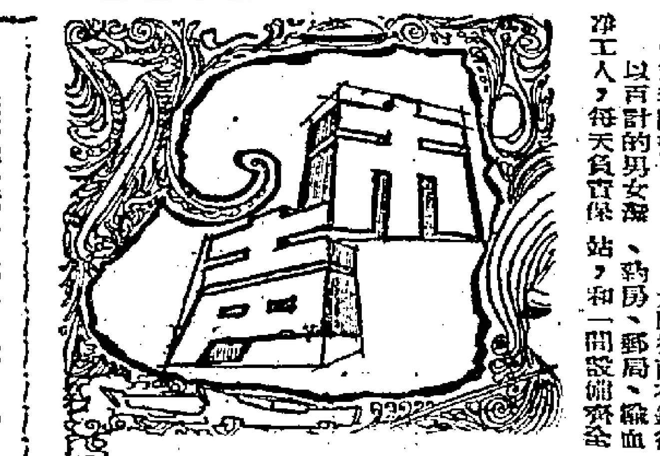
你也許不會相信這個故事。是的，它大概是有人製造出來，用來諷諷這座座落八陣圖的建築——五角大廈。但你又不妨聽聽一個形容五角大廈宏大的故事。

一個氣喘喘的年青女子跑到一個衛兵的面前啜泣道：「請你幫忙馬上把我帶出去，我的孩子就要誕生了。」

「你既然是分娩在即，是不應該來到這裡的呀！」衛兵一半責備一半同情地說。

「你有所不知，」那女子哭得更悲哀道：「我進來的時候，孩子還要差許多個月然後會出世啊。」

位在華盛頓波多馬克河畔的五角大廈，建築費達五千萬美元，是索馬威爾中將所設計的，因此它有時會被人稱做「索馬威爾的荒唐品」。



在一九四一年九月開始建築工作的時候，建築業鉅子要動用工人一萬九千名然後能夠應付。

這座宏大的建築物佔地一百四十英畝，在裡面辦公的人一共有二萬五千名。它有二千個時鐘和一千九百個廁所，又有全世界最大的電話總機——大至可以應付一個人口十二萬五千名的城市。

五角大廈裡面的十六哩走廊，其中一部分永遠看不到陽光。以百計的使獎人員持大廈清潔，另外又有以百計的和憲兵，負責它的安全。以嚴密的監光監補。

大廈裡面有銀行、郵局、輸血站，和一間設備齊全的醫院。每天都開辦。以百計的男女淨工人，每天負責保潔。

它又有若干禮堂和餐室。但是在這裡吃飯的人士，有些仍然存有多少戒心。因為在五角大廈的初期，曾經發生過集體食物中毒的可怕事件。經過這項事件之後，有些幽默的人士把它稱做「下毒餐館」。

通至五角大廈的道路，因為有許多複雜的交叉形的天橋關係，往往使人難以辨別那一條通至那一方向，據說許多老練的計程司機，在經過一輪轉彎抹角之後，也會有迷途的事情發生。

五角大廈看來很像一所監獄。不少人村測，假如世界各國都放棄戰爭，這座大廈將不知道能夠改作什麼用途。

有一個參議員在認真研究這座大廈許久之後，祇能夠說：「它可以製造一大堆廢料！」

（丁凡）

山川人物　漢成帝死於風流

漁翁

漢成帝迷於趙飛燕及其妹合德之聲色而致命，史以「暴崩」兩字諱之。「牡丹花下死，做鬼也風流」，可為成帝詠矣。

我國歷代昏君，迷於聲色而亡國者，如夏桀之於妹喜，商紂之於妲己，周幽之於褒姒。百千年下，又有漢成帝之於趙飛燕，唐明皇之於楊玉環，「一肥一瘦」，並為美人，雖體態不同，而各極其妙，故有「環肥燕瘦」之稱。

明皇之寵楊貴妃，雖召驪山之亂，致演馬嵬坡之慘劇，而幸蜀以保身。惟有漢成帝之寵趙飛燕姊妹，詩梁，「鞠躬盡瘁，死而後已」！俗云：「牡丹花下死，做鬼也風流」，可為成帝千秋蓋棺之定論。

飛燕為樂師馮萬金之孽生女，柳腰嬝娜，臨風欲飛，故名。有妹名合德，亦豐肌香體，色藝俱優，配成一對姊妹花。父死，遷長安而居焉。

成帝，乃一風流之主，因陽阿主家，引飛燕入宮，帝見之，幾拜倒石榴裙下。據稗史載：飛燕纖細腰肢，盈體上舞，為帝所寵。

有男子陳慶，為東宮之侍，即置西宮，背以東宮之讒事，欲數飛燕而殺之，經昭儀宛轉哀求，乃止，僅免陳慶宿職，並殺其子以了之。自此足不至東宮，而西宮昭儀，乃得專房之寵。

昭儀肉體豐美，極於乃姊，帝於其沐浴時見之，歎曰：「我將老於此溫柔鄉矣，不能效武帝之白雲鄉，非所忍也。」因此，昭儀有宮女以是否處女之夕，問？帝笑曰：「豐肌柔骨若無，非僅雖名非皇后，寵即帝所寵愛，佯疑之夕，將老於此溫柔鄉，致死之。」

飛燕晉后後，進一步，欲早生太子，而以帝不能滿足其要求，乃密令親近太監，引誘安世、馮無方等壯年入宮，以穢亂春宮。一日，帝至，聞壁縫間有男子咳嗽聲，欲執飛燕而殺之，經昭儀宛轉哀求，乃止。

成帝為一風流之主，抱，從此君王不早朝。「燕飛來，啄皇孫，皇孫死，燕啄矢」。唐代武氏之亂，駱賓王為徐敬業草「討武氏檄」，有曰「燕啄皇孫，知漢祚之將盡」，即以武后比趙家姊妹，足見美人禍國有如此者。

昭儀當成帝年老力衰，乃以方士獻丹藥，日服一粒，有起衰振疲之功。一夕，帝宴於大慶殿，昭儀醉，進丹十粒，強帝服之，一時精神煥發，在高潮興奮中，下，忽昏迷不起，遂如泉，剎那間，即死於牡丹花下，而作風流鬼，史以「暴崩」兩字諱之。身後無嗣，漢祚將盡，論者謂為淫之報，其信然乎！

蘭花夢

嶺南·廣民著

第九回：單騎走黑河，重張漢幟　孤忠貫白日，永振天聲

不久，又發生了幾個新的問題，土肥原回到哈爾濱不久，就升為少將，調任旅團長，哈爾濱特務機關長換了小松原大佐，齊齊哈爾特務機關不再受哈爾濱節制。林義秀受到黑省仲仁的蠱惑，又對馬將軍用反力，迫使改編省府。馬將軍眼見時局已到最後關頭，決心重整旗鼓，再和日本人週旋一場。

這時要反正也不容易，因為馬將軍孤身在齊齊哈爾，沒有絲毫力量，日本卻有鈴木師團司令部駐在此地，下面還配屬了一個旅團。再加上日本的特務人員，力量相當龐大。馬將軍也早就看到這一點，始終把部隊和參謀留在黑河，變身住在齊齊哈爾，表面上看，他沒有擁兵自衛的野心，但是，妙就妙在這裡，假若部隊都駐在齊齊哈爾，他一旦舉事就未必能把部隊帶走，若是祇逃出他一個人，就沒有什麼辦法，所以他先把部隊留在黑河，這是一着妙棋，當然也是一步險棋，日本方面連土肥原在內，都沒有看出其中奧妙。

正在這時，黑河防區忽然發生兵變，謠傳馬將軍寓處也被搶掠。馬將軍抓到這個題目，就去向鈴木師團長交涉，要到黑河視察防務。

鈴木聽了馬將軍的話，十分奇怪，問道：「既然黑河兵變，你回去正碰上，豈不是要發生危險？」

馬將軍說道：「這一點閣下可以放心，兵士所以叛變，為謠傳我已被扣留，他們變成了群龍無首，所以才有此舉動，如若我回去宣撫一番，相信就可順利解決。」

鈴木聽了沒有開口，似在沉思。

馬將軍繼續說道：「我這次去，不但到黑河，還要到嫩江，拜泉、綏化等地走一趟，向老百姓宣傳日滿合作的重要性，因為我曾經抗日，由我來勸告老百姓和日本合作，才有力量，容易使人相信。」

鈴木覺得很有道理，就改變口吻說道：「我省長預備出巡，是你自己的事，與我們毫不相干，我們的責任祇是維持治安，保護各大員的安全，我既然閣下以為下鄉視察沒有危險，你就請便吧，我們是決不干涉的。」

馬將軍得了鈴木的許諾，大為安心，連夜回到省政府準備，把應用物品，省府印信、重要文件全部收齊，省政府有一名機要秘書，名叫窩立，原是滿洲最後一任肅親王善耆的公子，馬將軍在長春時，由溥儀交給他任用，當時就發表了省府機要秘書，處理一切機密公文。

窩立為人十分精明，他看透了馬將軍的心理，知道馬將軍懼重，要委屈求全，目前反抗已經太遲，他總是勸告馬將軍懼重，要委屈求全，目前反抗已經太遲。

馬將軍覺得窩立的話也未嘗無理，不過，絕對不利。

馬將軍心中所堅持的是民族大義，同時窩立出身也不善同，馬將軍是中國政府的官員，窩立是滿清皇室的後裔，肅親王善耆生前，時刻以復辟為念，窩立在情感上無所愛於中華民國，形勢上他祇有跟着溥儀出作「滿洲國」的官吏。兩人的背景不同，思想也就各異，窩立勸馬將軍的話，他表面上也點頭表示同意，心裡卻覺得好笑。㊃㊂

閉門羹

輕鬆集·南蠻

據說宣城妓史鳳，待客分等，對所厚者疑以美食；次則次之，不願見者，閉門不納，人謂之「閉門羹」。故「閉門羹」是妓女的故事。妓女對客的態度，本來就是如此，不足為怪。這是說，妓女的觀念是唯利主義，所以對客有等次。

因此，我想到了今日國際間的人種，也有如妓女眼中的等次，即如難民，同是難民，某些即受到優待，某些即顯然要到的是「閉門羹」，可不是嗎？

我們中國雖然是一個好客的國家，雖不美意，亦可嘗到次靈，我們中國難民，就如同史鳳所不願見的客人，受到「閉門不納」的待遇了。

狎妓的嫖客，乘興而來，敗興而返，誰叫你不夠條件，算是活該。但你荷囊夠賬，吃的「閉門羹」，除了索然無味之外，沒有甚麼，至於中國難民們所吃的「閉門羹」，卻吃到了「閉門羹」，以為這是「自由之門」，大可以方便進入，不料此門殊不方便，碰個頭破血流。一些不幸者，登時昏倒地上，嗚呼哀哉！

原來所謂「自由世界」、「自由社會」，雖然沒有所謂「鐵幕」，卻到處有着「鐵門」。鐵門口高掛着「內有惡犬，外人勿進」，或是「私家重地，閒人免進」的警告牌，難民們雖開了虎口，以為大可以「望門投止」，而不料「望門興歎」，「不得其門而入」。

「門」之設，一個作用是保衛門內的自由，抵拒外來侵入，一個作用，即難免為限制自由，使門內門外人不得自由出入。所以「自由世界」、「自由社會」，既然有了門之設，自然就是為了局部的自由，而限制了其他的自由。這可以說是「閉門的自由」。於是，所謂「自由世界」是各立門戶，分門別戶，雖同「自由社會」一個名詞，但各有各的「自由」，你不能進我的門，我不能進你的門，當然，難民們要進這個「自由之門」，非吃其「閉門羹」不可。

然則難民們將如何呢？莊子曰：「上天無路，入地無門」，除了絕路之外，更無可走。可不是？最近不是又有一批難民進入了「龍宮」去嗎？難民們要自由，唯一就是連生命都棄掉，「人之患在有身」，身且沒有，還不是「大解脫」、「大自由」嗎？難民們就被迫走着這一條最後的路！

我們不必怪史鳳，但政治家們，滿口人權自由主義，卻要向一位妓女看齊，以史鳳為師，以妓院的規例為法，這不是可怪之至嗎？

但也不必怪，可怪的是咱們國家不爭氣，過去是所謂「四強之一」，現在則到處給人家以「閉門羹」，回想前塵，不禁有走馬王孫，翩翩公子，忽然「百萬」一世窮，會唱無片言」之歎！

原來所謂「自由世界」、「自由社會」，雖然沒有所謂「鐵幕」，卻到處有着「鐵門」。使人「望門興歎」，「不得其門而入」。

LOLITA 沈醉海棠紅

納保高夫原著　南汀譯

在露達不斷地向我追出我的日記，在她，自然是要向我大興問罪之師。不過，她竟未得我同意而偷看我的日記，在理，我當然可以向她反駁的，但，我捫心自問，以前在日記上這樣辱罵她，究竟是一件於心有愧的事，因此，我祇得逆來順受，為求暫息怒火，停息之後，再作道理好了。

最後，她正色地對我說：

「杭伯德，請你聽着！今晚我就離開你了，這裡的一切以後都全歸你所有吧！從此以後，你將永遠不會再見到這個老虔婆了！現在，請你先行即刻滾出這個客廳！」

她的聲音是顫抖的，她的神色是冷靜的。好，我祇得服從她的命令，從客廳轉回我的書房去。

一踏入書房門，我就見到那小桌子的抽屜，完全打開。鑰匙還遺留在鑰孔裡，桌子上另外還有鑰匙四條，我呆住了！我立刻轉到睡房，不得了！我的日記已翻開在她的枕下，我祇有把它撿起，向褲袋一塞就下樓去。

在梯級上，我已看到她正在電話跟人談話，我停住腳步，聽聽她究竟和誰通話，原來她是取銷一項購物的訂單，說完，她便坐回她原來的位置。

我恐怕她餘怒未息，我祇好靜靜的輕步從客廳的甬道轉入厨房，我開了一瓶威士忌，我知道這是她最喜歡喝的一種酒。我就把它作為「和頭酒」吧！

於是我經過飯廳，從飯廳正中我可以看到她寬闊的肩背。於是，我對她說：

「露達，你這種衝動，是在毀滅我的生命，同時也在毀滅你自己。」我稍作停頓後，然後說：「我們都是受過良好教育的人，你應該理智一點！你難道不知道嗎？露達！你在我日記中所看到的，不過是我計劃中的一部小說的題材的一部分吧了，裡面雖然有露麗妲的名字，那不過是為了行文方便隨手湊上去而已。請你不要誤會，算了吧，我請你喝杯威士忌好嗎？」

她並沒有理會我，她祇是埋頭寫她的信，我遠遠地看到桌上已有兩封貼上郵票的信，她現在所寫的，可能是第三封。

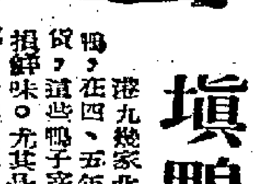
我再轉回厨房去，找出她平時喜歡用的玻璃杯，然後把威士忌倒出兩杯，又把梳打水瓶打開，然後再從冰箱取出冰塊分放在杯裡。我雙手拿着兩杯酒，剛步出厨房還未到飯廳我便高聲說：

「我們兩人痛快地乾了這兩杯酒好了。」

聽不到她的回答，事實上，我站立的位置，是看不到她的。突然，飯廳的電話響了，我把兩杯酒放在電話旁邊，提起聽筒。

「喂，我是李爾證，」對方用緊張而急切的口吻說：「杭柏德太太在馬路轉角處被汽車撞倒了，你們儘快來看看吧！」（二八）

填鴨漫談



香九幾家北方菜館製作烤鴨所用到的填鴨，在四、五年前，大都用來自北平的填鴨，這些鴨子宰殺已久，雖經冰藏，畢竟有損鮮味。尤其是大陸糧食供應發生緊張後，近年大陸運來的填鴨，遠不如以前的肥壯，一般都在五斤半左右，據說因飼料改用禾糠、禾桿粉所致。好在新界有少數農場近幾年飼養填鴨已成功，產品合乎規格，所以本港北方菜館紛向新界搜購，大都不用來自大陸的填鴨了。

填鴨的祖家是北平，其身世有一段悠久的歷史。……肥壯的「北京鴨」，……鴨肉明鮮嫩帶白色，誘人食慾。（北客）

杜牧　南宮搏新著　明日起在本版連載刊出，請讀者注意。——編者

半島敍地帶

丹尼

即將成立的香港中文大學，名稱尚未決定。據官方表示，該校命名，還有「由三間專上學校聯合組成而其地在香港」的涵意。「三合大學」、「三校香大學」、「三合會大學」，似均可列入參考範圍。

×　×　×

九龍巴士，逆日行動失常。據說：「任客擠上，是避免與乘客衝突」，「慢慢行車，是避免搭客危險。」原來，九龍巴士的行動失常，完全是為了「利便乘客」的。

×　×　×

四個地區廉租屋開始接受申請後，數以千計的申請人，爭先恐後，更有隔宵露宿輪候者。如果不是由於「抽簽決定」，廉租屋決不會引起居民如此感到興趣的。

×　×　×

澳門電燈公司宣佈電燈每度減價一角二仙後，有人說，香港應該與澳門看齊。若然，香港每度電費，應加價二角了。

琵琶絃

南宮搏著

尾聲

嚴武死了，他的朋友，依附他為生的詩人杜甫，也終止了在巴蜀的流浪生活，他以成都為中心，在巴蜀住了五年半，如今，他滿加自發，離開了安靜的浣花溪邊。

嚴武於四月間故世，杜甫在五月間就放棄了他的浣花溪草堂而東下，他寫下這一首詩：

「五載客巴蜀，一年居梓州，如何關塞阻，轉作瀟湘遊，萬事已黃髮，殘生隨白鷗。安危大臣在，不必淚長流！」

他的年紀，祇有五十四歲，但是他的人生，卻像走到了終點，他多病，他看破了一切，而且，他對自己未來，已不抱任何的希望。他有兩個好朋友，一是房琯，一是嚴武。如今，這兩人都死了。也可以說，他政治上所依附的，全完了。他所以要匆匆地離開四川，是就心兵亂。

嚴武在臨終之前，曾附過家人，從速扶櫬回鄉，也是就心兵亂，一個強力的統治者死去之後，跟着而來的，就是一場變亂的發生，是可以想見的。

杜甫離開了成都，在漂泊的旅途中，他心灰意懶，可是，還有許多人事要應付，而且，在這些應付中，最使他不堪的是關於嚴武之死。

成都節度使，封鎖了一切消息，可是，巴蜀的耳人嚴武之死，還是傳說紛紛，人們以杜甫是嚴武的好友，因此，紛紛地向他詢問，人們問：

「嚴中丞是為鬼祟而死的？」

「嚴中丞是自殺的？」

「嚴中丞是因政治上的原因而死？」

杜甫是忠厚的，他雖然知道嚴武的死，有着許多問題，但是，他為故友諱。他告訴所有的詢問者：

「嚴中丞積勞成疾，他太忙，太勞了。」

這一答覆雖然不能滿足，可是，人們也無法猜想。

有權力者的死，在成都，不久就有了反應。

繼嚴武職位的是郭英乂，他驕侈暴戾，引起了士卒的怨恨。昔日嚴武的部下漢州刺史崔旰，突然起兵進攻成都，將成都攻破，郭英乂逃亡了。

崔旰成了成都的統治者，可是，他也不能自安——各地的兵官，並延成都寫庄，又紛紛率兵討崔旰，邛州的柏茂琳，瀘州的楊子琳，劍州李昌巙，都興兵了。

天府之國因此而陷入了大亂中。

嚴武以專制奢稱，他以專制而為人所不滿。可是，在他死後，在大亂中，人們卻懷念他了。

但是，在史冊上，他沒有好名聲。在筆記小品中，他留下了殘酷暴戾的故事……

（一九五——全文完）

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，「黎明即起」時代曲。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分小曲細聽。三十分「國曲在今朝」。五十八分天氣報告。九時國、潮語新聞，特別報告。二十分飽福餘歡。四十五分點唱節目「空中小郵差」。十時三十分電影故事「飛燕留王家」。五十八分天氣報告。十一時「伏頭大將軍」。三十分我為你選唱，粵曲及時代曲。十二時報時，故事演講「黑蝶船」。三十分漁民天氣預告，名作家名作品「我心向明月」。一時報告。「日中情調」時代曲。十五分粵語新聞，特別報告。二十八分天氣報告。三十分粵曲選唱。二時國語新聞，特別報告。十分音樂。四十五分錄音轉播倫敦國語節目。三時十分北調精華。四十五分電影故事「風月斷魂」。五十八分天氣報告。四時十五分下午南音。五時三十分故事演講「西漢演義」。五十八分天氣報告。四時十五分長篇粵曲。五時三十分故事演講「宋史通俗演義」。五十八分天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分音樂。二十五分科學與你「魚生食不得」。三十分「時事實錄」。四十分「兒女英雄」。劇「男女老幼」。七時轉播政府新聞。今中外。五十八分天氣報告。八時天氣預告，漁民天氣預告。大球場足球表演賽「瑞典隊對聯隊」比賽情形。九時四十五分初試新聲，歌唱比賽。十時十五分究命探案「最後一分鐘」。十一時詩詞歡賦精華錄。十五分夜闌人靜，一闋時代曲。五十八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時全日節目完畢。

商業電台：七時報時，清晨音樂。十分節目預告。十五分天氣報告。三十分英語教授。四十五分天氣報告。五十分座右銘。八時轉播港台新聞報導，天氣報告。十五分時代曲。三十分粵曲。九時南音。二十五分女生活節目。三十分時代曲點唱。十時錢幣小說「絕頂聰明」。五分倫理小說「落葉歸根」。常識指南。十五分美容講座。三十分香港證券交易所今日上午股市行情報導。十五分時代曲。三十分天空小說「都市一女人」。一時十五分轉播港台新聞報導。二十五分天氣報告。三十分粵曲。二時戲劇化倫理小說「釵頭鳳」。三十分兒童節目。三時曲寄心聲。三十分漢武帝夜訪衛夫人。六時轉播港台新聞簡報，粵語流行曲。三十分「月光光」。五時一台。七時三人行。三十分體育雜談。四十五分時代曲。八時證小說「夜追蹤」。三十分人人好彩節目。九時轉播事。十五分粵曲。三十分天氣報告，長篇文藝小說「蜜心記」。十時錄音粵曲。三十分電影故事「殘月離魂」。十一時天氣報告，中國名人傳。三十分明日節目預告，「清音妙韻」。五十九分轉播港台新聞簡報。十二時天氣報告，完。

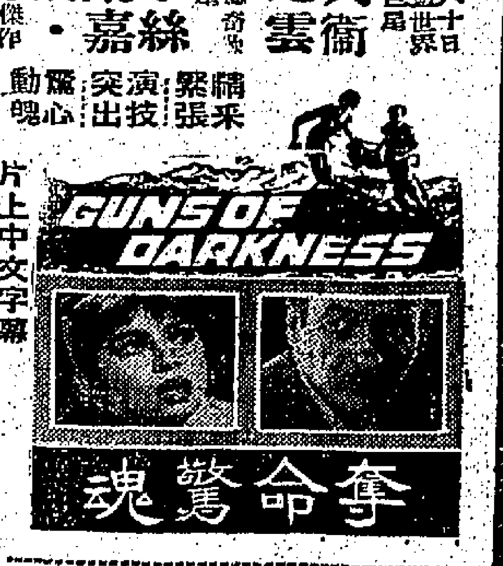
麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預告。五分時代曲。三十分英語教授。四十五分粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分世界之最「最大之鑽石」。十五分祝語祝婚點播，金銀台節目報告。二十分國樂。三十分街市行情報告。三十五分時代曲。九時今日事報告。五分粵曲點唱。十時大衆信箱。十一時新聞報導。十分報告上午股票行情。二十分祝壽祝婚點播。三十分長篇小說「聊齋」。雜錦。十五分粵語流行曲。三十分倫理故事「長夜」。四十分粵曲點唱。十二時新聞報導。三十分長篇小說「琵琶風雲」。一時天氣報告。三十分兒女。三十分時代曲點唱。二時電影故事「一時貓頭鷹」。時新聞報導，十五分社會服務報告。三十分廣播劇「王昭君」。四時祝壽祝婚點播及金銀台節目報告。十分粵曲點唱。二十分時代曲。三十分新編「小擂台」。十五分中區街坊會舉辦音樂。三十分時代曲。四十分新聞報導。年過知音。六時「秋海棠」。五分粵曲。七時長篇小說「西遊記」。三十分世界珍聞。十分話裡藏玄。天氣報告「日月重光」。三十分中國神話故事「三上碧遊宮」。九時新派小說「七俠五義」。十一時二十分新聞報導。十二時天氣預告。

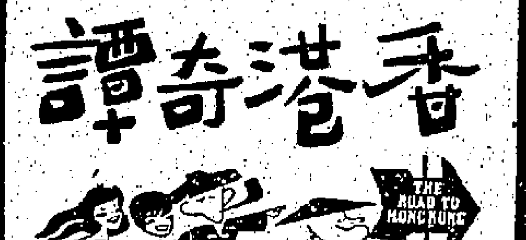
樂聲·大華 · 百老滙·快樂·麗都 · 新華·豪華 · 利舞台·樂宮 · 皇都·麗聲·皇后 · 普慶

空前盛況第七天
耗資二千萬美元鉅製
英美法四國國防部協助攝製
四十二位紅星主演
新聯合國電影·片上中文字幕

碧血長天　THE LONGEST DAY
現代立體戰鬥之最高峯！現代戰事影片之王上王！
是期恕不通用贈券
今早樂聲　大華　碧血丹盟｜北國尋金記

映期無多
是期時間：兩點半·五點半·七點半·九點半
哥倫比亞史無前例滑稽片王！
夏勞哀華生代表作
HAROLD LLOYD'S WORLD OF COMEDY　滑稽大王神經七
領袖身美女露大腿！肉搏黑社會變成鐵頭鎗！搶救美人兒白雪飛車！颶波有一功球賽出妙計！自殺花樓要生存！
下期獻映：蓬車浴血戰
李察威麥打鬥最劇烈之作
今天早場：百老滙　金齡的｜快樂　麗血｜麗都　一家

最後今天獻映
華納公司驚險緊張動人巨片
大衛尼雲　李梨儂　絲嘉
精彩緊張　演技突出　驚心動魄
片上中文字幕

GUNS OF DARKNESS　奪命驚魂
明天獻映：華納皇牌
本年度最新拍攝緊張動人巨片
幾度山英雄傳
主演：路易丹佐·茱麗芬妮絲
瑰麗七彩言情比劍動人故事
今天早場：新華　三線生｜豪華　戎馬香閨

今天隆重獻映
聯美公司本年度別開生面笑片之王
卜合·冰哥羅比士　領銜
鍾絲·歐蓮　多羅菲·林摩　合演
法蘭仙納杜拉　甸馬田　大衛尼雲　客串

香港奇譚　THE ROAD TO HONG KONG
荒唐無稽之事！胡鬧能[illegible]！片上中文字幕　笑料排山倒海

最後四場今天
派拉蒙緊張血戰打鬥巨片

BRUSHFIRE!　叢林浴血戰
震動東南亞及全世界的事件！
明天獻映　神偷妙賊

映足兩週　今十四天
（兩點半·六點半·九點半）
古典文學戲曲中的越劇彩色影片
上海越劇團全體演員演出
徐玉蘭　王文娟　呂瑞英　金采風　周寶奎　徐天紅　主演
全部七彩　唱詞、對白上印片

紅樓夢
歡迎定座
本院定座電話：八四九九七七七
今十二點半早場　蘆花河會母

港九首輪影院聯合廣告

各地通訊

大陸各大中小城市 盜竊案逐年增加

中共承認此與人民生活艱苦有關 盜竊者因饑餓難耐偷取食物充饑

【本報訊】據上海北平等地中共報紙揭露的消息，最近幾年來，共區各大中小城市，盜竊案件，一年比一年增加，這現象在一般人的生活習慣中看來，實已成爲家常便飯了。根據今年上半年不完全的統計，僅上海、北平等十多個較大城市，已被破獲登記有案的盜竊案件，就已超過十萬件以上，而且還在不斷發展和擴大中。

中共坦白自稱，盜竊案件發展至現階段，已不完全是「壞分子」個別的行爲，它們和共區廣大人民生活日益艱難是發生了不可分割的關係。一份屬于甘肅省地方性的小型報紙說，在所有盜竊案件中，有百分之八十以上，是由于飢餓難耐偷盜「公家」或私人的食品充饑者。該報還在一則「短評」中說：「希望這是最後的一個案件。」

從中共發表的統計報告中，說明顯示出一個傾向，即在若干糧倉、棉紗布倉庫內，被偷盜的東西，佔據很大的比例。正在田間尚未收穫的糧食作物，幾乎每晚都有盜竊事件發生。而且中共所指的盜竊，並非是人民偷偷摸摸的行爲，而是經常成羣結隊的走入田間或打開倉庫，進行盜竊。

已入非籍華人六十二名 被菲移民局取銷菲籍

但批准彼等永久居留身份

菲律賓移民局長維不再控以任何有關非法入籍的刑事罪狀，最近下令吊銷六十二人的入籍證件，移民局將不採取遣配，但批准他（她）們恢復原有永久居留身份，該六十二人都是華人。

據悉，黎剎省已初級法庭宣判屬於非法入籍案的十五名被告與其家屬的菲籍無效後，並命令移民局長吊銷此等被告及其家屬在移民局有關入籍的證件。

獲准恢復原有永久居留外僑身份的十五名被告與其家屬的名單如左：陳端天、鄭銀、陳郭智、陳郭氏、陳郭俤、陳郭先、陳美效、陳林泰、陳雞國、陳揚興、陳揚悅、陳揚、因與、陳振良、美莉、陳揚地、陳美仁、王國沛、杜武留、王光英、先……宋瑞倫、陳康發、揚絲滋、侯、陳尼道、陳世玉、李賀、小喚尼寶、李、安、頓紐、李、黎加廉、李、羅洛布、李、楊忠、蔡林、李、羅……共計六十二人。

按：這一非法入籍案係於今年六月由司法部、軍部與移民局人員在聖費里古洛街一律師事務所破獲者，涉嫌以非法手段代辦入籍申請的律師計三人，其中一女律師劉拉，係逃亡在國外。司法部專案小組處理本案採三步驟：㊀對有關入籍當事人控以僞證與僞造公文書的刑事罪狀。㊁對有關當事人提出吊銷菲籍程序。㊂對有關當事人向法庭申請准其自動放棄菲籍而銷案。

據稱：上述此等被吊銷菲籍而重新恢復永久居留的外僑身份的十五名被告，司法部發言人對彼等……

大陸耕畜無法過冬

缺乏飼草養護不力

【中央社訊】大陸各地的耕畜普遍有無法過冬的恐慌現象，例如中共「新華社」十一月二十八日所發出的，江西省即有不少地區因遭受嚴重自然災害而致飼草缺乏，同時，由於各「公社」對耕牛的飼養照顧不力，牛欄破爛失修，這些情況，嚴重威脅大小耕畜安全過冬。

「人民日報」說：「今年八、九月份，江蘇省連續遭到颱風暴雨的襲擊，長江以北的部分地區秋熟作物減產，各種作物秸稈少，給耕畜過冬帶來了很大困難。」

該報又報導說，山東省耕牛的飼草也普遍未儲足，牛欄破缺情況更爲嚴重，僅陽谷、齊河、茌縣、武城、高唐、恩、武、諸光等十六個縣的調查，破爛的牛欄就達二千餘間。

連續四年減產 大陸物資荒缺

中共急求挽救之方

【中央社訊】由于農業連續四年減產，影響工礦業的生產，使大陸物資的缺乏情況，已到空前嚴重的階段。

據北平「大公報」十一月二十二日報導，西北地區包括新疆、甘肅、青海、陝西、寧夏等省，從十月二十五日到十一月六日，在西安舉行物資調劑會議，華北西北地區的四川、河南、山西、內蒙古等省的工商業、手工業及各公社，亦均奉令派代表與會參加。

所謂物資調劑會議，是企圖透過這種會議，要求互通有無的辦法，以挽救因物資荒缺給經濟帶來更嚴重化的危機。

經濟部主管的國營事業 經營失當反盈爲虧

監察院會議決定徹查以明責任

【台北航訊】經濟部主管之十五個國營事業單位，經營失當，影響經濟發展至鉅，監察院三日總檢討會議決定由該院經濟委員會加以徹查，以明責任。

該案是由監察委員曹啟文在三日的總檢討會上提出來的；他在提案中指出：「經濟部主管之國營事業，共計一十有五，資金總額二百二十四億元，佔政府投資的國營事業資金總額的百分之四十八強，均屬國計民生重要事業，且規模龐大，列爲該部負責執行之第三期四年經濟建設計劃之骨幹，更爲加速經濟發展之起點，其經營之良窳，不徒關係經濟建設之成敗，亦攸關國脈民命之所繫。而年來經營成果，以言獲利能力，則日趨下降，甚至反盈爲虧者；以言生產設備，則不及標準者，逾三分之二弱；以言資本結構堪稱正常者，有四家，而僅佔四分之一弱；以言繳庫盈餘，與二百廿餘億元之資金相較，僅爲其百分之三弱。即以五十年度總盈餘十四億計算，亦僅資金總額百分之六強。以究其財務狀況，則負債逾一百卅餘億，而平均償債能力，流動負債償還能力均不能達到普通標準，若與固定負債償還能力合計，其能有立即償還能力者，僅爲二分之一有強。以究其人事，則職員人數與工人人數之比，最高者爲一比一點五強，最低爲一比一點二強。再究其推銷費用、管理及總務費用，則數字之龐大，實堪驚人，凡此諸現象，顯係坐食山空，夭折經濟發展。主管部長，迄未聞提供挽救方策，亦未聞對不克完成使命之部屬，予以相當處分，且反以不實不盡之虛僞表報數字欺矇國人，掩飾部屬經營無能，浪費國家有限資金，若非皆是庸碌無能，怠忽職守，即爲違背法令，罔顧政務官職責，對政策及計劃執行失敗後，應引咎辭職而去之光明風度。」

恭頌 曹仁中醫師 愈我哮喘

本人吳鄒與，住大角咀福全街四六號，患哮喘病數年，每逢天氣轉變，痛苦非常，痰鳴如鋸，經中西醫治，無法斷尾，後聞報到曹仁中醫師應診，服藥十餘天，即奏奇功，再服除痰丹一次，從此全癒，至今健康恢復，特登報鳴謝，並表寸心，使同病者知所問津也。

曹仁中醫師 診所：九龍深水埗大埔道一九六號二樓（近南昌街）上午九時至下午八時 星期日及假期照常 電話：八一一九八一號

風濕專科 梁藻衡專醫軟腳 風濕 筋骨 劇痛 一服見效 治愈醫案
新遷醫館九龍荔枝角道二八三號二樓（近北河街口）電話八一〇四二五・八一三三六〇 診症時間上午九點至十二點下午一點至六點

工商日報分類廣告 每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣 銷數廣 效力大 收費廉
凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。
洽刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㊂油麻地上海街三一九號老… 電話：八四三七三六 ㊃元朗康莊市場… 電話：三七六

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

通州大廈 特價預售

油麻地區 啓明街　大角咀道　旺角碧街

利成置業有限公司

出售 青山道261—263號

昌興置業有限公司 總代理處　獨立唐樓　南昌大廈　謂公人廈　金開大廈　分層出售 旺地盛點 分期付款

旺角區 獨立唐樓 潤大洋樓 分層出售 忠信置業公司

翠園大樓　章記　大單邊舖　金興大廈　大興唐樓　興祥大樓

建新記建築公司　英來大廈　汝洲街　界限街　香爐別墅

旺舖急讓　徵求　印機　音樂　珠算　朱廣蘭　鱷魚肉　三鞭酒　雪白牌雪花之王　金時酒店　瑞香園　萬能角鋼　日曆總滙　聖誕咭

鴻昌簾布公司 大減價　市民秘書　風水　專劏貓艇　老珠婆　萬能角鋼　Fakir 快潔牌電動地臘抛　精修收音機　萬能角鋼

你的聽覺有困難嗎？ 請即配備增你智助聽器 ZENITH 電話：23500

公園　官涌旅店　啟事　梁氏宗親會　麗斯公寓　伍君亮　鄭重聲明　買屋聲明　辭職啓事　巨型X光

羅氏宗親會　英皇打字社　日語新班　婦女補習學校　電燒瓷版相　出國　侯昆尋弟

聘請醫生　趙南兒　招請女性職員　招請電匠　請女司機　售貨員

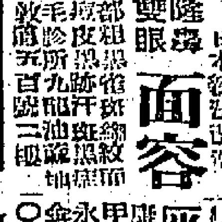
本號請學徒　雜工學徒　聘女教員　遺失聲明　蔡德芬 耳鼻喉　腦　謝健初　王碧華 婦科　馮普 哮喘

驗孕 驗血 驗虫　李冰妍 婦科　洪羅洲 腦耳鼻喉專科　朱仁生 外皮 小便　X光 照肺十元　耳聾機　小腸氣帶

老中醫 曾超明　保健醫廬　梁耀文 久咳 哮喘　哮喘者請看　熊國輝 癬　劉仲明 小兒 腳軟

潘柏　尿病專家 鄭達明　羅四維 婦科　葉友芳 婦科　雷一鳴　鼻喉耳

陳劍秋 癬　尿病耳鼻　櫻井整容分院　唐玉霞 月事　譚素蘭 婦科　狐臭　面容



范偉光 氣喘虛弱　吳英鑑 頸癧　喉 吳景雲